# **ZD411D**

## Impresoras de escritorio



**Guía del usuario** Link-OS®

#### 2025/05/23

ZEBRA y la cabeza de cebra estilizada son marcas comerciales de Zebra Technologies Corporation registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos dueños. ©2025 Zebra Technologies Corporation o sus filiales. Todos los derechos reservados.

La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. El software descrito en este documento se proporciona según lo dispuesto en el acuerdo de licencia o en el acuerdo de confidencialidad. Se puede utilizar o copiar este software solo en conformidad con los términos de tales acuerdos.

Para obtener más información relacionada con las declaraciones legales y de propiedad, visite:

SOFTWARE:zebra.com/informationpolicy. DERECHOS DE AUTOR Y MARCAS COMERCIALES: zebra.com/copyright. PATENTAR: ip.zebra.com. GARANTÍA: zebra.com/warranty. ACUERDO DE LICENCIA PARA EL USUARIO FINAL: zebra.com/eula.

### Términos de uso

#### Declaración de propiedad

Este manual contiene información de propiedad de Zebra Technologies Corporation y sus subsidiarias ("Zebra Technologies"). Está destinado exclusivamente a la información y el uso de las partes que operan y mantienen el equipo aquí descrito. Dicha información de propiedad no puede utilizarse ni reproducirse, ni tampoco divulgarse a ninguna otra parte, para ningún otro propósito sin el permiso expreso y por escrito de Zebra Technologies.

#### Mejoras del producto

El perfeccionamiento continuo de los productos es una política de Zebra Technologies. Todos los diseños y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

#### Exención de responsabilidad

Zebra Technologies toma medidas para garantizar que sus especificaciones y manuales de ingeniería publicados sean correctos. Sin embargo, a veces se producen errores. Zebra Technologies se reserva el derecho de corregir dichos errores y renuncia a la responsabilidad resultante de esta acción.

#### Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Zebra Technologies o cualquier otra persona involucrada en la creación, producción o entrega del producto (incluidos hardware y software) será responsable de cualquier daño (lo que incluye, sin limitaciones, daños resultantes, como los siguientes: pérdidas de ganancias comerciales, interrupción del negocio o pérdida de información comercial) que surja del uso, los resultados del uso o la incapacidad de utilizar tal producto, incluso si Zebra Technologies está al tanto de la posibilidad de tales daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o resultantes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso.

| Acerca de esta g | guía                                       | 9 |
|------------------|--|---|
| Bús              | squeda de ZD411D referencias de impresoras | 9 |
| Con              | nvenciones de íconos10                     | 0 |

| Presentando al ZD411D   | 11 |
|---|----|
| Introducción a Zebra® ZD411D  | 11 |
| Solución de impresión de etiquetas de Zebra                         | 11 |
| Modos de funcionamiento   | 12 |
| Funciones comunes de la impresora de escritorio de la serie Link-OS | 12 |
| Opciones de impresora de escritorio Link-OS                         | 14 |
| ¿Qué incluye la caja Zebra ZD411D?                                  | 15 |
| Desembalaje e inspección de la impresión                            | 16 |
| Apertura de la impresora  | 16 |
| Cierre de la impresora  |    |

| Funciones de la ZD411D             | 21 |
|------------------------------------|----|
| Opción de dispensador de etiquetas | 25 |
| Opción de cortador                 |    |
| Opción de batería y base conectada |    |
| Toque de impresión Zebra           |    |

| Controles e indicadores               |    |
|---------------------------------------|----|
| Interfaz de usuario                   | 32 |
| ZD411D Controles de interfaz estándar |    |

| Significado de los patrones de luz indicadora | .36  |
|---|------|
| Indicadores y controles de la batería         | . 39 |

| Instalación de las opciones de hardware   | 41 |
|---|----|
| Accesorios y opciones de la ZD411D instalable en campo  | 41 |
| Módulos de conectividad de la impresora   | 42 |
| Puente del modo de recuperación de falla de energía (DESCONECTADA de forma predeterminada)                  | 42 |
| Configuración de las opciones de conectividad por cable y el modo de recuperación de fallas de alimentación | 43 |
| Instalación del módulo de conectividad inalámbrica  | 49 |
| Opciones de manipulación de medios  | 52 |
| Instalar las opciones de manipulación de medios para dispensar, cortar y desprender                         | 53 |
| Adaptadores de tamaño del núcleo del rollo de medios  | 56 |
| Instalación de las opciones de base de la batería conectada   | 59 |
| Instalar la batería en la base de alimentación conectada  | 60 |
|   |    |

| D411D Configuración de la impresora                                  |    |
|--|----|
| ZD411D Descripción general de la configuración de la impresora       | 62 |
| Pre-installing the Window's Driver                                   | 63 |
| Seleccionar una ubicación para la impresora                          | 65 |
| Opciones de preinstalación de la impresora y módulos de conectividad | 66 |
| Conexión de la alimentación de la impresora                          | 66 |
| Preparación para imprimir  | 68 |
| Preparación y manipulación de etiquetas y medios                     | 68 |
| Consejos para el almacenamiento de medios                            |    |
| Carga de medios del rollo en la impresora ZD411D                     | 69 |
| Cómo cargar medios de rollo: ZD411D                                  |    |
| Uso del sensor móvil   |    |
| Ajuste del sensor móvil para marcas negras o muescas                 | 77 |
| Ajuste del sensor móvil para detección de espacio/red                | 78 |
| Cómo cargar medios de rollo: continuación                            | 80 |
| Ejecutar una calibración de medios SmartCal                          | 82 |
|  |    |

| Imprimir un informe de configuración para probar la impresión | . 84 |
|---|------|
| Detección de una condición de falta de medios                 | 85   |
| Conexión a la impresora                                       | 87   |
| Preinstalar los controladores de la impresora Windows         | 87   |
| Requisitos de cable de interfaz                               | 87   |
| Interfaz USB (dispositivo)                                    | 89   |
| Interfaz de serie   | . 90 |
| Ethernet (LAN, RJ-45)   | . 92 |
| Ejecución del asistente de instalación de la impresora        | 93   |
|   |      |
|   |      |

| Configuración para Windows   | 99    |
|--|-------|
| Herramienta de configuración de Zebra: Preinstalación de los controladores de la impresora Windows | 99    |
| Configuración de comunicación de Windows a la impresora (descripción general)                      | . 100 |
| Configurar la opción del servidor de impresión Wi-Fi   | .100  |
| Uso de una secuencia de configuración  | 101   |
| Guardar una secuencia de configuración   | 101   |
| Configuración de la opción Bluetooth   | 101   |
| Windows 10 (versión para PC)   | .103  |
| Después de la conexión de la impresora   | .106  |
| Prueba de comunicaciones mediante la impresión   | 107   |

| Operaciones de impresión                                      |     |
|---|-----|
| Configuración básica y operaciones de impresión térmica       | 108 |
| Determinación de los ajustes de configuración de la impresora |     |
| Envío de archivos a la impresora                              | 108 |
| Seleccionar un modo de impresión para el manejo de medios     | 109 |
| Ajuste de la calidad de impresión                             | 109 |
| Ajuste del ancho de impresión                                 | 110 |
| Reemplazo de suministros mientras se utiliza la impresora     | 110 |
| Impresión en medios plegados en abanico                       | 111 |
| Uso de la opción de dispensador de etiquetas                  |     |
| Impresión con medios de rollo montados externamente           | 117 |

| Im             | npresión con la base de la batería conectada y la opción de batería       | .117  |
|----------------|---|-------|
| Ti             | ipos de letra de la impresora   | .118  |
| Ui             | nidad de vista del teclado de Zebra (ZKDU): accesorio de impresora        | 120   |
| In             | térprete básico de Zebra (ZBI) 2.0  | 120   |
| Co             | onfiguración del puente del modo de recuperación de falla de alimentación | .121  |
|                |   |       |
| Mantenimiento  | o de la impresora   | 122   |
| Su             | uministros de limpieza  | 122   |
| С              | ronograma de limpieza recomendado   | 123   |
| Li             | mpieza del cabezal de impresión ZD411D                                    | 124   |
| Li             | mpieza de la ruta de medios   | 125   |
| Li             | mpiar la opción de cortador   | 127   |
| Li             | mpieza de la opción de dispensador de etiquetas                           | 128   |
| Li             | mpieza del sensor   | 129   |
| Li             | mpieza y reemplazo de la platina  | . 131 |
| Re             | eemplazar el cabezal de impresión   | 135   |
| Ad             | ctualización del firmware de la impresora                                 | 144   |
| O <sup>.</sup> | tros mantenimientos de la impresora                                       | 145   |

| Solución de problemas  |     |
|--|-----|
| Resolución de alertas y errores                                | 146 |
| Aviso: Cabezal de impresión/cubierta abierta                   | 146 |
| Aviso: Sin medios o etiquetas                                  | 146 |
| Aviso: Error de corte  | 148 |
| Aviso: Exceso de temperatura del cabezal de impresión          | 148 |
| Aviso: cabezal de impresión con baja temperatura               |     |
| Aviso: CABEZAL DE IMPRESIÓN APAGADO                            | 150 |
| Aviso: Memoria insuficiente                                    | 150 |
| Resolver problemas de impresión                                | 150 |
| Problema: Problemas generales de calidad de impresión          |     |
| Problema: Sin impresión en la etiqueta                         | 152 |
| Problema: La imagen de impresión se mueve o está distorsionada | 152 |
| Problemas de comunicación                                      | 153 |
|  |     |

| Issue: USB Printer Fails to Install after Connecting Printer (Before Installing the<br>Printer Driver) | 153 |
|--|-----|
| Problema: trabajo de etiqueta enviado, sin transferencia de datos                                      | 154 |
| Problema: Etiqueta de trabajo enviada, omisión de etiquetas o impresión de contenido incorrecto        | 155 |
| Problema: Trabajo de etiqueta enviado, transferencias de datos, pero sin impresión                     | 155 |
| Problemas varios   | 156 |
| Problema: Los ajustes se pierden o se ignoran  | 156 |
| Problema: las etiquetas no continuas actúan como etiquetas continuas                                   | 156 |
| Problema: La impresora se traba  | 157 |
| Problema: La batería tiene un indicador rojo   | 157 |
|  |     |
| Herramientas de la impresora incorporadas  | 159 |
| Diagnóstico de la impresora  | 159 |
| Calibración de medios SmartCal   | 159 |
| Impresión de un informe de configuración (CANCELAR prueba automática)                                  | 160 |
| Informe de configuración de la red de la impresora (y Bluetooth)                                       | 161 |
| Restablecer los valores predeterminados de fábrica de la impresora (autoprueba<br>PAUSA + AVANCE)      | 162 |
| Restablecer los valores predeterminados de fábrica de la red (autoprueba PAUSA +<br>CANCELAR)          | 162 |
| Generar un informe de calidad de impresión (autoprueba AVANCE)   | 162 |
| Activación del modo avanzado   | 165 |
| Modo de calibración manual de medios   | 166 |
| Uso del ajuste manual del ancho de impresión   | 166 |
| Ajuste de la oscuridad con la oscuridad de impresión manual  | 167 |
| Modos de prueba de fábrica   | 168 |
| Uso del botón Reset (Restablecer)  | 169 |
| Ejecución de una prueba de diagnóstico de comunicación   | 170 |
| Informe del perfil del sensor  | 170 |

| Interface Information           |           |
|---------------------------------|-----------|
| Interfaz de bus serie universal | (USB) 172 |

| Interfaz de puerto serie                         |  |
|--|--|
|  |  |
| Tipos de medios térmicos                         |  |
| Determinar los tipos de medios térmicos          |  |
| Especificaciones generales de medios e impresión |  |

Diversos tipos de medios de rollo y plegado en abanico......179

| ZD411D Dimensiones de la impresora                 | 182 |
|--|-----|
| Dimensiones de la impresora térmica directa ZD411D |     |

| Configuración de ZPL   | 189 |
|--|-----|
| Administrar la configuración de la impresora ZPL                               | 189 |
| Formato de archivo de configuración de impresión de ZPL                        | 190 |
| Ajustes de configuración de la referencia cruzada de comandos                  | 190 |
| Administración de la memoria de la impresora e informes de estado relacionados | 193 |
| Programación ZPL para la administración de memoria                             | 193 |
|  |     |

## Acerca de esta guía

Esta guía está destinada a los operadores e integradores de ZD411D impresoras térmicas de escritorio Link-OS de Zebra. Utilice esta guía para instalar, cambiar la configuración, operar y admitir estas impresoras.

### Búsqueda de ZD411D referencias de impresoras

La información, el soporte y los recursos adicionales para soportar esta impresora, están disponibles en línea en el siguiente enlace:

Impresora térmica directa ZD411D: <u>zebra.com/zd411d-info</u>

#### Recursos de la impresora

Zebra cuenta con un gran conjunto de recursos técnicos para su impresora Link-OS de Zebra, así como aplicaciones y software gratuitos y pagados, que incluyen lo siguiente:

- Videos de tutoriales
- · Accesorios, suministros, piezas y enlaces de software de la impresora
- Software de diseño de etiqueta
- Controladores de impresora (Windows, Apple, OPOS, etc.)
- Firmware de la impresora
- · Herramientas de administración de impresoras
- Dispositivos virtuales para idiomas heredados normalmente asociados con otras marcas de impresoras
- Varias guías de ajustes y configuración
- · Administración e impresión de impresoras empresariales basadas en la nube
- Impresión de archivos en formato XML y PDF
- Manuales del programador
- Fuentes de la impresora
- Utilidades
- Base de conocimientos y contactos de soporte
- Garantía de la impresora y enlaces de reparación

#### Servicio y soporte de la impresora OneCare de Zebra

Para obtener un aumento de la productividad, podemos ayudar a su empresa a garantizar que sus impresoras Zebra estén en línea y listas para el negocio. Consulte las descripciones del servicio y las opciones de soporte de Zebra OneCare disponibles para la impresora en <u>zebra.com/zebraonecare</u>.

## Convenciones de íconos

El conjunto de documentación está diseñado para proporcionar al usuario más indicaciones visuales. Los siguientes íconos gráficos se utilizan en todo el conjunto de documentación. Estos íconos, junto con sus significados relacionados, se describen a continuación.



**NOTA:** Este texto consta de información complementaria con el fin de que el usuario tenga una noción de esta, pero que no es necesaria para completar una tarea.



**IMPORTANTE:** En este texto, hay información importante que el usuario debe conocer.



**PRECAUCIÓN—HERIDA DE OJO:** Use gafas de protección cuando realice ciertas tareas, como la limpieza del interior de una impresora.



**PRECAUCIÓN—HERIDA DE OJO:** Use gafas de protección cuando realice ciertas tareas, como la instalación o retiro de anillos E, grapas C, anillos de presión, resortes y botones de montaje. Estas piezas están bajo tensión y podrían salir volando.



**PRECAUCIÓN—DAÑO DEL PRODUCTO:** Si no se toman precauciones, el producto podría dañarse.



**PRECAUCIÓN:** Si no se presta precaución, el usuario podría recibir una lesión leve o moderada.



PRECAUCIÓN—SUPERFICIE CALIENTE: Tocar esta área puede causar quemaduras.



**PRECAUCIÓN—ESD:** Tenga en cuenta las debidas precauciones de seguridad electrostática cuando maneje componentes sensibles a la estática, como tarjetas impresas y cabezales de impresión.



**PRECAUCIÓN—DESCARGA ELÉCTRICA:** Apague (O) el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de realizar esta tarea o paso de la tarea, para evitar riesgos de descarga eléctrica.



**ADVERTENCIA:** Si no se tiene en cuenta el peligro, el usuario se PUEDE exponer a lesiones graves o a la muerte.



**PELIGRO:** Si no se tiene en cuenta el peligro, el usuario se EXPONDRÁ a lesiones graves o a la muerte.

## **Presentando al ZD411D**

En esta sección, se presenta ZD411D la impresora Link-OS de etiquetas de transferencia térmica RFID de 4 pulgadas de Zebra. Tiene una descripción general de las características y opciones de la impresora Link-OS y lo que se incluye con su nueva impresora.

Este documento abarca los siguientes modelos de impresoras de escritorio serie ZD:

Impresora térmica directa ZD411D: <u>zebra.com/zd411d-info</u>

## Introducción a Zebra® ZD411D

En esta sección, se presenta la impresora de etiquetas térmica directa Link-OS de 2 pulgadas Zebra® ZD411D.

Esta oferta de impresoras de escritorio de 2 pulgadasLink-OS de Zebra incluye:

- Impresión térmica directa
- Resolución de impresión estándar: 8 puntos por milímetro (203 puntos por pulgada)
  - Imprime a velocidades de hasta 203 milímetros por segundo (8 pulgadas por segundo)
  - El ancho de impresión es de 56 mm (2,20 pulgadas)
- Opción de mayor resolución: 12 puntos por milímetro (300 puntos por pulgada)
  - Imprime a velocidades de hasta 152,4 milímetros por segundo (6 pulgadas por segundo)
  - El ancho de impresión es de 56 mm (2,20 pulgadas)



**NOTA:** Las velocidades máximas de impresión varían según el modelo, la resolución de impresión y el tipo de medio en uso.

## Solución de impresión de etiquetas de Zebra

El gran conjunto de capacidades y recursos de la impresora Zebra ofrece la capacidad de imprimir sin conexión o como parte de un sistema de impresión más grande.

La impresora es solo una de las tres partes de una solución de impresión. Para imprimir, necesita su impresora Zebra, etiquetas compatibles y un software (controlador, aplicaciones móviles, programación, etc.) indicar a la impresora qué hacer e imprimir.

Utilice el software gratuito de diseño de etiquetas y formularios de Zebra, ZebraDesigner, para hacer diseños de etiquetas de aspecto profesional e imprimirlos.

Zebra ofrece un conjunto completo de software gratuito Link-OS: aplicaciones de computadoras móviles y personales, controladores, herramientas de configuración, monitoreo y control de impresión, importación de gráficos y fuentes, envío de comandos de programación, actualización de firmware y descarga de archivos. El conjunto Link-OS tiene emulación para una amplia variedad de otros idiomas de control de impresoras a través de Link-OS Virtual Devices e incluye una aplicación gratuita de emulación de PDF Direct.

El sitio web de Zebra o el distribuidor podrán ayudarlo a identificar los medios para su caso de uso deseado.

#### Modos de funcionamiento

La impresora tiene muchas opciones de configuración de funcionamiento y hardware. Esta es una lista parcial de algunos de los modos de funcionamiento que puede realizar esta impresora versátil.

- Impresión térmica directa (que utiliza medios sensibles al calor para imprimir).
- El modo de desprendimiento estándar le permite romper cada etiqueta y recibo, o imprimir una tira de etiquetas en lote y desprenderlas después de imprimirlas.
- Modo de dispensación de etiqueta: Si está instalado un dispensador opcional, el material de la parte posterior se puede quitar de la etiqueta a medida que se imprime. Después de retirar esta etiqueta, se imprime la siguiente.
- Cortar medios: Si hay instalado un cortador de medios opcional, la impresora puede cortar el revestimiento de etiqueta entre etiquetas, un papel de recibo o un paquete de identificadores.
- Impresión de medios sin revestimiento con opciones de etiquetas que se pueden cortar o desprender, que permite aplicaciones de etiquetas de fácil recolección y colocación.
- Herramientas de datos de la Internet de las cosas (IoT) (Savanna)
- · Independiente: La impresora puede imprimir sin estar conectada directamente a una computadora.
  - Una impresora con la opción de pantalla táctil en color puede utilizar menús para acceder e imprimir un formato o un formulario de etiqueta.
  - Una aplicación Link-OS que se conecta a través de Bluetooth (opción inalámbrica).
  - Formato o formulario de etiqueta de ejecución automática (basado en programación).
  - Un dispositivo de entrada de datos conectado al puerto host de USB o puerto serie de las impresoras. Esto admite dispositivos de entrada de datos, como lectores, balanzas, teclados, etc.
  - Utilice la impresora con una opción de batería conectada y comunicación inalámbrica a través de aplicaciones de configuración móvil o la computadora de escritorio (aplicaciones, controladores y programas).
- Impresión de red compartida: Las impresoras configuradas con opciones de interfaz Ethernet (LAN) y Wi-Fi incluyen un servidor de impresión interno.

### Funciones comunes de la impresora de escritorio de la serie Link-OS

Las impresoras de escritorio Link-OS de Zebra comparten un conjunto de funciones comunes. A continuación, se muestran algunas funciones comunes de la plataforma:

- Diseño OpenAccess para una carga de medios simplificada.
- Software, aplicaciones y SDK de Link-OS de Zebra: una plataforma abierta que conecta sistemas operativos para dispositivos Zebra de Smart Link-OS con potentes aplicaciones de software

(aplicaciones), lo que facilita la integración, administración y mantenimiento de los dispositivos desde cualquier ubicación.

- El conjunto Link-OS tiene emulación para una amplia variedad de otros idiomas de control de impresoras a través de Link-OS Virtual Devices e incluye una aplicación gratuita de emulación de PDF Direct.
- Puntos de contacto codificados por color para los controles del operador y las guías de medios.
- Interfaz de usuario mejorada con tres botones y cinco indicadores de estado.
- Opciones de manejo de medios fáciles e instalables en terreno.
- Soporte para rollo de medios:
  - Diámetro externo: Hasta 127 mm (5 pulgadas)
  - Diámetro interno: 12,7 mm (0,5 pulgada), 25,4 mm (1 pulgada) y tamaños de núcleo adicionales con adaptadores de núcleo de medios opcionales.
- El sensor móvil proporciona compatibilidad con la gama más amplia de tipos de medios:
  - Diámetro externo: Hasta 127 mm (5 pulgadas)
  - Compatible con medios con muescas o ranuras.
  - Sensor de transmisividad de posición multicéntrica para uso con espacio en la etiqueta/medios web.
- Puerto host de USB que se puede utilizar para actualizaciones de firmware fáciles.
- Interfaz de USB 2.0
- Ranura de conectividad modular para opciones de interfaz Ethernet 10/100 instalables en terreno (802.3 RJ-45) y serie (RS-232 DB-9).
- OpenType sobre la marcha y escalamiento e importación de fuente TrueType, Unicode, fuente escalable residente (fuente Latina 1 Suiza 721) y una selección de fuentes de mapas de bits residentes.
- La tecnología enfocada en la compatibilidad retrospectiva facilita el reemplazo de la impresora:
  - Reemplazo directo de las impresoras de escritorio heredadas de Zebra. La impresora acepta tanto los lenguajes de programación EPL como ZPL.
  - Admite dispositivos virtuales Link-OS para interpretar los lenguajes de programación de impresoras que no son de Zebra.
- Impresión con XML habilitado: permite comunicaciones XML para la impresión de etiquetas de códigos de barras, lo que elimina las tarifas de licencia y hardware del servidor de impresión, y reduce los costos de personalización y programación.
- La solución de impresión global de Zebra admite los siguientes elementos:
  - Codificación de teclado de Microsoft Windows (y ANSI)
  - Unicode UTF-8 y UTF 16 (formatos de transformación de Unicode)
  - XML
  - ASCII (7 y 8 bits utilizados por programas y sistemas heredados)
  - Codificación de fuente básica de byte único y doble
  - JIS y Shift-JIS (estándares internacionales japoneses)
  - Codificación hexadecimal
  - Asignación de caracteres personalizados (creación de tabla DAT, vinculación de fuente y reasignación de caracteres)

- La impresora admite la configuración a través de una herramienta de configuración que se ejecuta en dispositivos móviles.
  - Utilice la función Bluetooth de baja energía (LE) opcional de la impresora para la comunicación de corto alcance con una variedad de dispositivos móviles. Bluetooth LE funciona con las aplicaciones de la herramienta de configuración móvil de Zebra para ayudar en la configuración de la impresora, realizar la calibración de medios y maximizar la calidad de impresión.
  - Impresión táctil (comunicación de campo cercano: NFC) de Zebra toca para emparejar dispositivos, acceder a la información de la impresora y acceder a las aplicaciones móviles.
- Un reloj en tiempo real (RTC) integrado.
- La generación de informes de mantenimiento del cabezal de impresión está activada y el usuario la puede personalizar.
- Fácil reemplazo sin herramientas del rollo del cabezal de impresión y de la platina (controlador).
- Un mínimo de 64 MB de memoria interna de la impresora para almacenar formularios, fuentes y gráficos.

#### Consulte también

zebra.com/linkos

### **Opciones de impresora de escritorio Link-OS**

La impresora se puede pedir con una amplia variedad de opciones instaladas de fábrica. Otras opciones son kits de actualización en campo.

- Opciones por cable e inalámbricas (instaladas de fábrica o actualizables en campo):
  - Conectividad inalámbrica Bluetooth de baja energía (LE).
  - Conectividad inalámbrica Wi-Fi (802.11ac incluye a/b/g/n), Bluetooth 4.2 (compatible con 4.1) y Bluetooth de baja energía (LE) 5.0.
  - Conectividad inalámbrica Wi-Fi (802.11ax incluye a/b/g/n), Bluetooth 5.3 y Bluetooth de baja energía (LE) 5.3.
  - Servidor de impresión Ethernet interno (LAN, conector RJ-45) admite redes de conmutación automática 10/100 Ethernet rápida 10Base-T, 100Base-TX para conectividad por cable.
- Ranura de conectividad modular para opciones de interfaz Ethernet (802.3 RJ-45) y serial (RS-232 DB-9) 10/100 instalables en el campo.
  - Servidor de impresión Ethernet interno (LAN, conector RJ-45) admite redes de conmutación automática 10/100 Ethernet rápida 10Base-T, 100Base-TX.
  - Puerto en serie (RS-232 DB-9)
- Opciones de manipulación de medios (instalables en el campo):
  - Dispensador de etiquetas (despegue el revestimiento y presente la etiqueta al operador)
  - Cortador de medios de uso general

- Base de la batería conectada con una batería extraíble
  - La base de la batería conectada y la batería se venden por separado
  - La batería está diseñada para proporcionar una potencia regulada constante para una calidad de impresión uniforme (contraste de oscuridad).
  - Incluye un modo de apagado para envío y almacenamiento
  - Incluye indicadores de carga y estado de la batería integrados
- Puerto host USB que se puede utilizar para facilitar las actualizaciones de firmware.
- Interfaz USB 2.0
- Compatibilidad con idiomas asiáticos con opciones de configuración de impresora para los grandes conjuntos de caracteres en chino simplificado y tradicional, japonés o coreano.
- Lenguaje de programación Zebra ZBI 2.0 (intérprete Zebra BASIC). ZBI le permite crear operaciones de impresora personalizadas que pueden automatizar procesos y utilizar periféricos (por ejemplo, lectores, balanzas, teclados, Zebra ZKDU, etc.) sin estar conectado a una computadora o red.

## ¿Qué incluye la caja Zebra ZD411D?

La impresora normalmente se envía con los siguientes elementos.

#### Incluido





#### No incluido

Medios de impresora térmica directa

## Desembalaje e inspección de la impresión

Consejos para inspeccionar y verificar los elementos de la impresora.

Cuando reciba la impresora, se debe desembalar inmediatamente e inspeccionarla para ver si hay daños en el envío.

- Guarde todos los materiales de embalaje.
- Revise todas las superficies exteriores para ver si están dañadas.
- Abra la impresora e inspeccione el compartimiento para medios en busca de daños en los componentes.

Si descubre daños en el envío tras la inspección:

- Notifique inmediatamente a la empresa de entrega y presente un informe de daños. Zebra Technologies Corporation no se hace responsable de ningún daño a la impresora que se haya incurrido durante el envío, y no cubrirá la reparación de este daño conforme a la política de garantía.
- · Conserve todo el material de embalaje para la inspección de la empresa de envío.
- Notifique al distribuidor autorizado de Zebra.

## Apertura de la impresora

Acceso al compartimento de medios de la impresora.



**ESD CAUTION:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

Abra la impresora para ver y acceder al compartimento de etiquetas.

- **1.** Abra la impresora tirando de los dos pestillos de liberación de la impresora a ambos lados de esta.
- **2.** Levante la cubierta cuando se suelte el pestillo.



**3.** Retire todas las etiquetas de prueba sueltas en el compartimento de etiquetas.



**4.** Inspeccione para ver si hay piezas sueltas o dañadas dentro de la impresora.

## Cierre de la impresora

Cierre la impresora después de acceder al compartimento de etiquetas para proteger la impresora.

**1.** Si las etiquetas están cargadas en la impresora, verifique que las etiquetas cubran completamente el rodillo en la parte delantera de la impresora.



**NOTA:** Si la impresora no está en uso, se recomienda colocar una etiqueta (1) sobre todo el rodillo de la platina y cerrarla. Haga esto para el envío y el almacenamiento. El cabezal de impresión y la platina se pueden adherir.



2. Baje la cubierta suavemente.

**3.** Presione la parte frontal de la impresora para cerrarla. Empuje el centro o ambas esquinas de la impresora firmemente hasta que ambos lados de los pestillos se traben.



## Funciones de la ZD411D

En esta sección, se identifican las funciones de la impresora de etiquetas térmica de escritorio ZD411D Link-OS y 2 in de Zebra. También hay un video sobre las funciones prácticas en el sitio web de Zebra.

La página y los videos de soporte de la impresora se encuentran aquí:

Impresora térmica directa ZD411D: zebra.com/zd411d-info

Figura 1 Funciones externas: vista frontal



| 1 | Pestillo de liberación (uno a cada lado) |  |  |
|---|--|--|--|
| 2 | Interfaz de usuario                      |  |  |

Para obtener más detalles sobre los controles de la impresora, consulte Controles e indicadores en la página 32.







| 1 | Pestillo de liberación                                   |
|---|--|
| 2 | Toma de corriente de CC                                  |
| 3 | Acceso a la ranura del módulo de conectividad e interfaz |
| 4 | Ranura de entrada de materiales plegados en abanico      |
| 5 | Botón de encendido                                       |

Figura 3 Funciones dentro de la impresora



| 1 | Cabezal de impresión  |
|---|---|
| 2 | Sensor de matriz de la red superior (espacio) (en el otro lado) |
| 3 | Soportes para rollo   |
| 4 | Guías de medios   |
| 5 | Ajuste de la guía de medios/detención del rollo                 |
| 6 | Sensor móvil (marca negra y red/espacio inferior)               |
| 7 | Rodillo de transmisión de platina                               |

| 8 Sensor superior (interior) |
|------------------------------|
|------------------------------|

## Opción de dispensador de etiquetas

La opción de Dispensador de etiqueta es un kit de actualización común para impresoras Link-OS de 4 pulgadas para la familia de impresoras.









#### Consulte también

Instalar las opciones de manipulación de medios para dispensar, cortar y desprender

## Opción de cortador

La opción Cutter (Cortador) es un kit de actualización común para impresoras Link-OS de 4 pulgadas para la familia de impresoras.





#### Consulte también

Instalar las opciones de manipulación de medios para dispensar, cortar y desprender

## Opción de batería y base conectada

La opción de batería y base conectada es un kit de actualización de impresora de Link-OS común para la familia de impresoras.









M

**NOTA:** La batería se puede cargar, revisar y configurar para el almacenamiento sin la impresora. Se necesita una fuente de alimentación de la impresora u otra fuente de alimentación de Zebra aprobada para cargar la batería.

### Toque de impresión Zebra

La función de impresión táctil de Zebra le permite tocar un dispositivo activado con Comunicaciones de campo cercano (NFC) como un teléfono inteligente o una tableta con el logotipo de impresión táctil de la impresora a fin de emparejar el dispositivo con la impresora.

La función de impresión táctil está disponible en modelos con Bluetooth de baja potencia instalado de fábrica. Esta función le permite utilizar el dispositivo a fin de proporcionar información para la que se le solicita e imprimir una etiqueta con esa información.



**NOTA:** Es posible que algunos dispositivos móviles no sean compatibles con la comunicación NFC con la impresora hasta que configure los ajustes de NFC necesarios en el dispositivo. Si tiene dificultades, consulte a su proveedor de servicios o al fabricante de su dispositivo inteligente a fin de obtener más información.

Figura 4 Ubicación de activación del lector NFC para la impresión táctil de Zebra



#### Datos incluidos en la etiqueta NFC codificada

- Una URL para una página web de soporte de estilo QuickHelp de Zebra
- · La dirección MAC Bluetooth de baja energía de la impresora
- La dirección MAC Bluetooth Classic de la impresora (si está presente)
- La dirección MAC Wi-Fi (WLAN) de la impresora (si está presente)
- La dirección MAC Ethernet (LAN) de la impresora (si está presente)

- El SKU de la impresora: ejemplo ZD42122-D01W01EZ
- El número de serie de la impresora

#### Usos de la función de impresión táctil (etiqueta NFC)

- Facilita el emparejamiento Bluetooth con un dispositivo móvil compatible
- Iniciar una aplicación
- Inicie un navegador móvil en una página web

## **Controles e indicadores**

En esta sección, se analizan los controles del usuario y su funcionalidad.

## Interfaz de usuario

Los controles principales del usuario se encuentran en la parte frontal de la impresora.

#### Interfaz de usuario estándar

- Esta interfaz proporciona el control y el estado básico que necesita un operador. El estado de funcionamiento de la impresora se informa mediante cinco luces indicadoras de estado con íconos. Los íconos representan varias áreas funcionales de operación. En conjunto, las luces indicadoras proporcionan una amplia gama de notificaciones de estado de la impresora cuando se utilizan en combinación. Son visibles desde una mayor distancia de la que se puede leer en una impresora con pantalla. Consulte el Significado de los patrones de luz indicadora.
  - Esta interfaz es compatible con las tareas del operador de reemplazo de suministros de impresión (etiquetas, papel de recibos, cinta de transferencia, etc.) cuando se lo solicite mediante dos indicadores.
  - Los íconos indicadores de estado representan un área funcional del funcionamiento de la impresora.
  - Las luces indicadoras de estado normalmente utilizan color para mostrar al operador el estado funcional de la impresora. Las luces indicadoras de estado pueden estar apagadas (no encendidas), rojas, verdes o ámbar (naranja/amarillo). El rojo significa que necesita atención o que no está lista. El verde significa que está lista o en funcionamiento. El ámbar (naranja/amarillo) significa que está ocupada o en un proceso activo (descarga de datos, ciclo de enfriamiento por exceso de temperatura, etc.). No se requiere la atención del operador si el indicador de estado está apagado o no encendido.
  - El indicador de estado puede destellar (parpadear), desvanecerse (brillante a apagado), alternar entre colores o permanecer encendido en una variedad de patrones que, en conjunto, significan diversas actividades de la impresora y el estado de funcionamiento.
  - Los botones de control se utilizan en varias combinaciones para acceder a las herramientas internas que calibran la impresora en relación con sus medios y hacen configuraciones de impresión limitadas.

## ZD411D Controles de interfaz estándar

La interfaz de la impresora ZD411D proporciona el control básico y el estado de las operaciones comunes de la impresora.

Figura 5 Identificación de los controles e indicadores de la interfaz estándar



| 1: Botón <b>Power</b>                   | 2: Botón <b>Pause</b>                               | 3: Botón <b>Feed</b>                   | 4: Botón Cancel                         |   |
|---|---|--|---|---|
| (Encendido)                             | (Pausa)   | (Avance)                               | (Cancelar)                              |   |
| 5: Indicador de<br><b>Network (Red)</b> | 6: Indicador<br>de <b>Supplies</b><br>(Suministros) | 7: Indicador de<br><b>Data (Datos)</b> | 8: Indicador de<br><b>Pause (Pausa)</b> | 9: Indicador de<br><b>Status (Estado)</b> |

U Botón **Power (Encendido)**: enciende y apaga la impresora. También se utiliza para iniciar estados de alarma y de suspensión de bajo consumo de energía.

• Encendido inicial: presione el botón Power (Encendido) hasta que las luces indicadoras de la impresora parpadeen. Las luces indicadoras se encienden y apagan rápidamente en varias combinaciones mientras la impresora realiza autodiagnósticos, comprobaciones de configuración e integra componentes opcionales que tardan varios segundos en completarse. El indicador Status **(Estado)** se pondrá de color verde fijo a fin de indicar que la impresora está lista para las operaciones normales de impresión.

- Energy Star (Power Mode bajo): si se presiona y suelta el botón Power (Encendido) una vez, la impresora entrará en el modo de energía baja Energy Star. La impresora minimizará el uso de energía. Todos los indicadores estarán apagados, excepto el indicador de estado, que cambiará lentamente entre encendido y apagado a fin de indicar el modo de Energy Star.
- Apagado con Energy Star Delayed: mantenga presionado el botón Power (Encendido) durante 4 o 9 segundos. El operador puede iniciar un trabajo de impresión por lotes y poner la impresora en el estado de bajo consumo de energía del modo de suspensión, una vez que el trabajo haya terminado.
- Apagado: mantenga presionado el botón Power (Encendido) durante 4 o 9 segundos. La impresora se apaga.
- Modo de recuperación de falla de alimentación: esta función de la impresora se activa mediante una configuración de puente de hardware en uno de los módulos de conectividad de la impresora opcionales instalados en la impresora. Consulte Configuración del puente del modo de recuperación de falla de alimentación.
- La impresora se encenderá automáticamente cuando se conecte a una fuente de alimentación de CA activa (ON).
- Admite el modo de suspensión y el apagado con el modo de suspensión demorado.
- Un apagado restablece la impresora y, a continuación, ejecuta la secuencia de ENCENDIDO inicial.



**NOTA:** El modo de recuperación de falla de energía solo está disponible en impresoras con un módulo de conectividad de la impresora instalado en la impresora.

Botón **Pause (Pausa)**: detiene las acciones de impresión y movimiento de medios.

- Cuando presiona el botón Pause (Pausa), se detienen las actividades de impresión y se coloca la impresora en un estado de pausa. La impresora completará la impresión de una etiqueta que se imprime antes de que se detenga.
- El indicador **Pause (Pausa)** se muestra en color ámbar (naranja/amarillo) para indicar el estado de pausa.
- Si se presiona el botón**Pause (Pausa)** mientras se encuentra en el estado de pausa, la impresora vuelve al funcionamiento normal. Si se imprime un trabajo de varias etiquetas (formato/formulario) u otro trabajo de impresión está a la espera de impresión en la cola de impresión, la impresora reanudará la impresión.

Botón **FEED (AVANCE)**: avanza una etiqueta (imprimir formato/formato).

- Feed One label (Cargar una etiqueta): cuando se presiona (y se suelta) el botón FEED (AVANCE) cuando la impresora no imprime, hace que la impresora haga avanzar el medio una (1) longitud de formato/forma en blanco (etiqueta, recibo, etiqueta, ticket, etc.).
- Advance Multiple Labels (Avanzar múltiples etiquetas): si mantiene presionado el botón FEED (AVANCE), cuando la impresora no imprime, la impresora avanza hasta que se libera. Termina de avanzar a la posición inicial de la siguiente etiqueta.
- **Reprint Last label (Volver a imprimir la última etiqueta)** (activada mediante el comando SGD: ezpl.reprint\_mode): el propósito previsto de esta función es permitir la reimpresión de una impresión de medios fallida. Si la impresora se queda sin medios (papel, etiquetas, cinta de transferencia, etc.), la impresora puede volver a imprimir la última etiqueta (imprimir forma/formato). El búfer de impresión que almacena la imagen de impresión disponible para reimpresión se borra cuando la impresora se apaga o se restablece.

Botón Cancel (Cancelar): cancela los trabajos de impresión.

- Cancel (Cancelar) solo funciona cuando la impresora está en el estado Pause (Pausa).
- Cuando presiona el botón Cancel (Cancelar) una vez, la impresora cancela la impresión del siguiente formato en búfer de impresión.
- Si mantiene presionado botón Cancel (Cancelar) durante dos segundos, se cancela la impresión de TODOS los formatos pendientes.

**Status Indicator (Indicador de estado)**: indicador de estado principal para el estado general de la impresora y el estado de funcionamiento. Este indicador también se conoce como indicador de potencia.

- Verde: Listo para la impresión y la actividad de datos.
- Verde, cambia lentamente entre encendido y apagado: La impresora está en modo de suspensión.
- **Rojo**: Falta de medios, error de detección de medios, cabezal (cubierta/cabezal de impresión) abierto, error de corte, falla de la autenticación del cabezal de impresión.
- Ámbar: Cabezal de impresión sobre temp. (temperatura), falla en el elemento del cabezal de impresión, fuera de la memoria mientras se almacena contenido (formatos, gráficos, fuentes, etc.) y falla de alimentación de interfaz para puertos serie o host de USB.
- Parpadeo en color ámbar: Cabezal de impresión bajo temperatura (temperatura).
- Rojo parpadeante: Cabezal de impresión sobre temp. (temperatura): este estado se acopla con un indicador parpadeante en color rojo de Pause (Pausa). Requiere enfriamiento y reinicio de la impresora.

Pause Indicator (Indicador de pausa): la impresora está en modo de pausa cuando la luz indicadora de Pause (Pausa) está encendida. Se puede cancelar una etiqueta (formulario de impresión) o todas las etiquetas (formularios de impresión) en la cola del búfer de impresión cuando el indicador Pause (Pausa) está activado con el botón Cancel (Cancelar).

- Ámbar: La impresora está en pausa. Las rutinas de impresión, avance de etiquetas (avanzada) y otras etiquetas se suspenden hasta que se elimina el estado de pausa con el botón **Pause (Pausa)**.
- Rojo parpadeante: Cabezal de impresión sobre temp. (temperatura): este estado se acopla con un indicador parpadeante en color rojo de Status (Estado). Requiere enfriamiento y reinicio de la impresora.

Data Indicator (Indicador de datos): indica el estado de la actividad de transferencia de datos.

- Apagado: Los datos no se transfieren.
- **Verde**: Una operación de comunicación de datos no ha terminado, pero no se está transfiriendo de forma activa.
- Verde parpadeante: Las comunicaciones de datos están en proceso.
- **Parpadeo en color ámbar**: Se agotó la memoria mientras almacenaba contenido (formatos, gráficos, fuentes, etc.).

• Supplies Indicator (Indicador de suministros): Indica medios (etiqueta, recibo, tags, cinta de transferencia, cartucho de cinta, etc.).

- Rojo: Hay una condición de falta de medios.
- Rojo parpadeante: Falta de cinta.

Network Indicator (Indicador de red): indica la actividad y el estado de la red.

- Ámbar: Se detectó una conexión Ethernet (LAN) base 10.
- Verde: Se detectó una conexión Ethernet (LAN) 10/100 o cuando Wi-Fi (WLAN) tiene una señal fuerte y está conectado.
- Rojo: cuando se produce una falla de Ethernet (LAN) o Wi-Fi (WLAN). •
- Parpadeo de color rojo: durante la asociación Wi-Fi (WLAN). •
- Parpadeo de color ámbar: durante la autenticación de Wi-Fi (WLAN).
- Parpadeo de color verde: cuando se completa la conexión Wi-Fi (WLAN), pero tiene una señal débil.

#### Significado de los patrones de luz indicadora

Todas las impresoras de escritorio Link-OS tienen cinco indicadores de estado comunes.

Estos cinco indicadores sirven para identificar problemas. Los indicadores individuales indican el área general de interés. Los indicadores pueden estar apagados o encendidos en una variedad de patrones de iluminación de rojo, verde o ámbar (naranja/amarillo). Los indicadores de estado pueden destellar (parpadear), desvanecerse (brillante a apagado), alternar entre colores o solo permanecer encendidos. La información de estado que representan estos patrones de iluminación se detalla en esta sección.

#### Estado: condiciones operativas típicas



La impresora está encendida y lista para imprimir.

#### Pausa



RA 1

La impresora está en pausa. El operador debe presionar el botón Pause (Pausa) para reanudar las operaciones de impresión.

#### Retirar el medio de impresión





El suministro de medios (etiquetas, recibos, taq, boletos, etc.) se agotó. La impresora necesita atención y no puede continuar sin la intervención del usuario.

#### **Transfiriendo datos**



Las comunicaciones de datos están en proceso.

#### Transferencias de datos pausadas



Una operación de comunicación de datos no ha terminado, pero no se está transfiriendo de forma activa.
Memoria insuficiente



Se agotó la memoria mientras almacenaba contenido (formatos, gráficos, fuentes, etc.).

Cubierta o cabezal de impresión (PH) abierto



La cubierta (cabezal de impresión) está abierta. La impresora necesita atención y no puede continuar sin la intervención del usuario.

#### Error de corte (unida)



La hoja de corte está unida y no se mueve de forma correcta.

#### Estado: funcionamiento del cabezal de impresión



**PRECAUCIÓN:** Superficie caliente: el cabezal de impresión se calienta durante la impresión. Para evitar daños en el cabezal de impresión y el riesgo de lesiones personales, evite tocar el cabezal de impresión. Utilice solo el lápiz de limpieza para realizar el mantenimiento del cabezal de impresión.

#### Cabezal de impresión con exceso de temperatura



Se agotó la memoria mientras almacenaba contenido (formatos, gráficos, fuentes, etc.).

#### Cabezal de impresión con baja temperatura



El cabezal de impresión tiene baja temperatura. Por lo general, el entorno operativo está por debajo de la temperatura operativa mínima de la impresora.

#### Cabezal de impresión apagado



El cabezal de impresión tiene exceso de temperatura. Apague la impresora. Espere varios minutos para permitir que la impresora se enfríe por completo, y luego enciéndala.

#### Error de resolución del cabezal de impresión



La impresora no puede leer el tipo de resolución del cabezal de impresión (ppp). El cabezal de impresión se reemplazó de forma incorrecta o no es un cabezal de impresión de Zebra.

#### Error de cabezal de impresión no autorizado



El cabezal de impresión se reemplazó por uno que no es un cabezal de impresión original de Zebra. Instale un cabezal de impresión original de Zebra para continuar.

#### Estado: opción Bluetooth de baja energía (BTLE)

#### Bluetooth de baja energía emparejado



Bluetooth de baja energía se ha emparejado.

Bluetooth de baja energía no pudo emparejarse



Bluetooth de baja energía no se pudo emparejar.

#### Estado: opción Ethernet (LAN)

#### Ethernet (LAN) sin enlace



No hay ningún enlace Ethernet disponible. La luz del estado NETWORK (RED) está apagada

#### Enlace de 100base con Ethernet (LAN)



Se encontró un enlace 100base.

#### Enlace de 10base con Ethernet (LAN)



Se encontró un enlace 10base.

Error de enlace Ethernet (LAN) ....

Existe una condición de error. La impresora no está conectada a su red.

0

#### Estado: opción Wi-Fi (WLAN)

#### Conexión Wi-Fi a WLAN

Ш



٠



La luz parpadea en rojo mientras la impresora se asocia con la red.

La impresora cambia al modo de autenticación con un cambio a ámbar intermitente.



Luego, la luz parpadea en amarillo mientras la impresora se autentica en la red.

#### Enlace fuerte de 100base con Wi-Fi (WLAN)

н ٠ 6 b

La impresora está conectada a su red y la señal Wi-Fi es fuerte.

#### Enlace débil de 100base con Wi-Fi (WLAN)



La impresora está conectada a su red y la señal Wi-Fi es débil.

## Indicadores y controles de la batería

La batería utiliza la fuente de alimentación de la impresora y su botón de control único.

El accesorio opcional de la batería de la impresora tiene una interfaz de usuario sencilla, con un botón y cuatro luces indicadoras LED que sirven para controlar y mostrar el estado y la condición de la batería. La batería funciona como un UPS (sistema de alimentación ininterrumpida) para la impresora. Para obtener más información sobre el uso de la batería con la impresora y los modos de ahorro de energía (modo de suspensión, apagado, etc.), consulte Impresión con la base de la batería conectada y la opción de batería en la página 117.

Figura 6 Controles de la batería



| 1: Vista trasera de la batería               | 2: Indicador Battery Health (Estado de la batería) |
|--|--|
| 3: Indicadores Charge Level (Nivel de carga) | 4: Botón Battery Control (Control de la batería)   |

### Botón Battery Control (Control de la batería)

El botón lo ayuda a controlar la batería, tanto dentro como fuera de la impresora.

- Batería encendida: presione y suelte.
  - Enciende (activa la alimentación) la batería desde los modos de suspensión o apagado. Se verifica el estado de la batería y de la carga. Todos los indicadores de batería parpadean y se apagan al mismo tiempo 3 veces. El operador tiene ahora un minuto para encender la impresora antes de que la batería vuelva al modo de suspensión o apagado anterior.
  - La batería muestra el nivel de carga de la batería durante los primeros diez (10) segundos después de que se hayan completado las verificaciones internas del estado de la batería
  - **Modo de apagado**: mantenga presionado el botón durante 10 u 11 segundos y suéltelo. La batería comienza a apagarse y aproximadamente tres segundos después, todos los LED de la batería parpadearán tres veces para que sepa que la batería se ha apagado.

#### Indicador Battery Health (Estado de la batería)

Muestra el estado de carga de la batería y el estado de la batería.

- Verde: buen estado, carga completa y lista para funcionar.
- Ámbar: cargando (la impresora está apagada).
- Rojo: la batería tiene un error interno. Retire la batería y consulte Solución de problemasSolución de problemas.
- Rojo intermitente: error de carga, temperatura superior o inferior, error de monitoreo interno, etc.

#### Indicador Charge Level (Nivel de carga) de la batería

Muestra el estado de carga de la batería y el estado de la batería.

- Tres barras verdes encendidas, sin intermitencia: la batería está completamente cargada. La batería termino de cargarse
- Dos barras verdes encendidas con la barra superior parpadeando. Menos de una carga completa.
- Una barra verde parpadea: es hora de cargar la batería.
- No hay barras iluminadas: la batería necesita cargarse, pero el indicador Battery Health (Estado de la batería) parpadea cuando se presiona el botón Battery Control (Controles de la batería). La impresora no se puede encender.
- Ámbar: cargando.

# Instalación de las opciones de hardware

Esta sección lo ayudará a instalar módulos comunes de conectividad de la impresora y opciones de manejo de medios.

# 

#### **IMPORTANTE:**

A fin de simplificar y acelerar el proceso de configuración, instale todos los módulos de conectividad y las opciones de manejo de medios antes de configurar y utilizar la impresora por primera vez.

Se recomienda encarecidamente que actualice el firmware de la impresora después de que la impresora complete el proceso de configuración. Muchas de estas opciones tienen un firmware interno que requiere una actualización a fin de funcionar correctamente con la versión de firmware instalada de la tarjeta lógica principal de la impresora.

# Accesorios y opciones de la ZD411D instalable en campo

La impresora es compatible con una amplia variedad de kits de actualización del usuario para conectividad, manejo de medios y opciones de alimentación.

#### Módulos de conectividad de la impresora

La tapa de acceso del módulo de conectividad debe quitarse antes de instalar las siguientes opciones: Acceso a la ranura del módulo de conectividad.

- · Módulo de conectividad inalámbrica: instalación del módulo de conectividad inalámbrica
  - Wi-Fi 802.11ac, Bluetooth 4.2, BTLE 5.0 y MFi 3.0
  - Wi-Fi 802.11ax, Bluetooth 5.3, BTLE 5.3 y MFi 3.0

#### Opciones de manipulación de medios

El bisel estándar de la impresora se debe retirar antes de instalar las siguientes opciones: Extracción del bisel estándar.

- Dispensador de etiquetas (revestimiento despegable y etiqueta actual para el operador): Instalación del dispensador de etiquetas
- Cortador de medios de uso general: instalación del cortador de medios estándar
- Adaptadores de rollo de medios para núcleos de medios de 38.1 mm (1.5 in), 50.8 mm (2.0 in) o 76.2 mm (3.0 in) de diámetro interno: adaptadores de tamaño del núcleo del rollo de medios

#### Opciones de la base de alimentación

La impresora es compatible con un kit de actualización de campo de la base de alimentación para las impresoras.

- Base de alimentación de la batería (el paquete de baterías se vende por separado) Instalación de las
  opciones de base de la batería conectada
- Paquete de baterías (la base de alimentación de la batería se vende por separado) Instalación de la batería en la base de alimentación conectada

## Módulos de conectividad de la impresora

Los módulos de conectividad se pueden instalar fácilmente sin herramientas.



**CAUTION–ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

# Puente del modo de recuperación de falla de energía (DESCONECTADA de forma predeterminada)

Todos los módulos de conectividad de la impresora tienen un puente de recuperación de falla de energía. Se establece en la posición DESCONECTADA de forma predeterminada. Con el puente en posición de ENCENDIDO, la impresora se encenderá automáticamente cuando se conecte a una fuente de alimentación de CA activa (ENCENDIDA) (y no apagada).

- Consulte ZD411D Controles de interfaz estándar en la página 33: el botón **Power (Encendido)**: modo de recuperación de falla de encendido para conocer los comportamientos de ENCENDIDO/APAGADO.
- Consulte Configuración del puente del modo de recuperación de falla de alimentación en la página 121 para obtener instrucciones sobre cómo activar el modo



**NOTA:** El modo de recuperación de falla de energía solo está disponible en impresoras con un módulo de conectividad de la impresora instalado en la impresora.

# Configuración de las opciones de conectividad por cable y el modo de recuperación de fallas de alimentación

Utilice esta referencia como ayuda para actualizar, reconfigurar, solucionar problemas de la impresora y configurar el modo de recuperación de falla de alimentación en las tarjetas de opción de conectividad.

Acceso a la tarjeta del módulo de conectividad o a la ranura vacía



**CAUTION–HOT SURFACE:** El cabezal de impresión se calienta durante la impresión. Para evitar daños en el cabezal de impresión y el riesgo de lesiones personales, evite tocar el cabezal de impresión. Utilice solo el lápiz de limpieza para realizar el mantenimiento del cabezal de impresión.

Preparación de la instalación: no se necesitan herramientas para este procedimiento.

- Desconecte el enchufe de alimentación de CC de la parte posterior de la impresora.
- Retire todos los cables de interfaz y dispositivos USB de la impresora para protegerlo a usted y a la impresora.
- Esto ayudará a evitar accidentes y daños a la impresora y a usted.

Empuje hacia abajo en la parte superior de la tapa con la punta de los dedos para abrir la tapa de acceso al módulo. Esto libera el pestillo. Tire de la tapa hacia abajo y lejos de la impresora.



#### Extracción de una tarjeta del módulo de conectividad

Las tarjetas del módulo tienen un orificio perforado en el borde de la tarjeta del módulo a fin de extraer la tarjeta. Utilice los dedos, un cuerpo de conector de cable conectado o un objeto con una terminación puntiaguda para sacar la tarjeta.



I módulo de Puerto de serie requiere el uso de dedos, un punzón o un destornillador pequeño de punta plana para sacar la tarjeta.



#### Configuración del puente del modo de recuperación de falla de alimentación



### NOTA:

El modo de recuperación de falla de energía solo está disponible en impresoras con un módulo de conectividad de la impresora instalado en la impresora.

Los módulos de conectividad de la impresora tienen un puente de recuperación de falla de alimentación configurado en OFF (Apagado). Con el puente en posición de ENCENDIDO, la impresora se encenderá automáticamente cuando se conecte a una fuente de alimentación de CA activa (ENCENDIDA).

Mueva el puente AUTOMÁTICO (modo de recuperación de falla de alimentación) de la posición DESCONECTADA a la posición ACTIVADA.



| 1: Predeterminado: El modo de recuperación de | 2: La modalidad de recuperación de falla de |
|---|---|
| falla de alimentación está DESACTIVADO        | alimentación está ACTIVAD                   |

#### Instalación de una tarjeta del módulo de conectividad

Empuje la tarjeta de circuito lentamente, pero con firmeza, hasta que la tarjeta pase por el borde interior de la tapa de acceso.



#### nstalación de una tapa del módulo de conectividad

Alinee la parte inferior de la tapa con el borde inferior de la abertura de acceso del módulo. Gire la tapa hacia arriba y fije la cubierta para cerrarla. Las pestañas de bloqueo se enganchan a la base debajo de la tarjeta del módulo insertada.



# Instalación del módulo de conectividad inalámbrica

El módulo de conectividad inalámbrica proporciona conectividad Wi-Fi para la impresora. Instálelo para permitir que su impresora se conecte a redes Wi-Fi.



**PRECAUCIÓN—ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

- **1.** Retire el rollo de medios del soporte para rollo de medios.
- 2. Desconecte el enchufe de alimentación de CC de la parte posterior de la impresora.
- **3.** Desconecte los cables de interfaz y extraiga los dispositivos USB.
- **4.** Voltee la impresora para acceder a la tapa de conectividad inalámbrica ubicada en la parte inferior de la impresora.
- **5.** Abra la tapa de acceso al módulo empujando el pestillo que se encuentra en la parte superior de la tapa. La base de la impresora tiene un área con cavidad para la punta de los dedos.

El pestillo se libera.

6. Levante y gire la tapa hacia arriba para quitarla.



7. Alinee el brazo de la antena y baje el módulo hacia el cuerpo de la impresora.



**NOTA:** Asegúrese de que el conector Wi-Fi de la impresora esté alineado con los conectores del módulo.



- 8. Alinee el lado más corto de la tapa de conectividad inalámbrica con el lado más corto de la abertura.
- 9. Gire la tapa para cerrarla y presiónela hacia abajo para trabar el pestillo.



10. Coloque las tres etiquetas incluidas en la parte inferior de la impresora (1). Estas etiquetas (2 y
3) ayudan con la configuración de la impresora (y la reconfiguración posterior). Estas etiquetas

de configuración de la impresora sirven para las aplicaciones móviles, el uso de lectores y la compatibilidad con la impresora.



Vuelva a conectar los cables de alimentación e interfaz de la impresora después de agregar todos los kits de actualización de hardware a la impresora.

**NOTA:** Se recomienda actualizar el firmware de la impresora para verificar que la impresora y el módulo inalámbrico estén en la misma versión más reciente. Consulte Actualización del firmware de la impresora en la página 144.



KA

#### **IMPORTANTE:**

El módulo de conectividad inalámbrica debe tener Wi-Fi y Bluetooth configurados para comunicarse con la impresora.

La red proporciona automáticamente una nueva dirección IP cuando la impresora está encendida. El controlador de la impresora Windows utiliza una dirección IP estática para conectarse a la impresora, que suele utilizarse en entornos de red controlados. Consulte Configurar la opción del servidor de impresión Wi-Fi en la página 100.

Consulte los siguientes manuales en el sitio web de Zebra en zebra.com/manuals.

- Guía del usuario del servidor de impresión cableado e inalámbrico
- Guía para operación inalámbrica con Bluetooth

## Opciones de manipulación de medios

Utilice estas opciones de medios fáciles de agregar para modificar la impresora según los medios.

La impresora verificará los cambios de hardware y configurará la impresora según sea necesario durante el reinicio.

- La impresora no detectará la adición o los cambios del adaptador de tamaño de núcleo del rollo de medios.
- Estas opciones de medios no requieren la extracción para el funcionamiento y la limpieza normales.
- Los cortadores de la serie ZD se limpian automáticamente por diseño y no requieren limpieza interna con el uso de los medios y suministros de Zebra.



**NOTA:** Como práctica general, no debe retirar ni reemplazar las opciones de manipulación de medios. Solo retírelas para realizar reparaciones.



**CAUTION–ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

# Instalar las opciones de manipulación de medios para dispensar, cortar y desprender

La impresora utiliza un método de instalación y montaje común para los kits de opciones de los dispensadores de etiquetas, la cortadora y etiquetas desprendibles de la impresora.

#### Eliminar las opciones de manipulación de medios

Para protegerlo a usted y a la impresora, antes de instalar, volver a configurar o solucionar problemas de las opciones de manejo de medios en su impresión, haga lo siguiente:

- Retire el rollo de medios del soporte del rollo de medios.
- · Desconecte el enchufe de alimentación de CC de la parte posterior de la impresora.
- Retire los cables de interfaz y los dispositivos USB.

#### Herramientas necesarias:

Los kits de actualización vienen con una llave inglesa hexagonal T10 hexalobular Allen común.



**IMPORTANTE:** Como practica general, no debe retirar ni reemplazar los módulos de conectividad.



**IMPORTANTE:** La impresora verificará los cambios de hardware y configurará la impresora según sea necesario durante el reinicio. Para obtener el mejor rendimiento de la impresora, actualice el firmware de la impresora de forma inmediata después de realizar la configuración inicial de la impresora o después de finalizar la actualización de la impresora. Consulte Actualización del firmware de la impresora.

El marco de la opción estándar Desprender se retira del mismo modo que otras opciones de manipulación de medios de la impresora.

- 1. Voltee la impresora hacia abajo. Retire los dos tornillos de montaje.
- **2.** Deslice el bisel a lo largo de la parte frontal de la impresora aproximadamente 12,5 mm (0,5 pulgada) hacia la base de la impresora. Tire de la cubierta suelta hacia afuera de la parte frontal de la impresora.



#### Instalar las opciones de manipulación de medios

Consulte las ilustraciones para adjuntar marcos de opciones de medios a la impresora.

- 1. Centre y empuje el módulo en la parte frontal de la impresora y deslícelo hacia la parte frontal de la impresora.
- 2. Conecte el módulo de opción a la impresora con los dos tornillos.

### Instalar un dispensador de etiquetas



Instalar un cortador de medios

# Adaptadores de tamaño del núcleo del rollo de medios

Este kit de opción modifica la impresora para utilizar rollos de medios con diámetros de núcleo de rollo interno más grandes.

El kit opcional de adaptadores de rollo de medios incluye los tornillos para fijarlos. Los kits son para los siguientes núcleos de medios de diámetro interno:

- 38.1 mm (1.5 in)
- 50.8 mm (2.0 in
- 76.2 mm (3.0 in

Uso del adaptador

- Los adaptadores están diseñados para instalarse de forma permanente en la impresora.
- Los adaptadores se pueden cambiar para admitir otros tamaños de rollo de medios.
- Los adaptadores se pueden aflojar si se cambian demasiadas veces.
- Retire los residuos del compartimiento del rollo de medios antes de colocar un nuevo rollo de medios.

Instalación de adaptadores de rollo de medios

1. Cada soporte para rollo recibe un adaptador.



**2.** Coloque el adaptador en el soporte para rollo.



- 3. Conecte el adaptador al soporte para rollo con un tornillo.
- **4.** Apriete el tornillo hasta que no haya espacio entre el adaptador y el soporte para rollo. No apriete más allá de este punto. Si se aprieta demasiado, se rayará la rosca.
- 5. Repita el procedimiento para el otro adaptador y el soporte del rollo.

Ejemplo de un rollo de etiquetas (1) colocado en los adaptadores.



Ejemplo de rollo de etiquetas con núcleo interno de 38.1 mm (1.5 in) montado en adaptadores de núcleo de medios.

# Instalación de las opciones de base de la batería conectada

Conecte fácilmente la base de la batería de la impresora a la impresora. La batería se vende por separado.

- Retire todos los rollos de medios de la impresora.
- Retire el cable de alimentación de CC de la parte posterior de la impresora.
- Retire los cables de interfaz de la impresora conectados.
- Conductor hexolobular n.º 10 (no incluido)
- 1. Gire la impresora y alinee la base de la batería con la parte inferior de la impresora con el enchufe de alimentación de la impresora orientado hacia la parte posterior de la impresora. Las patas de goma de la impresora se alinean con las cavidades en la parte superior de la base de la batería.



2. Utilice los dos tornillos proporcionados a fin de fijar la base de la batería a la impresora. Apriete los tornillos con la llave hexolobular n.º10.

La batería ya está lista para instalarse en la base de la batería impresa.

# Instalar la batería en la base de alimentación conectada

Describe cómo agregar la batería a la base de la batería conectada a la impresora.



**IMPORTANTE:** La impresora debe tener instalada una base de batería conectada a la impresora a fin de evitar daños en la impresora o la batería.



**IMPORTANTE:** Las baterías se envían en modo de apagado por seguridad y para evitar que se descarguen durante el almacenamiento y el envío. La batería se debe cargar antes del uso inicial con la impresora.

- 1. Desconecte la fuente de alimentación externa de la impresora de la entrada de alimentación de CC ubicada en la parte posterior de la impresora.
- Deslice la batería en la ranura de la base de la batería. Empuje la batería hacia la base hasta que esta quede a ras de la parte posterior de la base de la batería y los conectores de la batería estén conectados con los puertos de la parte posterior de la impresora. El seguro de la batería (1) asegura la batería en su lugar.



**3.** Conecte la fuente de alimentación de la impresora a la batería a fin de activar la batería desde el modo de apagado y comenzar su carga inicial.



- Cargue la batería. La batería debe estar cargada por completo antes de su primer uso.
   Consulte Indicadores de batería y controles para aprender cómo cargar la batería:
  - Encienda la batería.
  - Descubra las características y los comportamientos de ahorro de carga de la batería.
  - Compruebe el nivel de carga y el estado de la batería.
- 5. La impresora tarda aproximadamente dos horas en alcanzar una carga completa. El indicador (relámpago) de estado de la batería (condición) pasará de ámbar (cargando) a verde (cargado)

# ZD411D Configuración de la impresora

Esta sección lo ayuda a configurar y operar su ZD411D impresora. El proceso de configuración se divide en dos fases: configuración de hardware y configuración del sistema host (software/controlador). En esta sección, se cubre la configuración del hardware físico necesaria para imprimir su primera etiqueta.

# ZD411D Descripción general de la configuración de la impresora

En esta lista, se resaltan los pasos y las advertencias importantes para el proceso básico de configuración de la impresora.

Vaya a la página de soporte de Zebra y busque en la sección **Drivers (Controladores)** para descargar el **Controlador de Impresora Windows v8** recomendado.

Impresora térmica directa ZD411D: zebra.com/zd411d-info



IMPORTANTE: Aún no conecte la impresora a una computadora.

- Si conectó la impresora a una computadora a través de USB antes de la instalación del controlador, es posible que la impresora aparezca como un dispositivo desconocido (no especificado) en "Dispositivos e impresoras".
- Si es necesario, siga estos pasos de recuperación antes de continuar con el paso 1.



**NOTA:** Necesitará un rollo de medios (etiquetas, papel de recibos o etiquetas) para configurar su impresora para la primera impresión de prueba. Consulte el sitio web de Zebra o comuníquese con su distribuidor para que lo ayude a seleccionar los medios correctos para su uso. Encuentre medios en <u>http://www.zebra.com/supplies</u>.

Esta es una lista de instrucciones simplificada para ayudarlo a planificar una configuración básica de la impresora.

1. Ejecute el archivo descargado **Controlador de Impresora Windows v8** desde su computadora Windows. El archivo ejecutable del controlador (como zd86423827-certified.exe) se agrega a su carpeta Download.

Consulte Preinstalación del controlador de Windows.

- 2. Coloque la impresora en un lugar seguro con acceso a la alimentación y donde pueda conectarse con cables de interfaz o de forma inalámbrica al sistema.
  - Consulte Seleccionar una ubicación para la impresora.
  - Consulte Conexión de la alimentación de la impresora.
  - Consulte Requisitos del cable de interfaz.

- **3.** Retire la capa exterior del rollo de medios para evitar que la suciedad, el adhesivo y otros contaminantes de manipulación dañen el cabezal de impresión.
- **4.** Cargue el medio. Por lo general, este es un rollo de etiquetas, papel de recibos o etiquetas. Consulte Cómo cargar medios de rollo.
  - Para conocer el rollo de medios de etiquetas y recibos (continuos), consulte Ajuste del sensor móvil para la detección de espacio/red.
  - Para obtener información sobre el rollo de medios de etiquetas y recibos (continuos), consulte Ajuste del sensor móvil para marcas negras o muescas.
- 5. Encienda la impresora. El cable USB no se debe conectar a la computadora.
- **6.** Calibre las propiedades de los medios y el posicionamiento de las etiquetas. Consulte Ejecutar una calibración de medios SmartCal.
- 7. Imprima un informe de configuración como una impresión de prueba. Consulte Imprimir un informe de configuración para probar la impresión. La información necesaria para identificar y seleccionar el controlador de la impresora se encuentra en la parte superior del informe. Utilícela para conectarse a los puertos de comunicaciones de la impresora.
- 8. Apague la impresora.
- **9.** Para los puertos de comunicación de la impresora USB, conecte el cable USB suministrado a la impresora. La impresora puede conectarse a varios puertos con un nombre único.

**IMPORTANTE:** Debe tener instalados los **Controladores de Impresora Windows v8** antes de encender la impresora con el cable USB conectado a la computadora.

- Consulte Preinstalación del controlador de la ventana para precargar los controladores antes de continuar.
- Si conectó la impresora a una computadora a través de USB antes de la instalación del controlador, es posible que la impresora aparezca como un dispositivo desconocido (no especificado) en "Dispositivos e impresoras".
- Si es necesario, siga estos pasos de recuperación antes de continuar con el paso 1.
- En el caso de los puertos de comunicación de impresoras sin USB, ejecute el Controlador de Impresora Windows v8 utilizado anteriormente para precargar los controladores. El archivo ejecutable del controlador (como zd86423827-certified.exe) se agregó a la carpeta de descargas. Consulte Ejecución del asistente de instalación de la impresora en la página 93.
- **11.** Encienda la impresora cuando se le indique.
  - Windows debe detectar y configurar automáticamente la impresora para las operaciones del puerto USB.
  - La red (Ethernet y Wi-Fi), Bluetooth y otros (puerto en serie) requerirán una configuración adicional.
     Siga las instrucciones y las indicaciones en pantalla para completar el asistente.
  - La impresora puede conectarse a varios puertos con un nombre único.

### Pre-installing the Window's Driver

Pre-installing the printer driver is an important first step in setting up your printer.

The Windows Printer Driver v8 has been preloaded

- 1. Navigate to <u>www.zebra.com/drivers</u>.
- 2. Click Printers.

- **3.** Select your printer model.
- 4. On the printer product page, click **Drivers**.
- **5.** Download the appropriate driver for Windows.

The driver executable file (such as zd86423827-certified.exe) is added to your Download folder.

6. Run the executable file and follow the prompts.

| ♣ ZDesigner Windows Printer Driver Version 8.6.5.2612 – |   |
|---|---|
| Nin.  | Welcome to the Zebra<br>Technologies Wizard for<br>ZDesigner Windows Printer Driver<br>Version 8.6.5.26125 Setup<br>Before you install this program, we recommend that you:<br>• Back up your system<br>• Close all open programs |
| ZEBRA   | To complete this installation, Windows might require restarting<br>after you finish this wizard.<br>To continue, click Next.  |
|   | < <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel  |

- **7.** Review the settings before continuing and the drivers will finish pre-loading after setting the checkboxes.
  - a) To pre-install the drivers only: Unselect Run the printer installation wizard to disable running the print wizard until the printer is operating without a computer.
  - b) Click Finish.

| 🗞 ZDesigner Windows Printer Driver Version 8.6.5.2612 — 🗆 🗙 |   |
|---|---|
|   | Completing the Zebra<br>Technologies Wizard for<br>ZDesigner Windows Printer Driver<br>Version 8.6.5.26125 Setup                    |
| ZERDA   | You have successfully completed the Zebra Technologies<br>Wizard for ZDesigner Windows Printer Driver Version<br>8.6.5.26125 Setup. |
| ZEDRA   | <u>B</u> un the printer installation wizard   |
|   | To close the wizard, click Finish   |
| < <u>B</u> ack <b>Finish</b> Cancel                         |   |

8. The drivers will be pre-installed and the window will close automatically went finished.

### Seleccionar una ubicación para la impresora

La impresora y los medios necesitan un área limpia y segura con temperaturas moderadas a fin de tener operaciones de impresión óptimas.

Seleccione una ubicación para la impresora que cumpla con estas condiciones:

- **Superficie:** La superficie donde se ubicará la impresora debe ser sólida, nivelada y de tamaño y concentración suficientes para sostener la impresora con los medios.
- **Espacio:** El área donde se ubicará la impresora debe incluir suficiente espacio a fin de abrir la impresora (acceso y limpieza de medios) y a fin de obtener acceso de la impresora a los cables de alimentación y conectividad. Para permitir una ventilación y refrigeración adecuadas, deje espacio abierto en todos los lados de la impresora.



**IMPORTANTE:** No coloque ningún material acolchado o de amortiguación debajo o alrededor de la base de la impresora, ya que esto restringe el flujo de aire y puede provocar el sobrecalentamiento de la impresora.

• Alimentación: Coloque la impresora cerca de un tomacorriente de fácil acceso.

- Interfaces de comunicación de datos: Asegúrese de que el cableado y los radios Wi-Fi o Bluetooth no superen la distancia máxima especificada por el estándar del protocolo de comunicación o la hoja de datos del producto para esta impresora. La intensidad de la señal de radio se puede reducir mediante barreras físicas (objetos, paredes, etc.).
- **Cables de datos:** Los cables no se deben enrutar con cables de alimentación o conductos, iluminación fluorescente, transformadores, hornos de microondas, motores, u otras fuentes de interferencia y ruido eléctrico o cerca de estos. Estas fuentes de interferencia pueden causar problemas con las comunicaciones, el funcionamiento del sistema host y la funcionalidad de la impresora.
- Condiciones de funcionamiento: La impresora está diseñada para funcionar en una amplia gama de entornos.
  - Temperatura operacional: De 32 a 104 °F (de 0 a 40 °C)
  - Humedad de funcionamiento: De 20 a 85 % sin condensación
  - **Temperatura no operacional:** De 0 a 140 °F (de -40 a 60 °C)
  - Humedad no operacional: De 5 a 85 % sin condensación

## Opciones de preinstalación de la impresora y módulos de conectividad

Instale previamente las siguientes opciones de impresora antes de continuar con la configuración de la impresora. La impresora detecta y actualiza automáticamente el hardware opcional y la configuración de hardware de la impresora. No se detectan los adaptadores de tamaño del rollo de medios. Estos pueden ser necesarios para los medios seleccionados.

- Conectividad inalámbrica interna:
  - Wi-Fi (802.11 ac incluye a/b/g/n), Bluetooth 4.2 (compatible con 4.1) y BLE 5.0.
  - Wi-Fi (802.11ax incluye a/b/g/n), Bluetooth 5.3 y BLE 5.3.
- Dispensador de etiquetas (revestimiento despegable y etiqueta actual para el operador) Instalación del dispensador de etiquetas
- Cortador Instalación del cortador
- Adaptadores de tamaño del núcleo del rollo de medios para núcleos de medios de 38.1 mm (1.5 in), 50.8 mm (2.0 in) o 76.2 (3.0 in) de diámetro interno

## Conexión de la alimentación de la impresora

Este procedimiento lo guía a través de la conexión de la fuente de alimentación a una fuente de alimentación conectada a tierra y a la impresora.



**PRECAUCIÓN:** Nunca utilice la impresora ni la fuente de alimentación en un área donde estos puedan mojarse. ¡Podrían producirse lesiones personales graves!



**NOTA:** Si es necesario, configure la impresora para que pueda manejar el cable de alimentación fácilmente. Algunos procesos para problemas de configuración o solución de problemas pueden solicitar la desconexión de la alimentación. Separe el cable de alimentación del receptáculo de la fuente de alimentación o del tomacorriente de CA a fin de asegurarse de que la impresora no pueda transportar corriente eléctrica.

Conecte la alimentación en este orden.

1. Conecte la fuente de alimentación al receptáculo de la fuente de alimentación de la impresora.

2. Enchufe el cable de alimentación de CA en la fuente de alimentación.



**IMPORTANTE:** Asegúrese de que siempre se utilice el cable de alimentación adecuado con un enchufe de tres (3) clavijas y un conector IEC 60320-C13. Estos cables de alimentación deben incluir la marca de certificación correspondiente del país en el que se utiliza el producto.

 Conecte el otro extremo del cable de alimentación de CA a una toma eléctrica de CA adecuada. El extremo de la toma de corriente de CA del tipo de enchufe del cable de alimentación puede variar según la región.



**NOTA:** El extremo de la toma de corriente de CA del tipo de enchufe del cable de alimentación puede variar según la región.

La luz de alimentación activa se encenderá (en color verde) si la alimentación está ACTIVADA en la toma de corriente de CA.



## Preparación para imprimir

Siga unas prácticas sencillas para preparar las etiquetas y puede ayudar a maximizar la calidad de impresión y la vida útil de la impresora.

(!

**IMPORTANTE:** La impresora no viene con etiquetas u otros medios. Los medios pueden ser etiquetas, tags, tickets, papel de recibos, pilas plegadas por ventilador, etiquetas a prueba de manipulaciones, etc. Idealmente, elija las mismas etiquetas u otros medios necesarios para el uso planificado de la impresora. La configuración de la impresora no se puede completar sin medios.

Es posible que el sitio web de Zebra o su distribuidor puedan ayudarlo a seleccionar los medios correctos para su aplicación de impresión deseada. Encuentre todas las etiquetas y otros tipos de medios diseñados para su impresora en <u>zebra.com/supplies</u>.

## Preparación y manipulación de etiquetas y medios

Es importante manipular y almacenar los medios con cuidado para maximizar la calidad de impresión.

Los medios vienen en un paquete protector. Una vez que las etiquetas u otros medios se hayan retirado de su paquete, normalmente, recogerán polvo y partículas de las superficies de trabajo y almacenamiento.

Si el medio se contamina o se ensucia, puede dañar la impresora y causar defectos en la imagen impresa (vacíos, rayas, decoloración, daños en la adhesión del adhesivo, etc.).



**IMPORTANTE:** Durante la fabricación, el empaquetado, la manipulación y el almacenamiento, la superficie externa de los medios puede ensuciarse o contaminarse. Esto eliminará contaminantes que puedan transferirse al cabezal de impresión durante un funcionamiento normal.

Retire la capa exterior del rollo de medios o la etiqueta superior de la pila.



## Consejos para el almacenamiento de medios

Almacenar los medios de forma segura y administrar los suministros mantendrá los medios listos para su uso.

- Almacene los medios en un área limpia, seca, fría y oscura. Los medios térmicos directos se tratan químicamente para que sean sensibles al calor. La luz solar directa o las fuentes de calor pueden exponer los medios.
- No almacene los medios con productos químicos o productos de limpieza.
- Deje los medios en el empaque protector hasta que se vayan a colocar en la impresora.

• Muchos tipos de medios y adhesivos de etiquetas tienen una vida útil o fecha de caducidad. Siempre utilice primero los medios viables (no vencidos) más antiguos.

## Carga de medios del rollo en la impresora ZD411D

Todas las impresoras Link-OS cargan las etiquetas impresas y los medios cambian de tamaño.

- Medios de etiqueta utilizan el sensor para ver a través del soporte de medios (revestimiento) para ver el comienzo y el final de las etiquetas en el rollo
- Medios de marcas (líneas negras, marcas negras, muescas u orificios) para definir la longitud de impresión
- Continuo (recibo, etc.) sin marcas para definir la longitud de impresión

#### Configuración de la detección de medios por tipo de medio

- **Para los medios de etiquetas web/espacio**, la impresora detecta las diferencias entre la etiqueta y el revestimiento para determinar la longitud del formato de impresión.
- En el caso de los medios de rollo continuo, la impresora solo detecta las características de los medios. La longitud del formato de impresión se establece mediante la programación (controlador o software) o la longitud del último formulario almacenado.
- En los medios con marca negra, la impresora detecta el comienzo de la marca y la distancia hasta el comienzo de la siguiente marca negra a fin de medir la longitud del formato de impresión.
- Para otros medios comunes y variaciones de configuración
  - Configure la impresión con la Opción de dispensador de etiquetas después de cargar los medios mediante este procedimiento.
  - Para cargar medios de plegado del ventilador, consulte la impresión en medios de plegado del ventilador. Estas instrucciones reemplazan los pasos del 1 al 4 para cargar medios de los rollos.

# Cómo cargar medios de rollo: ZD411D

Este procedimiento funciona para las opciones de impresora de desprender (marco estándar), dispensación de etiqueta y corte de medios.

1. Deslice los pestillos de sujeción hacia la parte delantera para desbloquear la cubierta.



2. Extienda los soportes del rollo para abrirlos y coloque el rollo en la impresora.



- **3.** Verifique que el rollo pueda girar libremente. El rollo no debe estar en la parte inferior del compartimento de medios.
- 4. Tire del extremo del rollo pasando el borde frontal de la impresora.

5. Presione los medios debajo de ambas guías de medios.


**6.** Gire los medios para acceder al sensor y a la parte posterior de los medios.



7. Alinee el sensor de medios móviles para su tipo de medio.



| 1: Posición predeterminada del | 2: Etiquetas estándar | 3: Recibo estándar (el rollo |
|--------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| sensor (detección de espacio/  |                       | continuo se muestra en la    |
| red de transmisión)            |                       | impresora)                   |



## Uso del sensor móvil

Este sensor ajustable le permite utilizar una amplia variedad de medios y métodos de seguimiento y posicionamiento de medios.

El sensor móvil es un sensor de función doble. Proporciona detección de medios de transmisión (ve a través de medios) y de medios reflectantes. La impresora puede utilizar cualquiera de los métodos de detección, pero no ambos al mismo tiempo.

El sensor móvil tiene un arreglo central de sensores. Esto proporciona una detección transmisiva de espacio/web ajustable para las posiciones que coinciden con las ubicaciones y posiciones de los sensores de impresoras de escritorio Zebra existentes en el medio. Esto también permite el uso de algunas variaciones atípicas en los medios o medios con forma irregular.

El sensor móvil permite que la impresora utilice medios con muescas o marcas negras (orificios a través del medio) en la parte posterior del medio (o revestimiento de medios). Alinee el sensor con el centro de las marcas negras o muescas que no están en el centro del rollo de medios para evitar la matriz de detección de espacio/red.

## Ajuste del sensor móvil para marcas negras o muescas

La detección de la impresora para marcas negras y muescas utiliza la detección reflectante. La detección (área) reflectante no funciona en la posición de detección predeterminada.

La detección de marcas negras busca superficies no reflectantes, como marcas negras, líneas negras, muescas u orificios en la parte posterior del medio, que no reflejan el haz de luz casi infrarrojo del sensor de vuelta al detector del sensor. La luz del sensor y su detector de marcas negras se encuentran uno junto al otro bajo la cubierta del sensor.

- Coloque la flecha de alineación del sensor móvil en el medio de la marca negra o muesca en la parte inferior del medio.
- La alineación del sensor se debe ajustar tanto como sea posible desde el borde del medio, pero en el que el 100 % del período del sensor esté cubierto por la marca.
- Al imprimir, los medios se pueden mover de lado a lado ±1 mm (debido a variaciones de medios y daños en los bordes debido a la manipulación). Las muescas cortadas en el costado del medio también se pueden dañar cuando se manipula.



## Ajuste del sensor móvil para detección de espacio/red

La detección de la impresora para medios estándar utiliza detección de transmisión (ve a través). La detección de transmisión (área) no funciona fuera de la posición de detección predeterminada.

El sensor móvil para detección de espacio/red es compatible con varias posiciones.

- La posición predeterminada del sensor móvil es ideal para la mayoría de los tipos de etiquetas.
- El rango de ajuste va desde el centro hasta las posiciones máximas a la derecha, lo que es ideal para imprimir dos etiquetas lado a lado en un rollo.
- El rango de ajuste del sensor móvil cubre las posiciones del sensor que utilizan las impresoras anteriores Zebra.
- La detección de espacio/red con el sensor móvil solo funciona cuando la flecha de alineación del sensor móvil apunta a cualquier posición en la tecla de alineación.

Figura 7 Posiciones de detección de espacio/red





| 1: Línea central                            | 2: Posición de detección de<br>espacios predeterminada | 3: Tecla de alineación |
|---|--|------------------------|
| 4: Flecha de alineación<br>(predeterminada) | 5: Alineado con el centro                              | 6: Predeterminado      |

#### Modelos de impresoras Zebra: posición fija del sensor en relación con una impresora serie ZD

- Predeterminado: modelos Zebra: Sensores de posición fija serie G, LP/TLP 2842, LP/TLP 2844, LP/TLP 2042
- Centro alineado: modelo Zebra: LP/TLP 2742

## Cómo cargar medios de rollo: continuación

Este procedimiento funciona para las opciones de impresora de desprender (marco estándar), dispensación de etiqueta y corte de medios.

**1. Modelos de cortadores**: para impresoras con el módulo cortador opcional instalado, pase los medios a través de la ranura de medios de la máquina de corte y retírela de la parte delantera de la impresora.



2. Cierre la impresora. Presione hacia abajo hasta que escuche que se cierra la cubierta.



Calibre la impresora para los nuevos medios. Los sensores de la impresora deben ajustarse para que detecten la etiqueta, el revestimiento y la distancia entre las etiquetas para funcionar de forma correcta.

Cuando vuelva a cargar los mismos medios (tamaño, proveedor y lote), simplemente puede presionar el botón **FEED (AVANCE)** (Avanzar) una vez a fin de preparar los medios para la impresión.

## Ejecutar una calibración de medios SmartCal

La impresora debe establecer los parámetros de medios antes de la impresión para un funcionamiento óptimo. La impresora determinará automáticamente el tipo de medio (web/brecha, marca/muesca negra o continua) y medirá las características de los medios.

- **1.** Asegúrese de que los medios y el cartucho de cinta (si es impresión de transferencia térmica) estén cargados correctamente en la impresora y que la cubierta superior de la impresora esté cerrada.
- 2. Presione el botón de POWER (ALIMENTACIÓN) para encender la impresora.
- 3. Una vez que la impresora esté en el estado listo (el indicador de estado es verde fijo), mantenga presionado el botón PAUSE (PAUSA) y CANCEL (CANCELAR) durante dos segundos y suéltelo.



La impresora medirá algunas etiquetas y ajustará los niveles de detección de medios.

Cuando la impresora se detiene, el indicador Status (Estado) se vuelve de color verde fijo.

#### IMPORTANTE:

Una vez completada la calibración inicial de un medio específico, no es necesario realizar calibraciones adicionales cada vez que se reemplaza el medio. La impresora mide automáticamente el medio para ajustarlo a los pequeños cambios en las características del medio mientras realiza la impresión.

Si presiona **FEED (AVANCE)** (avance) una o dos veces después de instalar un nuevo rollo de medios (mismo lote), las etiquetas se sincronizarán. Luego, está lista para continuar con la impresión.

## Imprimir un informe de configuración para probar la impresión

Imprimir un informe de configuración es una excelente manera de probar y verificar el funcionamiento básico y la configuración de la impresora.

Antes de conectar la impresora a una computadora, asegúrese de que la impresora funcione correctamente. Para ello, puede imprimir un informe de configuración mediante este procedimiento. La información en la impresión del informe de configuración puede ser útil para instalar y solucionar problemas de la impresora.

- **1.** Asegúrese de que los medios y el cartucho de cinta (si es impresión de transferencia térmica) estén cargados correctamente en la impresora y que la cubierta superior de la impresora esté cerrada.
- 2. Encienda la impresora.
- Una vez que la impresora esté en estado listo (el indicador de estado es de color verde fijo), mantenga presionados los botones FEED (FEED (AVANCE)) y CANCEL (CANCEL (CANCELAR)) durante dos segundos y suéltelos.



Si no puede obtener estos informes para imprimir, consulte Troubleshooting (Solución de problemas).

#### **IMPORTANTE:**

(!)

Utilice el informe de configuración para encontrar el modelo de su impresora, la resolución de impresión (por ejemplo, XXX ppp), el lenguaje de programación (generalmente ZPL, CPCL y EPL) y el número de serie alfanumérico en la parte superior de la impresión. Se utilizan para

configurar la impresora para diversas opciones de comunicación de la impresora (USB, Wi-Fi, Ethernet y Bluetooth) y sistemas operativos compatibles (Windows, Android, Apple y más).

#### Detección de una condición de falta de medios

Cuando ya no queden medios, la impresora informará una condición de falta de medios con los indicadores **Status (Estado)** y **Media (Medios)** en rojo fijo. Esto forma parte del ciclo normal de uso de medios.

Figura 8 Falta de medios detectados



Recuperación de una condición de falta de medios

- 1. Abra la impresora.
- 2. Observe que el medio está al final o casi al final del rollo con una etiqueta que falta en el revestimiento.



#### **IMPORTANTE:**

A veces, es posible que falte una etiqueta en algún lugar del medio del rollo de etiquetas (no al final del medio). Esto también causará una condición de falta de medios.

Para recuperarse, solo mueva el medio más allá de la etiqueta faltante hasta que la siguiente etiqueta quede sobre el rodillo de la platina. Cierre la impresora. Presione el botón **FEED** 

**(AVANCE)** una vez. La impresora volverá a sincronizar la posición de la etiqueta y estará lista para reanudar la impresión.

- 3. Retire los medios restantes y enrolle el núcleo.
- 4. Inserte un nuevo rollo de medios.

Consulte Cargar medios de rollos.

- Si va a instalar más de los mismos medios, simplemente cargue los nuevos medios y presione el botón **FEED (AVANCE)** (Avance) una vez para reanudar la impresión.
- Si carga medios diferentes (tamaños, proveedores o incluso lotes diferentes), entonces es necesario volver a cargar medios y, luego un SmartCal para garantizar un funcionamiento óptimo.



**NOTA:** Por lo general, para cambiar el tamaño del medio (longitud o ancho), es necesario cambiar las dimensiones del medio programado o el formato de etiqueta activo en la impresora.

## Conexión a la impresora

La impresora admite una amplia oferta de opciones de comunicación para utilizar la impresora.

La impresora es compatible con una variedad de opciones y configuraciones de interfaz. Estas incluyen:

- Interfaz de bus serie universal (USB 2.0): de serie.
- Serie RS232: instalado o como opción de actualización en campo
- Ethernet (LAN): instalado o como opción de actualización de campo
- Opción instalada de fábrica o como actualización de campo de conectividad inalámbrica con Wi-Fi:
  - 802.11ac y Bluetooth 4.2 (compatible con 4.1).
  - 802.11ax y Bluetooth 5.3.
  - Los modelos Wi-Fi incluyen Bluetooth de baja energía (conexión de baja velocidad) para la configuración de la impresora mediante software que se ejecuta en un dispositivo Android o iOS.

#### Preinstalar los controladores de la impresora Windows

La herramienta de configuración de la impresora instala el controlador en su computadora para simplificar la configuración.

Instale la herramienta de configuración de la impresora antes de aplicar alimentación a la impresora conectada en la computadora. La herramienta primero instala los controladores de Windows de Zebra. El asistente de instalación le solicitará que encienda la impresora. Siga las instrucciones a fin de completar la instalación de la impresora.

La herramienta de configuración de la impresora está diseñada para ayudarlo a configurar las operaciones de la impresora en Windows. Elija las opciones de configuración antes e inmediatamente después de aplicar la alimentación con los asistentes de la herramienta. A modo de ayuda, en las siguientes páginas, se analizan el cableado y los parámetros de cada una de estas interfaces de comunicación de impresoras físicas. Los asistentes de configuración de la herramienta de configuración de la impresora le indicarán cuándo encender la impresora en el momento adecuado para completar la instalación de la impresora.

Para obtener más detalles sobre la configuración de la red (Ethernet o Wi-Fi) y la comunicación Bluetooth, consulte las siguientes guías:

- Guía del usuario del servidor de impresión por cable e inalámbrico
- Guía de Bluetooth inalámbrico

#### Requisitos de cable de interfaz

El cableado de la interfaz debe cumplir con los requisitos de protección y enrutamiento a fin de mantener el ruido y la interferencia de las comunicaciones de la impresora.

Los cables de datos deben ser de construcción totalmente blindada y deben estar equipados con cubiertas metálicas o de conectores metalizados. Se requieren cables y conectores blindados a fin de evitar la radiación y la recepción de ruido eléctrico.

Para minimizar la toma de ruido eléctrico en el cable:

- Mantenga los cables de datos lo más cortos posible. 1,83 m (6 pies) de longitud máxima recomendada.
- No junte firmemente los cables de datos con cables de alimentación.

- No amarre los cables de datos a los conductos del cable de alimentación.
- Para minimizar la toma de ruido eléctrico en el cable:



**IMPORTANTE:** Esta impresora cumple con las normas y regulaciones de la FCC, parte 15, para equipos Clase B, con cables de datos totalmente protegidos. El uso de cables sin protección puede aumentar las emisiones radiadas por encima de los límites de Clase B.

## Interfaz USB (dispositivo)

Conecte la impresora con cables USB 2.0.

## ( )

#### IMPORTANTE:

Apague la impresora. Mantenga la impresora apagada hasta que el asistente de instalación de la impresora se lo indique. Debe cargar previamente el conjunto de controladores **Controlador de Impresora Windows v8** antes de que se pueda encender la impresora. De lo contrario, el sistema Windows detectará y cargará el controlador de impresora incorrecto.

Para corregir una instalación del controlador incorrecto, consulte Solución de problemas, la impresora USB no se instala después de conectar la impresora.

Ejecute el **Controlador de impresora Windows v8** y seleccione Ejecutar el asistente de instalación de la impresora.

USB (compatible con la versión 2.0) proporciona una interfaz rápida que es compatible con el hardware de su PC existente. Varias impresoras pueden compartir un solo puerto/concentrador USB.

Cuando utilice un cable USB, verifique que el cable o el embalaje del cable tengan la marca Certified USB (consulte a continuación) para garantizar el cumplimiento de USB 2.0.



## Interfaz de serie

La impresora admite el puerto serie como configuración de fábrica o como un kit de actualización de campo.



**IMPORTANTE:** No utilice adaptadores de cable RS-232 para equipos de terminal de datos (DTE) y equipos de comunicación de datos (DCE) con esta impresora. Algunos adaptadores pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos de puerto host USB cuando se enciende la impresora.

La impresora utiliza un cable de módem nulo (cruzado) para las comunicaciones DTE. El cable necesario debe tener un conector macho tipo D (DB-9P) de nueve pines en un extremo que se enchufa en el puerto serie de acoplamiento (DB-9S) ubicado en la parte posterior de la impresora. El otro extremo de este cable de interfaz de señal se conecta a un puerto serie en la computadora host. Para obtener información sobre la asignación de terminales, consulte el Diagrama de cableado del conector de interfaz.

La configuración de comunicación del puerto serie entre la impresora y el host (normalmente una PC) debe coincidir para que la comunicación sea confiable. Los bits por segundo (o velocidad en baudios) y el control de flujo son los ajustes más comunes que se cambian.

Las comunicaciones en serie entre la impresora y el equipo host se pueden establecer mediante los siguientes métodos:

- Programar en ZPL el comando^SC.
- Restablecer la impresora a su configuración predeterminada.

Los valores predeterminados de fábrica para la configuración de comunicación en serie son 9600 baudios, 8 bits de longitud de palabra, NO paridad, 1 bit de parada y XON/XOFF (control de flujo de datos de software en el sistema host basado en Windows).



## Ethernet (LAN, RJ-45)

Conecte a la impresora con un cable Ethernet conectado.

La impresora requiere un cable Ethernet UTP RJ45 (1) con una clasificación CAT 5 o superior.

La impresora tiene un servidor de impresión de red incorporado. Para obtener más información sobre la configuración de la impresora a fin de que se ejecute en una red basada en Ethernet compatible, consulte la guía del usuario del servidor de impresión por cable e inalámbrico. La impresora debe estar configurada para que se ejecute en la red. Se puede acceder al servidor de impresión integrado de la impresora a través de las páginas web del servidor de impresión de la impresora.



#### Indicadores de estado/actividad de Ethernet

El conector Ethernet de la impresora tiene dos indicadores de estado/actividad que son parcialmente visibles para proporcionar el estado de la interfaz en el conector. La impresora también tiene las luces indicadoras de la interfaz de usuario para el estado de funcionamiento de la red de la impresora. Consulte Significado de los patrones de luz indicadora en la página 36 a fin de obtener más detalles.

| Estado LED     | Descripción                          |  |  |
|----------------|--------------------------------------|--|--|
| Ambos APAGADOS | No se detectó ningún enlace Ethernet |  |  |
| Verde          | Se detectó un enlace de 100 Mbps     |  |  |

| Estado LED                          | Descripción  |
|-------------------------------------|--|
| Verde con la luz ámbar intermitente | Se detectó actividad de Ethernet y enlace de<br>100 Mbps |
| Ámbar                               | Se detectó un enlace de 10 Mbps                          |
| Ámbar con luz verde intermitente    | Se detectó actividad de Ethernet y enlace de<br>10 Mbps  |

#### Asignación de una dirección IP para el acceso a la red

Todos los dispositivos de una red Ethernet (LAN y WLAN) requieren una dirección IP de red (protocolo de Internet). La dirección IP de la impresora es necesaria a fin de acceder a la impresora para su impresión y configuración. Las cinco maneras diferentes de asignar una dirección IP son las que se indican:

- DHCP (protocolo de conexión dinámica de host): configuración predeterminada
- Herramientas de configuración de Zebra (incluye el controlador de impresora de Windows ZebraDesigner)
- Telnet
- Aplicaciones móviles
- Puente ZebraNet

#### **DHCP** para redes personales

La impresora está configurada de forma predeterminada para funcionar en una red LAN Ethernet o Wi-Fi con DHCP. Esta configuración está diseñada principalmente para redes personales. La red proporciona automáticamente una nueva dirección IP de red cada vez que se enciende la impresora. El controlador de la impresora de Windows utiliza una dirección IP estática a fin de conectarse a la impresora. La dirección IP establecida en el controlador de la impresora se deberá cambiar a fin de acceder a la impresora si la dirección IP asignada cambia después de la instalación inicial de la impresora.

#### **Redes administradas**

El uso de la impresora en una red estructurada (LAN o Wi-Fi) requiere que un administrador de red asigne la impresora una dirección IP estática y otros ajustes necesarios a fin de funcionar correctamente en la red.

- ID de usuario: admin
- Contraseña: *1234*

#### Ejecución del asistente de instalación de la impresora

Si ejecuta el asistente de instalación de la impresora, completará la configuración de la impresora.

El Controlador de Impresora Windows v8 ha sido preinstalado.

- Ejecute el Controlador de Impresora Windows v8 utilizado anteriormente para precargar los controladores. El archivo ejecutable del controlador (como zd86423827-certified.exe) se agregó a la carpeta de Descargas.
  - **a)** Siga las pantallas y responda las indicaciones. Los controladores están listos para cargarse previamente después de presionar Finish (Terminar).

| 🗞 ZDesigner Windows Printer Driver Version 8.6.5.2612 — 🗆 🗙 |   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
|   | Completing the Zebra<br>Technologies Wizard for<br>ZDesigner Windows Printer Driver<br>Version 8.6.5.26125 Setup                    |  |  |  |
| ZERDA   | You have successfully completed the Zebra Technologies<br>Wizard for ZDesigner Windows Printer Driver Version<br>8.6.5.26125 Setup. |  |  |  |
| ZEBRA   | $\checkmark$ <u>B</u> un the printer installation wizard  |  |  |  |
|   | ☐ View release notes  |  |  |  |
|   | To close the wizard, click Finish   |  |  |  |
|   | < <u>B</u> ack <b>Finish</b> Cancel   |  |  |  |

- 2. Revise la configuración de la casilla de verificación antes de continuar.
  - a) Verifique que la casilla de verificación para Run the printer installation wizard (Run the printer installation wizard (Ejecutar el asistente de instalación de la impresora)) esté en Select and enable the wizard (Seleccionar y activar el asistente).
  - **b)** Haga clic en **Finish (Finish)** (Terminar) para cerrar la ventana y ejecutar el asistente.

 El Asistente de instalación de la impresora se muestra después de que los controladores precargados están cargados o han terminado de cargarse (si es la primera vez que utiliza el archivo Controlador de Impresora Windows v8).



4. Haga clic en Next (Next (Siguiente)).

Se le pedirá que seleccione una opción de instalación.

| Printe<br>Ins | er Installation Wizard<br>stallation Options<br>Please select one of the driver installation or removal<br>options. | <b>刹 ZEBRA</b>    |
|---------------|---|-------------------|
|               | → Install Printer Driver<br>Installs printer driver.  |                   |
|               | → Up <u>d</u> ate Printer Drivers<br>Updates one or more already installed printer driv                             | vers.             |
|               | → <u>Uninstall Printer Drivers</u><br>Uninstalls one or more printer drivers.                                       |                   |
|               | → <u>Remove Preloaded Drivers</u><br>Removes preloaded drivers.   |                   |
|               | Exit  | < Previous Next > |

#### 5. Haga clic en Install Printer (Install printer (Instalar impresora)).

Aparece el acuerdo de licencia. Lea la información importante y acepte los términos; para ello, seleccione el botón l Accept the Terms in the License Agreement (l Accept the Terms in the License Agreement (Acepto los términos del acuerdo de licencia)). Haga clic en Next (Next (Siguiente)).

| Printer Installation Wizard   |  |
|---|--|
| License Agreement<br>Please read license agreement before installing printer<br>driver.   | TEBRA  |
| END USER LICENSE AGREEMENT<br>(UNRESTRICTED SOFTWARE)   | ^  |
| IMPORTANT PLEASE READ CAREFULLY: This End User I<br>("EULA") is a legal agreement between you (either an individ<br>("Licensee") and Zebra Technologies Corporation ("Zebra") for S<br>Zebra and its affiliated companies and its third-party suppliers<br>accompanies this EULA. For purposes of this EULA, "Sof<br>machine-readable instructions used by a processor to perform s<br>BY USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACKNOWLEDGES<br>THE TERMS OF THIS EULA. IF LICENSEE DOES NOT ACCEN<br>LICENSEE MAY NOT USE THE SOFTWARE. | License Agreement<br>fual or a company)<br>Software, owned by<br>and licensors, that<br>ftware" shall mean<br>specific operations.<br>ACCEPTANCE OF<br>PT THESE TERMS, |
| I accept the terms in the license agreement   |  |
| I do not accept the terms in the license agreement  |  |
| <u>E</u> xit < <u>F</u>   | Previous <u>N</u> ext >  |

**6.** Se le pedirá que seleccione el puerto de la impresora.

| Printer Installation Wizard                                  |  |                   |  |  |  |
|--|--|-------------------|--|--|--|
| Select Port<br>Select port to which the printer is attached. |  | ३०४२ अट्रिस्ट     |  |  |  |
|  | → Ne <u>t</u> work Port<br>Ethernet (LAN) or Wireless (WiFi) installation. |                   |  |  |  |
|  | → <u>U</u> SB Port<br>Installation of USB Plug and play device.            |                   |  |  |  |
|  | → <u>Bluetooth Port</u><br>Installation of Bluetooth device.               |                   |  |  |  |
|  | → Other<br>Installation on Serial (COM) or Parallel (LPT) ports.           |                   |  |  |  |
|  | <u>E</u> xit   | < Previous Next > |  |  |  |

Complete la instalación siguiendo las instrucciones del asistente.

El modelo de la impresora se encuentra en la parte frontal superior de la impresora. Puede utilizar un informe de configuración (consulte Imprimir un informe de configuración para probar la impresión en la página 84) para identificar el número de modelo, la resolución de impresión (203 ppp, 300 ppp y 600 ppp), el lenguaje de programación de la impresora principal (ZPL, EPL, CPCL) y el número de serie de la impresora. La instalación de algunas de las selecciones de puertos de comunicación utilizará algunas de las

| $= \Lambda$ |  |
|-------------|--|
| K-A         |  |
|             |  |

#### NOTA:

Cada selección de puerto que no sea USB requiere que seleccione, reconozca o utilice la información del informe de configuración (consulte Imprimir un informe de configuración para probar la impresión en la página 84). Puede utilizar un informe de configuración para identificar el número de modelo, la resolución de impresión (203 ppp, 300 ppp y 600 ppp), el lenguaje de programación de la impresora principal (ZPL, EPL, CPCL) y el número de serie de la impresora.

La instalación de puertos de red requiere asistencia de TI o conocimiento de su red y principios y equipos de red.

Bluetooth utiliza el número de serie de la impresora para identificarla para el emparejamiento.

Consulte Serial Interface (Interfaz en serie) para obtener la información necesaria para configurar la comunicación del puerto en serie opcional para la impresora.

La opción de puerto paralelo no está disponible para esta impresora.

7. El asistente cierra automáticamente la ventana cuando concluye el proceso de instalación.

# Configuración para Windows

La sección ayuda a configurar las comunicaciones entre su impresora y el entorno del sistema operativo Windows.

## Herramienta de configuración de Zebra: Preinstalación de los controladores de la impresora Windows



#### **IMPORTANTE:**

Vaya a la página de soporte de Zebra:

Impresora térmica directa ZD411D: zebra.com/zd411d-info

Consulte la sección **Controladores** para descargar el **Controlador de impresora Windows v8** recomendado.

Aún no conecte la impresora a una computadora.

- Si conectó la impresora a una computadora a través de USB antes de la instalación del controlador, es posible que la impresora aparezca como un dispositivo desconocido (no especificado) en "Dispositivos e impresoras".
- Si es necesario, siga estos pasos de recuperación antes de continuar con el paso 1.

Necesitará un rollo de medios (etiquetas, papel de recibos o etiquetas) para configurar su impresora para la primera impresión de prueba. Consulte el sitio web de Zebra o comuníquese con su distribuidor para que lo ayude a seleccionar los medios correctos para su uso. Encuentre medios en <u>http://www.zebra.com/supplies</u>.

Instale la herramienta de configuración de Zebra antes de encender la impresora conectada a la computadora (ejecutando un sistema operativo Windows compatible con controladores de Zebra). La herramienta primero instala el controlador. El asistente de instalación le solicitará que aplique la alimentación de la impresora. Siga las instrucciones para llevar a cabo la instalación de la impresora.

La utilidad de configuración está diseñada para ayudarlo a configurar la comunicación de la impresora en una computadora que ejecuta el sistema operativo Windows. El cableado y los parámetros de cada una de estas interfaces de comunicación de la impresora física se analizan en las siguientes páginas para ayudarlo a elegir las opciones de configuración antes e inmediatamente después de aplicar alimentación. El asistente de configuración le indicará que encienda la impresora en el momento adecuado para finalizar la instalación de la impresora.

Para obtener más detalles sobre la instalación de interfaces Ethernet (red) y Bluetooth:

- · Guía del usuario de servidores de impresión por cable e inalámbricos
- Guía del usuario de Bluetooth

#### Consulte también

zebra.com/manuals

## Configuración de comunicación de Windows a la impresora (descripción general)

Para sistemas operativos Windows compatibles (más comunes) con una conexión local (por cable):

- 1. Descargue las Zebra Setup Utilities (Herramientas de configuración de Zebra) desde el sitio web de Zebra. Consulte <u>zebra.com/setup</u>.
- 2. Ejecute las Herramientas de configuración de Zebra desde el directorio de descargas.
- 3. Seleccione Install New Printer (Install New Printer) (Instalar nueva impresora) y ejecute el asistente de instalación.
- 4. Seleccione Install Printer (Install Printer) (Instalar impresora).
- 5. Seleccione el número de modelo de la impresora en la lista de impresoras ZDesigner.
- **6.** Seleccione el puerto USB para conectarse a la PC. Utilice la interfaz para ayudar en la instalación guiada por el asistente de redes o Bluetooth Classic.
- 7. Encienda la impresora y configure las comunicaciones de la impresora para su tipo de interfaz.
- Utilice el controlador de Windows para imprimir una página de prueba a fin de verificar el funcionamiento con Windows. En las propiedades de la impresora del controlador de la impresora, seleccione la pestaña de ventana General (General) y, a continuación, haga clic en el botón Print Test Page (Print Test Page) (Imprimir página de prueba).

## Configurar la opción del servidor de impresión Wi-Fi

Esta sección cubre la configuración básica de la opción de servidor de impresión Wi-Fi interno. Para obtener información más detallada, consulte la guía del usuario de los servidores de impresión por cable e inalámbricos. Consulte <u>zebra.com/manuals</u>.

Puede configurar la impresora para el funcionamiento inalámbrico de las siguientes maneras. Esta guía básica solo cubre la primera opción, el asistente de conectividad.

- Mediante el Asistente de conectividad, que escribe una secuencia ZPL para usted. En la última pantalla de la herramienta, puede optar por enviar el comando directamente a la impresora o puede elegir guardar la secuencia ZPL en un archivo. El archivo ZPL guardado tiene varios propósitos, como los siguientes:
  - El archivo se puede enviar a la impresora a través de cualquier conexión disponible (USB o servidor de impresión por cable).
  - El archivo se puede volver a enviar a la impresora después de que la configuración de red se haya restaurado a los valores predeterminados de fábrica.
  - El archivo se puede enviar a varias impresoras que utilizarán la misma configuración de red.
- Mediante ZPL, usando una secuencia que escribió. Utilice el comando ^WX para establecer los parámetros básicos del tipo de seguridad. Puede enviar el comando a través de cualquier conexión disponible (USB o servidor de impresión por cable). Para obtener más información sobre esta opción, consulte la guía de programación ZPL.

Mediante los comandos Set/Get/Do (SGD) que envía a la impresora. Comience con WLAN.security
para establecer el tipo de seguridad inalámbrica. Según el tipo de seguridad que seleccione, será
necesario utilizar otros comandos SGD para especificar otros parámetros. Puede enviar los comandos
a través de cualquier conexión disponible (USB o servidor de impresión por cable). Para obtener más
información sobre esta opción, consulte la guía de programación ZPL.

## Uso de una secuencia de configuración

Complete la configuración mediante el envío del script ZPL a la impresora a través del puerto seleccionado al comienzo de este procedimiento.

- 1. Verifique que la impresora esté conectada al equipo a través de la conexión del cable por cable al puerto USB.
- 2. Si aún no lo ha hecho, encienda la impresora.
- 3. En la ventana Review and Send ZPL for Wireless (Revisar y enviar a ZPL para conexiones inalámbricas), haga clic en Finish (Finalizar).
- **4.** La impresora envía la secuencia de ZPL a la impresora a través del puerto seleccionado. Se cierra la pantalla **Wireless Setup Wizard (Asistente de configuración inalámbrica)**.
- 5. Apague la impresora y vuelva a encenderla.

## Guardar una secuencia de configuración

Guarde la secuencia de ZPL en un archivo para su uso posterior o con otras impresoras.



**NOTA:** Puede enviar el archivo de secuencia de ZPL a varias impresoras que utilizan la misma configuración o puede enviar el archivo a una impresora que haya restaurado la configuración de red a los valores predeterminados de fábrica. Esto le evita tener que pasar por **Wireless Setup Wizard (Asistente de configuración inalámbrica)** más de una vez.

- 1. En la ventana **Review and Send ZPL for Wireless (Revisar y enviar ZPL para conexión inalámbrica),** resalte la secuencia, haga clic con el botón derecho y seleccione **Copy (Copiar)**.
- 2. Abra un editor de texto, como el Bloc de notas, y pegue la secuencia en la aplicación.
- 3. Guarde la secuencia.
- En Connectivity Wizard (Asistente de conectividad), haga clic en Cancel (Cancelar) para salir sin enviar la secuencia de comandos en este momento.
- 5. Si aún no lo ha hecho, encienda la impresora.
- **6.** Envíe el archivo ZPL a la impresora a través de la conexión de su elección. Si aún no lo ha hecho, encienda la impresora.
- **7.** Observe el estado inalámbrico en las luces indicadoras de la impresora y confirme que configuró la impresora para la conectividad inalámbrica.

## Configuración de la opción Bluetooth

Las herramientas de configuración de Zebra proporcionan una manera rápida y fácil de configurar una conexión inalámbrica Bluetooth con la impresora.

**1.** Haga doble clic en el ícono **Zebra Setup Utilities (Herramientas de configuración de Zebra)** en el escritorio.

- 2. Conecte un cable USB de la impresora al equipo.
- 3. En la primera pantalla de ZSU, resalte la impresora que se muestra en la ventana y haga clic en Configure Printer Connectivity (Configurar la conectividad de la impresora) donde se muestra.
- 4. Seleccione Bluetooth en la pantalla Connectivity Type (Tipo de conectividad) y haga clic en el botón Next (Siguiente).

| Connectivity Set                  | tup Wizard  | ×      |
|-----------------------------------|---|--------|
| Connectivity to<br>Select the typ | type<br>pe of connectivity option you are setting up. |        |
| 8                                 | <ul> <li>Wireless</li> <li>Bluetooth</li> </ul>       |        |
| Help                              | Cancel <back next=""></back>                          | Finish |

- 5. En la pantalla Bluetooth Settings (Configuración del Bluetooth), marque Enabled (Activado) para activar la funcionalidad de Bluetooth.
- 6. En el campo de texto Friendly Name (Nombre descriptivo), establezca el nombre Bluetooth del dispositivo. Este nombre aparece durante la detección de dispositivos y el dispositivo central etiquetará la impresora con este nombre.
- 7. Establezca **Discoverable (Detectable)** en On (Encendido) u Off (Apagado) para establecer si el dispositivo aparecerá cuando los dispositivos centrales estén buscando nuevos dispositivos con los que se emparejen.
- 8. Establezca Authentication (Autenticación) en On (Encendido).



**NOTA:** Esta configuración no existe en Link-OS, pero debe activarla si desea ingresar un PIN en ZSU. La configuración de autenticación real en la impresora se establece en **Security Mode (Modo de seguridad)** en el menú **Advanced Settings (Configuración avanzada)**.

9. Los valores establecidos en el campo PIN Authentication (Autenticación) variarán según la versión de Bluetooth del dispositivo central. Si el centro utiliza BT v2.0 o versiones anteriores, ingrese un valor numérico en este campo. Se le pedirá que ingrese el mismo valor en el dispositivo central para verificar el emparejamiento. El Security Mode (Modo de seguridad) 2 o 3 en Advanced Settings (Configuración avanzada) también se debe seleccionar para el emparejamiento de PIN. En Advanced

Settings (Configuración avanzada), seleccione modo de seguridad 2 o 3 para el emparejamiento de PIN.

| Bluetooth settin<br>Select the blue | p Wizard<br>ngs<br>tooth settings to use.  |                       | -               |         |     |
|-------------------------------------|--|-----------------------|-----------------|---------|-----|
| *                                   | Enabled:<br>Frjendy name:<br>Discoverable:<br>Authentication:<br>Authentication gin: | IV<br>On<br>On<br>Adv | vanced Settings |         |     |
| Help                                | Cano   | el 📄                  | < Back          | xt > Fi | nsh |

Si el dispositivo central utiliza BT v2.1 o versiones más recientes, esta configuración no tiene efecto. BT v2.1 y versiones más recientes utilizan Secure Simple Pairing (SSP), que no requiere el uso de un PIN.

Si hace clic en el botón Advanced Settings (Configuración avanzada), se mostrará la ventana Advanced Bluetooth Settings (Configuración avanzada de Bluetooth). Para obtener más información sobre Advanced Settings (Configuración avanzada), consulte la Guía del servidor de impresión por cable e inalámbrico.

- 10. Haga clic en Next (Siguiente) para continuar con la configuración de la impresora.
- **11.** Se muestran los comandos SGD para configurar correctamente la impresora. Haga clic en **Next** (Siguiente) para pasar a la pantalla **Send Data (Enviar datos)**.
- 12. En la pantalla Send Data (Enviar datos), haga clic en el ícono Printer (Impresora) al que desea enviar los comandos o haga clic en el botón File (Archivo) para guardar los comandos en un archivo para volver a utilizarlos más tarde.
- **13.** Para enviar los comandos a la impresora, haga clic en el botón **Finish (Finalizar)**. La impresora se actualizará y, a continuación, se reiniciará. Puede desconectar la interfaz USB de la impresora ahora.
- **14.** Para completar el proceso de emparejamiento de Bluetooth, active la detección de dispositivos Bluetooth en su dispositivo central y siga las instrucciones proporcionadas con el dispositivo maestro.

#### Windows 10 (versión para PC)

Antes de emparejar o agregar un dispositivo con Bluetooth, asegúrese de que esté encendido y sea detectable. Es posible que su dispositivo Windows necesite un adaptador Bluetooth para conectarse a dispositivos Bluetooth. Consulte el Manual del usuario del fabricante del dispositivo para obtener más información.

**1.** Abra el menú de inicio de Windows haciendo clic en el botón **Start (Start (Inicio))** de Windows y seleccione **Settings (Settings (Configuración))**.

| 🕞 File Explorer  | >          |     |   |   |
|------------------|------------|-----|---|---|
| 袋 Settings       |            |     |   |   |
| O Power          |            |     |   |   |
| 詎 All apps       | New        |     |   |   |
| Search the web a | nd Windows | []] | e | - |

2. Haga clic en la categoría Devices (Devices (Dispositivos)) en la ventana Settings.



**3.** Haga clic en **Bluetooth (Bluetooth)**. Si su PC no tiene Bluetooth instalado, la categoría Bluetooth no se mostrará en la lista de categorías de dispositivos. La impresora se identifica mediante el número de serie.



 Haga clic en el icono de la printer (impresora) y, a continuación, haga clic en el botón Pair (Pair (Emparejar)) de la impresora.

| ÷      | Settings      |   | - | × |
|--------|---------------|---|---|---|
| ŝ      | DEVICES       | Find a setting  |   | ρ |
| Printe | rs & scanners | Manage Bluetooth devices                                    |   |   |
| Conn   | ected devices | Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth |   |   |
| Blueto | poth          | devices.  |   |   |
| Mous   | e & touchpad  | 50/153200130<br>Ready to pair                               |   |   |
| Typin  | 9             | Pair  |   |   |
| Auto   | Play          |   |   |   |
|        |               | Related settings  |   |   |
|        |               | More Bluetooth options                                      |   |   |
|        |               |   |   |   |
|        |               |   |   |   |

5. La impresora imprime un código de acceso. Compárelo con la contraseña que aparece en la pantalla. Haga clic en Yes (Yes (Sí)) si coinciden.

| ← Settings                                | -              | Х     |
|---|----------------|-------|
| 🔯 DEVICES                                 | Find a setting | <br>P |
| Printers & scanners Manage Bluetooth devi | -00            |       |
| Compare the passcodes<br>Connected dev    |                |       |
| Bluetooth Compare the passcodes           |                |       |
| Mouse & touch                             | one?           |       |
| Typing 401927                             |                |       |
| AutoPlay                                  |                |       |
|   |                |       |
| Yes No                                    | Cancel         |       |
|   |                |       |
|   |                |       |

6. El estado de la impresora cambia a conectado cuando finaliza el emparejamiento.

|   | -  |  | ×  |
|---|--|--|--|
| Find a setting  |  |  | ρ  |
| Manage Bluetooth devices                                    |  |  |  |
| Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth |  |  |  |
| devices.  |  |  |  |
| 50/153200130<br>Connected                                   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| Related settings  |  |  |  |
| More Bluetooth options                                      |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   | Find a setting         Manage Bluetooth devices         Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Sur PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Sur PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Sur PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Sur PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Sur PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Related settings         More Bluetooth options | <ul> <li>Find a setting</li> <li>Manage Bluetooth devices</li> <li>Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.</li> <li>Improve the searching S00153200130 Connected</li> <li>Connected</li> <li>Blated settings</li> <li>More Bluetooth options</li> </ul> | Find a setting         Manage Bluetooth devices         Your PC is searching for and can be discovered by Bluetooth devices.         Image S0/153200130 Connected         Connected         Blated settings         More Bluetooth options |

## Después de la conexión de la impresora

Ahora que tiene comunicación básica con la impresora, las comunicaciones de prueba de la impresora y, luego, instalar otras aplicaciones, controladores o herramientas relacionadas con la impresora.

#### Prueba de comunicaciones mediante la impresión

Verificar el funcionamiento del sistema de impresión es un proceso relativamente simple. Para los sistemas operativos Windows, utilice la herramienta de configuración de Zebra o **las impresoras y faxes** o **dispositivos e impresoras de** Windows para acceder e imprimir una etiqueta de prueba. Para sistemas operativos que no son de Windows, copie un archivo de texto ASCII básico con un solo comando (~WC) para imprimir una etiqueta de estado de configuración.

#### Impresión de prueba con la herramienta de configuración de Zebra:

- **1.** Abra la herramienta de configuración de Zebra.
- 2. Haga clic en el ícono de la impresora recién instalada para seleccionar la impresora y activar los botones de configuración de la impresora debajo de ella en la ventana.
- 3. Haga clic en el botón Open Printer Tools (Open Printer Tools) (Abrir herramientas de la impresora).
- **4.** En la ventana de la pestaña **Print** (Imprimir), haga clic en la línea **Print configuration label (Print configuración label)** (Imprimir etiqueta de configuración).
- 5. Haga clic en el botón Send (Send) (Enviar). La impresora debe imprimir un informe de configuración.

#### Menú de prueba de impresión con impresoras y dispositivos Windows:

- Haga clic en el botón del menú Start (Start) (Inicio) de Windows para acceder al menú Impresoras y faxes o Dispositivos e impresoras. También puede utilizar el panel de control para acceder a los menús. Abra el menú.
- 2. Seleccione el ícono de la impresora recién instalada para seleccionar la impresora y haga clic con el botón secundario del mouse para acceder al menú **Properties (Propiedades)** de la impresora.
- En la ventana de la pestaña General (General) de la impresora, haga clic en el botón Print Test Page (Imprimir página de prueba). La impresora debe imprimir una página de impresión de prueba de Windows.

#### Impresión de prueba con una impresora Ethernet conectada a una red:

Impresión de prueba en una impresora Ethernet conectada a una red (LAN o WLAN) con una **Command Prompt (petición de comando)** (MS-DOS) (o **Run (Ejecutar)** desde el menú Inicio de Windows XP):

- 1. Cree un archivo de texto con los siguientes tres caracteres ASCII: ~WC
- 2. Guarde el archivo como: TEST.ZPL (un nombre de archivo arbitrario y un nombre de extensión).
- Lea la dirección IP en la impresión del estado de red del informe de configuración de la impresora. En un sistema que esté conectado a la misma LAN o WAN que la impresora, escriba lo siguiente en la barra de direcciones de la ventana del navegador web e ingrese:

```
ftp (IP address)
(for IP address 123.45.67.01 it would be: ftp 123.45.67.01)
```

4. Escriba la palabra put seguida del nombre del archivo y Enter (Enter). Para este archivo de impresión de prueba, sería:

put TEST.ZPL

La impresora debe imprimir un nuevo informe de configuración.

# **Operaciones de impresión**

Esta sección proporciona información general sobre el manejo de medios e impresión, el soporte de fuente e idioma y los ajustes de la configuración de impresora menos comunes.

## Configuración básica y operaciones de impresión térmica

Se debe tener especial cuidado para evitar tocar el cabezal de impresión, que se calienta y es sensible a las descargas electrostáticas.



**CAUTION–HOT SURFACE:** El cabezal de impresión se calienta durante la impresión. Para evitar daños en el cabezal de impresión y el riesgo de lesiones personales, evite tocar el cabezal de impresión. Utilice solo el lápiz de limpieza para realizar el mantenimiento del cabezal de impresión.



**CAUTION–ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

## Determinación de los ajustes de configuración de la impresora

Utilice el informe de configuración de la impresora para verificar la instalación de opciones, el manejo de medios y la configuración de impresión.

La impresora proporciona un informe de configuración de los ajustes y la configuración del hardware. El estado operativo (oscuridad, velocidad, tipo de medio, etc.), las opciones de impresora instaladas (red, configuración de interfaz, cortador, etc.) y la información de descripción de la impresora (número de serie, nombre de modelo, versión de firmware, etc.) se incluyen en el informe de configuración.

#### Consulte también

Impresión de prueba con el informe de configuración para imprimir esta etiqueta Configuración ZPL

#### Envío de archivos a la impresora

Utilice una amplia variedad de métodos Zebra para transferir archivos para imprimir y para actualizar la impresora.
Envíe gráficos, fuentes y archivos de programación a la impresora desde los sistemas operativos Microsoft Windows mediante Link-OS Profile Manager, Zebra Setup Utilities (y el controlador), ZebraNet Bridge o Zebra ZDownloader que se encuentran en el sitio web de Zebra: <u>zebra.com/software</u>.

## Seleccionar un modo de impresión para el manejo de medios

Seleccione un método que coincida con el medio que se está utilizando y las opciones de impresora disponibles.

#### Modos de impresión

- TEAR OFF Este modo (predeterminado) se puede utilizar con cualquier opción de impresora y la mayoría de los tipos de medios. La impresora imprime formatos de etiquetas a medida que los recibe. El operador de la impresora puede desprender las etiquetas impresas en cualquier momento una vez que se imprimen.
- PEEL Opción de dispensador de etiquetas únicamente. La impresora despega la etiqueta del revestimiento durante la impresión y, luego, se detiene hasta que se retira la etiqueta.
- CUTTER Opción de cortador únicamente. La impresora corta entre etiquetas después de imprimir cada una.

Comando(s) de ZPL relacionados: ^MM

Comando SGD utilizado:

media.printmode

Página web de la impresora:

View and Modify Printer Settings (Ver y modificar la configuración de la impresora) > General Setup (Configuración general) > Print Mode (Modo de impresión)

## Ajuste de la calidad de impresión

La calidad de impresión se ve afectada por la configuración de calor (densidad) del cabezal de impresión, la velocidad de impresión y los medios en uso.

La configuración predeterminada de oscuridad y velocidad de la impresora funciona para la mayoría de las aplicaciones que utilizan etiquetas y medios de Zebra. Configure la impresora a la velocidad máxima recomendada del medio en uso. Experimente primero con el ajuste de oscuridad y, a continuación, disminuya el ajuste de velocidad para encontrar la mezcla óptima para su aplicación. La calidad de impresión se puede configurar con la rutina **Configure Print Quality (Configure Print Quality)** (Configurar calidad de impresión) de Herramienta de configuración de Zebra.



**NOTA:** Los medios (etiquetas, papel de recibos, etiquetas, etc.) tienen la configuración de velocidad máxima para los medios seleccionados. Comience con estos ajustes

La configuración de oscuridad (o densidad) se puede controlar mediante:

- El comando Set Darkness (Establecer oscuridad) (~SD) ZPL (consulte la Guía de programación de ZPL).
- · Consulte la rutina de ajuste manual de la oscuridad de impresión.

Valores aceptados: De 0.0 a 30.0 Comando(s) de ZPL relacionados: ^MD, ~SD Comando SGD utilizado:

print.tone

Página web de la impresora:

View and Modify Printer Settings (Ver y modificar la configuración de la impresora) > General Setup (Configuración general) > Darkness (Oscuridad)

## Ajuste del ancho de impresión

Ajuste el ancho de impresión para colocar la imagen en el medio.

Se debe establecer el ancho de impresión:

- Antes de utilizar la impresora por primera vez.
- Cada vez que cambie el ancho de los medios en uso.

El ancho de impresión se puede establecer mediante:

- El controlador de la impresora Windows o el software de la aplicación, como ZebraDesigner™.
- Control de las operaciones de la impresora con programación ZPL; consulte el comando de ancho de impresión (^PW) (consulte la Guía de programación ZPL).
- Consulte Ajuste manual del ancho de impresión.

## Comando(s) de ZPL relacionados:

Comando SGD utilizado:

ezpl.print\_width

#### Página web de la impresora:

View and Modify Printer Settings (Ver y modificar la configuración de la impresora) > Media Setup (Configuración de medios) > Print Width (Ancho de impresión)

#### Reemplazo de suministros mientras se utiliza la impresora

Si los medios (etiquetas, recibos, identificadores, tickets, etc.) se agotan durante la impresión, deje la impresora encendida mientras vuelve a cargar los medios. Después de cargar un nuevo rollo de medios, presione el botón **FEED (FEED)** para volver a sincronizar y reiniciar la impresión.



**NOTA:** No apague la impresora para reemplazar los medios de la impresora. Se pueden perder datos si apaga la impresora durante la impresión. Al mantener la impresora encendida, los trabajos de impresión en curso se pueden reanudar y completar si se realiza una sola impresión o un trabajo de impresión por lotes.

Presione el botón **FEED (FEED)** una vez después de que los medios de recarga inicien una resincronización de medios al comienzo de la etiqueta.

Si presiona PAUSE (PAUSE), se reanudará el trabajo de impresión en la mayoría de los casos.

Presione el botón **FEED (FEED)** después de que el medio se haya resincronizado o calibrado y la configuración predeterminada de la impresora sea volver a imprimir la última imagen de etiqueta en la impresora.

## Impresión en medios plegados en abanico

La impresora puede utilizar medios plegados en abanico a través de una ranura de acceso a medios en la parte posterior de la impresora.

- 1. Retire el medio de rollo de la impresora, si lo hay.
- **2.** Abra la cubierta superior.



**3.** Ajuste la posición tope de la guía de medios con el seguro antideslizante gris. Se encuentra en la parte exterior del soporte izquierdo para rollo de medios. Utilice una pieza de los medios plegados en

abanico para ajustar el ancho de la posición tope. Presione el seguro antideslizante gris hacia la parte posterior de la impresión para trabar su posición.

**4.** Inserte el medio a través de la ranura en la parte posterior de la impresora y coloque el medio entre la guía de medios y los soportes para rollo.



**5.** Cierre la cubierta superior.

Después de imprimir o utilizar el botón **FEED (FEED)** (AVANCE) para avanzar varias etiquetas: Si el medio no se desplaza hacia abajo por el centro (mueve la pila de lado a lado) o los costados del medio (revestimiento, etiqueta, papel, etc.) están desgastados o dañados al salir de la impresora, es posible que la posición tope de la guía de medios necesite un ajuste adicional.

Si esto no corrige el problema, el medio se puede guiar a través de los dos pines de sujeción de rollo en la guía de medios según el medio.

Se puede colocar un núcleo de rollo vacío del mismo ancho que la pila de los medios plegados en abanico entre los soportes para rollo, a fin de proporcionar soporte adicional para medios delgados.

## Uso de la opción de dispensador de etiquetas

Utilice la opción de dispensador de etiquetas para imprimir una etiqueta y retirar automáticamente el material de la parte posterior (revestimiento/web). Cuando se imprimen varias etiquetas, el retiro de la etiqueta dispensada (desprendida) puede activar la impresora para imprimir y dispensar la siguiente etiqueta.

- Para impresoras con la opción de visualización, utilice Print (Impresión) > Label Position (Posición de etiqueta) > Collection Method (Recopilación de método)
- Establezca la manipulación de medios en Peel-Off (Despegable) en el controlador de la impresora
- Utilice el asistente Configure Printer Settings (Configurar ajustes de la impresora) de la herramienta de configuración de Zebra
- Envíe los comandos de programación de ZPL a la impresora.

Cuando se programa en ZPL, se pueden utilizar las secuencias de comandos que se muestran a continuación para configurar la impresora para utilizar la opción de dispensador:

^XA ^MMP ^XZ ^XA ^JUS ^XZ

 Cargue las etiquetas en la impresora. Cierre la impresora y presione el botón FEED (AVANCE) hasta que salga de la impresora un mínimo de 100 milímetros o 4 pulgadas de las etiquetas expuestas. Puede dejar las etiquetas en el revestimiento.



2. Levante el revestimiento sobre la parte superior de la impresora. Tire del pestillo dorado en el centro de la tapa del dispensador lejos de la impresora y la tapa se abrirá.



**3.** Inserte el recubrimiento de la etiqueta entre la tapa del dispensador y el cuerpo de la impresora.



4. Cierre la tapa del dispensador mientras tira del extremo del recubrimiento de la etiqueta firmemente.



5. Presione y suelte el botón FEED (AVANCE) (Advance) una o más veces hasta que se presente una etiqueta para la extracción.



**6.** Durante el trabajo de impresión, la impresora se desprende de la parte posterior y presenta una sola etiqueta. Tome la etiqueta de la impresora para permitir que esta imprima la siguiente etiqueta.



**IMPORTANTE:** Si no activó el sensor de etiquetas tomadas para detectar la eliminación de la etiqueta dispensada (desprendida y presentada para la extracción) con comandos de software, las etiquetas impresas se apilarán y se podrá unir el mecanismo.

## Impresión con medios de rollo montados externamente

La impresora admite medios de rollo montados externamente de forma similar al soporte de la impresora de medios plegados en abanico.

#### Consideraciones sobre los medios de rollo montados externamente:



**IMPORTANTE:** La impresora requiere que la combinación del rollo de medios y el soporte tenga baja inercia inicial para extraer los medios del rollo.

- Los medios ingresan a la impresora directamente detrás de la impresora a través de la ranura de medios plegados en abanico en la parte posterior de la impresora. Consulte Impresión en medios plegados en abanico para la carga de medios.
- Reduzca la velocidad de impresión para disminuir la posibilidad de que el motor se detenga. Por lo
  general, el rollo tiene la mayor inercia cuando se intenta iniciar el movimiento del rollo. Los diámetros
  de rollo de medios más grandes requieren que se aplique más torsión a la impresora para mover el
  rollo.
- Los medios deben moverse sin problemas y con libertad. Los medios no deben deslizarse, saltarse, sacudirse, atascarse y, luego, moverse, etc. cuando se montan en el soporte de medios.
- La impresora no debe tocar el rollo de medios.
- La impresora no debe deslizarse ni levantarse de la superficie de funcionamiento.

## Impresión con la base de la batería conectada y la opción de batería

Los procedimientos operativos de la impresora cambian ligeramente cuando se utiliza la batería.

La batería está diseñada para maximizar la duración de la batería, mantener la calidad de impresión y tener un funcionamiento sencillo. Las conexiones de alimentación y los escenarios de pérdida de alimentación requieren las diferencias en el funcionamiento.

- Conectar la fuente de alimentación externa de la impresora a la batería activará la batería. La batería determina si es necesario cargarla.
- La batería no comenzará a cargarse hasta que su nivel de carga esté por debajo del 90 % de carga. Esto prolonga la vida útil de la batería.
- Una vez que haya comenzado la carga, la batería se cargará al 100 % de su capacidad y, luego, entrará en modo de suspensión.
- La impresora recibe la alimentación externa que pasa por el circuito de la batería hacia la impresora. La batería no se carga mientras se imprimen o mueven medios.
- La batería utiliza una cantidad muy pequeña de energía durante el modo de suspensión para maximizar la carga disponible almacenada en la batería.
- La carga de una batería descargada por completo tarda aproximadamente 2 horas.

#### Modo UPS

La impresora recibe la alimentación externa que pasa por el circuito de la batería hacia la impresora.

- 1. Presione el botón **Battery Control (de control)** de la batería para activarla y comprobar su nivel de carga. Después de 60 segundos, la batería se detiene.
- 2. La batería está en modo de suspensión a la espera de la pérdida de alimentación externa a la batería (y a la impresora conectada).

La impresora se puede apagar y ENCENDER normalmente y no requiere que la batería esté ENCENDIDA para funcionar.

#### Modo de batería

La impresora recibe alimentación solo de una batería.

- Presione el botón de Battery Control (control) de la batería para activar la batería y comprobar el nivel de carga de la batería. Después de 60 segundos, la batería se detiene si la impresora aún no se ha encendido.
- 2. Encienda la impresora.
- 3. Utilice la impresora normalmente.
- **4.** Presione el botón de **Battery Control (Battery Control)** (Control de la batería) para comprobar el estado de carga de la batería en cualquier momento.
- 5. Cambie o cargue la batería cuando parpadee el último indicador de nivel de carga de la batería. Es posible que se interrumpa la operación de impresión si se agota la carga de la batería y la impresora se apaga.

## Tipos de letra de la impresora

La impresora serie ZD es compatible con sus requisitos de idioma y tipo de letra.

El lenguaje de programación ZPL proporciona tecnología avanzada de asignación y escalamiento de tipos de letra para admitir tipos de letra de contorno (TrueType u OpenType) y asignación de caracteres Unicode, así como tipos de letra básicas de asignación de bits y páginas de códigos de caracteres.

Las capacidades de la impresora para los tipos de letra dependen del lenguaje de programación. Las guías de programación del ZPL y el EPL heredado describen y documentan los tipos de letra, páginas de código, acceso a caracteres, tipos de letra de lista y limitaciones para sus respectivos lenguajes de programación de impresoras. Consulte las guías de programación de la impresora para obtener información sobre la compatibilidad con texto, tipos de letra y caracteres.

Zebra tiene una variedad de herramientas y software de aplicación que admiten la descarga de tipos de letra a la impresora para los lenguajes de programación de impresoras ZPL y EPL.

**IMPORTANTE:** Algunos tipos de letra ZPL instaladas de fábrica en la impresora no se pueden copiar, clonar ni restaurar en la impresora mediante la recarga o actualización del firmware. Si estos tipos de letra ZPL con licencia restringida se eliminan mediante un comando explícito de eliminación de objetos ZPL, se deben volver a comprar e instalar a través de una herramienta de activación e instalación de tipos de letra. Los tipos de letra EPL no tienen esta restricción.

#### Identificación de tipos de letra en la impresora

Los lenguajes de programación de la impresora comparten los tipos de letra y la memoria. Los tipos de letra se pueden cargar en varias ubicaciones de almacenamiento de la impresora. La programación ZPL puede reconocer tipos de letra EPL y ZPL. La programación EPL solo puede reconocer tipos de letra EPL.

Consulte las respectivas guías del programador para obtener más información sobre los tipos de letra y la memoria de la impresora.

- Para administrar y descargar tipos de letra para la operación de impresión ZPL, utilice la herramienta de configuración de Zebra o ZebraNet <sup>™</sup> Bridge.
- Para mostrar todos los tipos de letra cargados en la impresora, envíe a la impresora el comando ZPL ^WD. Consulte la Guía del programador de ZPL para obtener más detalles.
  - Los tipos de letra de mapa de bits en las diversas áreas de memoria de la impresora se identifican mediante la extensión de archivo .FNT en ZPL.
  - Los tipos de letra escalables se identifican con las extensiones de archivo .TTF, .TTE o .OTF en ZPL. EPL no admite estos tipos de letra.

#### Localización de la impresora con páginas de código

La impresora admite dos conjuntos de idioma, región y caracteres para tipos de letra permanentes cargados en la impresora para cada idioma de programación de la impresora: ZPL y EPL. La impresora admite la localización con páginas de código comunes de asignación de caracteres internacionales.

Para obtener compatibilidad con la página de códigos de ZPL, incluido Unicode, consulte el comando ^CI en la guía del programador de ZPL.

#### Tipos de letra asiáticos y otros conjuntos de tipos de letra grandes asiáticos

Los tipos de letra ideográficos y pictográficos de los idiomas asiáticos tienen grandes conjuntos de caracteres con miles de caracteres que admiten una sola página de código de idioma. Con el fin de admitir los grandes conjuntos de caracteres asiáticos, la industria adoptó un sistema de caracteres de doble byte (máximo 67 840) en lugar de los caracteres de un solo byte (máximo 256) utilizados por los caracteres de idioma basados en latín para abordar grandes conjuntos de tipos de letra. Con el fin de abordar varios idiomas con un solo conjunto de tipos de letra, se inventó Unicode. Un tipo de letra Unicode admite uno o más puntos de código (se relacionan con asignaciones de caracteres de página de código) y se accede a ellos mediante un método estándar que resuelve conflictos de asignación de caracteres. El lenguaje de programación ZPL es compatible con Unicode. Ambos lenguajes de programación de la impresora son compatibles con los grandes conjuntos de tipos de letra asiáticos pictográficos de doble byte.

La cantidad de tipos de letra que se pueden descargar depende de la cantidad de memoria flash disponible que aún no se esté utilizando y del tamaño del tipo de letra que se va a descargar.

Algunos tipos de letra Unicode son grandes, como el tipo de letra MS (Microsoft) Arial Unicode (23 MB) disponible en Microsoft o el tipo de letra Andale (22 MB) ofrecida por Zebra. Estos grandes conjuntos de tipos de letra generalmente también admiten una gran cantidad de idiomas.

#### Obtención de tipos de letra asiáticos

El usuario o integrador descarga los conjuntos de tipos de letra de mapa de bits asiáticos en la impresora. Los tipos de letra ZPL se compran por separado de la impresora. Los tipos de letra asiáticos EPL están disponibles de forma gratuita para descargar desde el sitio web de Zebra.

- Chino simplificado y tradicional (el tipo de letra escalable SimSun está precargado en impresoras vendidas con un cable de alimentación chino).
- · Japonés: asignaciones JIS y Shift-JIS
- Coreano, incluido Johab
- Tailandés

## Unidad de vista del teclado de Zebra (ZKDU): accesorio de impresora

La ZKDU es una unidad de terminal pequeña que se conecta con la impresora para facilitar el acceso a los formularios de etiquetas EPL o ZPL almacenados en la impresora.



La ZKDU se utiliza para las siguientes funciones:

- Enumerar los formularios de etiquetas almacenados en la impresora
- Recuperar los formularios de etiquetas almacenados en la impresora
- Ingresar datos variables
- Imprimir etiquetas
- Alternar entre EPL y ZPL para admitir tipos duales de formato/forma de idioma de la impresora. Estas formas se pueden almacenar e imprimir en impresoras de etiquetas Zebra de modelos recientes.



**NOTA:** La ZKDU es estrictamente una unidad terminal. No almacena datos y no se puede utilizar para cambiar los parámetros de impresión o impresora.

## Intérprete básico de Zebra (ZBI) 2.0

Utilice el ZBI para crear controles personalizados e interpretar datos que no fueron formateados por Zebra desde otras aplicaciones, sistemas y dispositivos de entrada de datos (lectores, teclados, balanzas, etc.).

Personalice y mejore la impresora con el lenguaje de programación ZBI 2.0. El ZBI 2.0 permite que las impresoras de Zebra ejecuten aplicaciones y tomen entradas de balanzas, lectores y otros periféricos sin una PC o conexión de red. El ZBI 2.0 funciona con el idioma de comando de la impresora ZPL para que las impresoras puedan comprender los flujos de datos que no son ZPL y convertirlos en etiquetas. Esto significa que la impresora Zebra puede crear códigos de barras y texto a partir de la entrada recibida, formatos de etiquetas, sensores, teclados y periféricos que no sean de ZPL. Las impresoras también se pueden programar para interactuar con aplicaciones de base de datos basadas en PC para recuperar información que se utilizará en etiquetas impresas.

- El ZBI 2.0 se puede activar mediante el pedido de un kit de llave de ZBI 2.0 o mediante la compra de una llave de Zebra.
- Utilice el administrador de llaves de ZBI (también conocido como herramienta ZDownloader) para aplicar la llave.
- Un programa intuitivo ZBI-Developer se utiliza para crear, probar y distribuir aplicaciones ZBI 2.0. La impresora virtual integrada le permite crear, probar y preparar programas con rapidez para su uso.

Diríjase al sitio web de Zebra y busque el intérprete básico de Zebra ZBI 2.0. Consulte <u>zebra.com/</u> <u>software</u>.

## Configuración del puente del modo de recuperación de falla de alimentación

La impresora se puede configurar para que se reinicie automáticamente después de una falla de alimentación, sin supervisión, con el modo de recuperación de falla de alimentación establecido.

- Retire el cable de la fuente de alimentación de la parte posterior de la impresora.
- Retire los cables de interfaz de la impresora conectados.



#### NOTA:

El modo de recuperación de falla de energía solo está disponible en impresoras con un módulo de conectividad de la impresora instalado en la impresora.

Los módulos de conectividad de la impresora tienen un puente de recuperación de falla de alimentación configurado en OFF (Apagado). Con el puente en posición de ENCENDIDO, la impresora se encenderá automáticamente cuando se conecte a una fuente de alimentación de CA activa (ENCENDIDA).

- Quite la tapa de acceso al módulo y el módulo de conectividad. Consulte Configuración de las opciones de conectividad por cable y el modo de recuperación de fallas de alimentación en la página 43 para obtener instrucciones sobre cómo Retirar una tarjeta del módulo de conectividad.
- 2. Mueva el puente AUTOMÁTICO (modo de recuperación de falla de alimentación) de la posición DESCONECTADA a la posición ACTIVADA.
- 3. Vuelva a instalar el módulo de conectividad y la tapa de acceso al módulo. Consulte Configuración de las opciones de conectividad por cable y el modo de recuperación de fallas de alimentación en la página 43 para obtener instrucciones sobre cómo Instalar de una tarjeta de módulo de conectividad.

# Mantenimiento de la impresora

En esta sección, se explica cómo puede mantener la impresora en condiciones óptimas de funcionamiento.

Es posible que la impresora requiera mantenimiento periódico a fin de mantener la impresora en funcionamiento e imprimir etiquetas de alta calidad, recibos, etiquetas, etc.

## Suministros de limpieza

Utilice los suministros de limpieza recomendados para mantener el funcionamiento de la impresora y evitar que esta se dañe con materiales de limpieza no aprobados.

Se recomiendan los siguientes suministros de limpieza para su uso con la impresora:

- Lápices de limpieza del cabezal de impresión que permiten al operador realizar una limpieza simple del cabezal de impresión
- Alcohol isopropílico (mínimo 99,7 % puro). Utilice un dispensador de alcohol etiquetado. Nunca vuelva a humedecer los materiales de limpieza utilizados para limpiar la impresora.
- Hisopos de limpieza sin fibras para la ruta de los medios, las guías y los sensores.
- Toallitas de limpieza para la ruta y el interior de los medios (por ejemplo, Kimberly-Clark Kimwipes).
- Lata de aire comprimido.



#### **IMPORTANTE:**

El mecanismo del cortador no requiere mantenimiento de limpieza. No limpie la hoja ni el mecanismo. La hoja tiene un revestimiento especial para resistir adhesivos y desgaste.

El uso excesivo de alcohol puede provocar la contaminación de los componentes electrónicos, lo que requiere un tiempo de secado mucho más prolongado antes de que la impresora funcione de forma correcta.

No utilice un compresor de aire en lugar de la lata de aire comprimido. Los compresores de aire tienen microcontaminantes y partículas que entran en el sistema de compresor de aire y dañan la impresora.



**PRECAUCIÓN—HERIDA DE OJO:** Utilice protección ocular para proteger los ojos de partículas y objetos cuando utilice aire comprimido.

#### Consulte también

Adquiera suministros y accesorios de Zebra para limpiar la impresora en zebra.com/accessories

## Cronograma de limpieza recomendado

Utilice las siguientes pautas para ayudarlo a imprimir etiquetas de alta calidad y mantener la impresora en buen funcionamiento.

#### Cabezal de impresión

#### Intervalo:

Limpie el cabezal de impresión cada 5 rollos impresos.

#### **Procedimiento:**

Consulte .

#### Rollo de platina (controlador) estándar

#### Intervalo:

Según sea necesario para mejorar la calidad de impresión. Los rodillos de platina pueden deslizarse, lo que causa distorsión de la imagen de impresión y, en las peores situaciones, no mueven los medios (etiquetas, recibos, tags, etc.).

#### **Procedimiento:**

Consulte Limpieza y reemplazo de platinas.

#### Ruta de medios

#### Intervalo:

Limpie según sea necesario.

#### Método:

Límpielo cuidadosamente con hisopos de limpieza sin fibras y paños humedecidos con alcohol isopropílico (con una pureza mínima del 99,7 %). Deje que el alcohol se evapore por completo.

#### **Procedimiento:**

Consulte Limpiar la ruta de medios.

#### Interior

#### Intervalo:

Limpie la impresora según sea necesario.

#### Método:

Utilice un paño suave, cepillo o aire comprimido a fin de limpiar o soplar el polvo y las partículas de la impresora. Utilice alcohol isopropílico (con un mínimo de 99,7 % de pureza) y un paño de limpieza sin fibras para disolver contaminantes como aceites y suciedad.

#### Procedimiento: Consulte lo siguiente:

Limpieza de la ruta de medios

Limpieza del sensor

Limpieza y reemplazo de la platina

Limpiar el cabezal de impresión.

#### Exterior

#### Intervalo:

Limpie según sea necesario.

#### Método:

Utilice un paño suave, cepillo o aire comprimido a fin de limpiar o soplar el polvo y las partículas de la impresora. Utilice alcohol isopropílico (con un mínimo de 99,7 % de pureza) y un paño de limpieza sin fibras para disolver contaminantes como aceites y suciedad.

#### Opción de dispensador de etiquetas

#### Intervalo:

Según necesidad a fin de mejorar las operaciones de dispensación de etiquetas.

#### Procedimiento:

Consulte Limpieza de la opción de dispensador de etiquetas.

#### Opción de cortador

#### Intervalo:

No es un componente que el operador pueda reparar. No limpie el interior de la abertura de la cortadora ni del mecanismo de la hoja. Puede utilizar la limpieza exterior para limpiar el bisel de la cortadora (alojamiento).

#### Método:

Llame a un técnico de servicio.

Procedimiento:

No aplicable.



**ADVERTENCIA:** No hay piezas que el operador pueda reparar en la unidad de corte. Nunca quite la cubierta (marco) de la cortadora. Nunca intente insertar objetos o dedos en el mecanismo de corte.



#### **IMPORTANTE:**

La hoja tiene un revestimiento especial para resistir adhesivos y desgaste. La limpieza puede arruinar la hoja.

Todo uso de herramientas no aprobadas, hisopos de algodón, solventes (incluido el alcohol), etc. puede dañar o acortar la vida útil de la máquina de corte o hacer que la máquina de corte se vincule.

## Limpieza del cabezal de impresión ZD411D

Limpie el cabezal de impresión de la impresora con frecuencia para maximizar la calidad de impresión y la vida útil de la impresora.

Utilice siempre un lápiz de limpieza nuevo en el cabezal de impresión (un lápiz antiguo contiene contaminantes de su uso anterior que pueden dañar el cabezal de impresión).



**CAUTION–HOT SURFACE:** El cabezal de impresión se calienta durante la impresión. Para evitar daños en el cabezal de impresión y el riesgo de lesiones personales, evite tocar el cabezal de impresión. Utilice solo el lápiz de limpieza para realizar el mantenimiento del cabezal de impresión.



**CAUTION–ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.



NOTA: Cuando cargue nuevos medios, también puede limpiar el cabezal de impresión.

La impresora está abierta para reemplazar el rollo de medios o realizar el servicio de la impresora.

1. Frote el lápiz de limpieza de toda el área oscura del cabezal de impresión. Limpie desde el centro hacia afuera. Esto moverá el adhesivo transferido desde los bordes externos del medio al área fuera de la ruta del medio.



2. Espere un minuto antes de cerrar la impresora.

## Limpieza de la ruta de medios

Utilice un hisopo de limpieza o un paño que no deje pelusa para eliminar los residuos, el polvo o pedazos que se hayan acumulado en los soportes, las guías y las superficies de la trayectoria de los medios.

Humedezca ligeramente el hisopo o paño con alcohol isopropílico (con un mínimo de 99,7 % de pureza). Para las áreas difíciles de limpiar, utilice alcohol adicional en un hisopo de limpieza a fin de remojar los residuos y romper cualquier adhesivo que se haya acumulado en las superficies del compartimento de medios.

No limpie el cabezal de impresión, los sensores o la platina como parte de este proceso.

1. Limpie las superficies internas de los soportes de rollos y la parte inferior de las guías de medios con hisopos y toallitas de limpieza.

- 2. Limpie el canal deslizante del sensor móvil (pero no el sensor). Mueva el sensor para llegar a todas las áreas.
- **3.** Espere un minuto antes de cerrar la impresora. Deseche los suministros de limpieza usados.



**4.** Limpie las áreas (delineadas en naranja) a fin de eliminar el adhesivo y otros contaminantes. No limpie el arreglo del sensor (1).



## Limpiar la opción de cortador

Este procedimiento es una continuación de la limpieza de la ruta de medios para impresoras con una opción de cortador instalada.

Las superficies de ruta de los medios de plástico se pueden limpiar, pero no las hojas de corte internas ni el mecanismo.



**IMPORTANTE:** El mecanismo de la hoja de corte no requiere limpieza de mantenimiento. NO limpie la hoja. Esta hoja tiene un revestimiento especial para resistir adhesivos y desgaste.



**ADVERTENCIA:** No hay piezas que el operador pueda reparar en la unidad de corte. Nunca quite la cubierta (marco) de la cortadora. Nunca intente insertar objetos o dedos en el mecanismo de corte.



**ATENCIÓN:** Todo uso de herramientas no aprobadas, hisopos de algodón, solventes (incluido el alcohol), etc. puede dañar o acortar la vida útil de la máquina de corte o hacer que la máquina de corte se atasque.

- 1. Limpie los bordes y las superficies plásticas de la entrada de medios (interior) y la ranura de salida (exterior) de la cortadora. Limpie el interior de las áreas delineadas en azul.
- 2. Repita según sea necesario para eliminar cualquier residuo adhesivo o contaminante después de que se seque.



## Limpieza de la opción de dispensador de etiquetas

Este procedimiento es una continuación de la limpieza de la ruta de medios para impresoras con una opción de dispensador de etiquetas instalada.

- 1. Abra la tapa y limpie la barra de desprendimiento, las superficies internas y los surcos de la tapa
- 2. Limpie el rodillo mientras lo gira. Deseche el hisopo o el paño.
- 3. Limpie el rodillo nuevamente con un hisopo o paño nuevo para eliminar los residuos diluidos.



4. Limpie la ventana del sensor. La ventana debe estar libre de rayas y residuos.

## Limpieza del sensor

Quitar el polvo (normalmente) limpia estos sensores.

El polvo se puede acumular en los sensores de medios. Sople o cepille suavemente el polvo con un paño suave.



**IMPORTANTE:** No utilice un compresor de aire para eliminar el polvo. Los compresores agregan humedad, polvo fino y lubricante que puede contaminar la impresora.

Las partículas adhesivas y las sustancias transportadas por el aire pueden cubrir o recubrir los componentes ópticos en medios de uso y entornos operativos no típicos.

1. Limpie la ventana del sensor móvil (1). Cepille suavemente el polvo o utilice una lata de aire comprimido; si es necesario, utilice un hisopo seco para eliminar el polvo. Si quedan adhesivos u otros contaminantes, utilice un hisopo humedecido con alcohol para limpiarlos.



- 2. Utilice un hisopo seco para eliminar cualquier residuo que pueda quedar de la primera limpieza.
- **3.** Repita los pasos 1 y 2 según sea necesario hasta que todos los residuos y las rayas se eliminen del sensor.
- **4.** Rocíe el sensor de matriz (1) de la web (espacio) superior debajo del cabezal de impresión con una lata de aire comprimido. Si es necesario, utilice un hisopo humedecido con alcohol para limpiar el adhesivo

u otros contaminantes que no contengan polvo. Utilice un hisopo seco para eliminar cualquier residuo que pueda quedar de la primera limpieza.



## Limpieza y reemplazo de la platina

Normalmente, la platina (rodillo de impulsión) no requiere limpieza. Por lo general, el polvo del papel y del revestimiento se puede acumular sin afectar las operaciones de impresión.

Limpie la platina (y la ruta de medios) siempre que la impresora tenga un rendimiento significativamente menor, calidad de impresión o manejo de medios. La platina es la superficie de impresión y el rodillo de impulsión para sus medios. Si la adherencia o el atascamiento continúan incluso después de la limpieza, debe reemplazar la platina.

**IMPORTANTE:** Los contaminantes en el rodillo de la platina pueden dañar el cabezal de impresión o causar que el medio se deslice o se pegue durante la impresión. El adhesivo, la suciedad, el polvo general, los aceites y otros contaminantes deben limpiarse inmediatamente después de la platina.

Limpie la platina con un hisopo libre de fibra (como un hisopo de tela) o un paño limpio y húmedo que no deje pelusa humedecido muy ligeramente con alcohol isopropílico (con un mínimo de 99,7 % de pureza).

Extracción del rodillo de la platina

- 1. Abra la cubierta (y la tapa del dispensador, si el dispensador está instalado). Retire los medios del área de la platina.
- 2. Deslice de las lengüetas de liberación del pestillo del cojinete de la platina (1) en los lados derecho e izquierdo hacia la parte delantera de la impresora y gírelas hacia arriba.



**3.** Levante la platina del bastidor inferior de la impresora con los brazos del cojinete (1).



4. Deslice el engranaje y los dos cojinetes fuera del eje del rodillo de la platina.



- 5. Solo limpieza: limpie la platina con el hisopo humedecido con alcohol. Limpie desde el centro hacia afuera. Repita este proceso hasta que se hayan limpiado todas las superficies de los rodillos. Si se produjo una acumulación de adhesivo pesada o un atasco en la etiqueta, repita con un hisopo nuevo a fin de eliminar los contaminantes residuales, ya que la limpieza inicial puede ser delgada, pero no elimina completamente los adhesivos y aceites.
- 6. Deseche los hisopos de limpieza después de su uso; no los vuelva a utilizar.

7. Asegúrese de que los cojinetes y el engranaje de mando estén en el eje del rodillo de la platina.



- 8. Alinee la platina con el engranaje hacia la izquierda y bájelo hacia el marco inferior de la impresora.
- **9.** Gire las lengüetas de liberación del pestillo del cojinete de la platina hacia abajo en los lados derecho e izquierdo hacia la parte posterior de la impresora y ajústelas en su lugar.
- **10.** Deje que la impresora se seque durante un minuto antes de cerrar la tapa del dispensador, la cubierta de medios o las etiquetas de carga.

## Reemplazar el cabezal de impresión

Use este procedimiento como guía para reemplazar el cabezal de impresión.

Antes de comenzar la reparación, lea este procedimiento.

- Apague la impresora.
- Abra la impresora para obtener acceso al cabezal de impresión (1).



**CAUTION–HOT SURFACE:** El cabezal de impresión se calienta durante la impresión. Para evitar daños en el cabezal de impresión y el riesgo de lesiones personales, evite tocar el cabezal de impresión. Utilice solo el lápiz de limpieza para realizar el mantenimiento del cabezal de impresión.

**CAUTION–ESD:** La descarga de energía electrostática que se acumula en la superficie del cuerpo humano u otras superficies puede dañar o destruir el cabezal de impresión y otros componentes electrónicos utilizados en este dispositivo. Debe observar los procedimientos de protección de estática cuando trabaje con el cabezal de impresión o los componentes electrónicos debajo de la cubierta superior.

M



**1.** Empuje el pestillo de liberación del cabezal de impresión en dirección contraria al cabezal de impresión. Se libera el lado derecho del cabezal de impresión.



2. Gire el lado derecho suelto del cabezal de impresión para sacarlo de la impresora. Tírelo hacia afuera y un poco hacia la derecha para liberar el lado izquierdo del cabezal de impresión. Saque el cabezal de impresión y retírelo de la cubierta superior para obtener acceso a los cables conectados en la parte

posterior del cabezal de impresión. Tenga en cuenta que la línea roja resalta la ranura del retenedor del cabezal de impresión del lado izquierdo.





**3.** Tire de manera suave, pero firme, de los dos conectores del conjunto de cables del cabezal de impresión (1) en dirección contraria al cabezal de impresión (2). Tire del cable de conexión a tierra (3) en dirección contraria al cabezal de impresión.



- **4.** Alinee el cabezal de impresión con la impresora. Empuje el conector del cable del cabezal de impresión del lado derecho hacia el cabezal de impresión. El conector tiene una chaveta que permite insertarlo de una sola manera.
- 5. Conecte el cable de conexión a tierra a la pestaña de conexión a tierra del cabezal de impresión.

**6.** Empuje el conector del cable del cabezal de impresión del lado izquierdo hacia el cabezal de impresión.



**7.** Inserte el lado izquierdo del conjunto del cabezal de impresión en la ranura escondida (1) resaltada en rojo en el lado izquierdo de la impresora.



**8.** Alinee la hendidura para el cable flexible (1) en la parte posterior del cabezal de impresión con cable flexible. Empuje el lado derecho del cabezal de impresión hacia la impresora hasta que el pestillo bloquee el lado derecho del cabezal de impresión en la impresora.



**9.** Verifique que el cabezal de impresión se mueva de manera libre hacia arriba y hacia abajo cuando se aplique presión y que permanezca bloqueado cuando se suelte.



- 1. Limpie el cabezal de impresión. Utilice un lápiz nuevo para limpiar los aceites corporales (huellas digitales) y los residuos del cabezal de impresión. Limpie desde el centro del cabezal de impresión hacia el exterior. Consulte Limpieza del cabezal de impresión ZD411D en la página 124.
- 2. Conecte la impresora si está desconectada de la alimentación.
- **3.** Cargue un rollo de etiquetas de ancho completo o de papel de recibos. Imprimir con un rollo de ancho completo verifica todos los elementos de la función del cabezal de impresión.
- **4.** Imprima un informe de configuración. Consulte Imprimir un informe de configuración para probar la impresión en la página 84.

## Actualización del firmware de la impresora

Es posible que sea necesario actualizar el firmware de la impresora periódicamente a fin de obtener nuevas funciones, mejoras y actualizaciones de la impresora para el manejo de medios y comunicaciones.

Utilice las herramientas de configuración de Zebra (ZSU) para cargar el nuevo firmware.

- 1. Abra las herramientas de configuración de Zebra.
- 2. Seleccione la impresora instalada.
- 3. Haga clic en el botón Open Printer Tools (Abrir herramientas de la impresora) y se abrirá una ventana Tools (Herramientas).
- 4. Haga clic en la pestaña Action (Acción).
- **5.** Cargue la impresora con medios. Consulte Carga de medios del rollo en la impresora ZD411D en la página 69.
- 6. Observe la interfaz de usuario y espere.

Si la versión de firmware es diferente de la versión instalada en la impresora, el firmware se descarga en la impresora.

El indicador de datos parpadea en verde mientras se descarga el firmware. A continuación, la impresora se reinicia mientras todos los indicadores parpadean.

Cuando se completa la actualización del firmware, el indicador **STATUS (ESTADO)** se muestra de color verde fijo, ya que el firmware está validado y termina de instalarse.

Se imprime automáticamente un Informe de configuración de la impresora y se completa la actualización del firmware.

## Otros mantenimientos de la impresora

No hay otros procedimientos de mantenimiento en nivel de usuario más allá de los detallados en el resto de esta sección. La batería del reloj en tiempo real (RTC, por sus siglas en inglés), los fusibles de la impresora o los fusibles de la fuente de alimentación no pueden ser reparados por el usuario en esta impresora.

#### Batería RTC

La impresora incluye un reloj en tiempo real (RTC). La batería del reloj tiene una capacidad nominal de aproximadamente diez (10) años de servicio y no se puede reemplazar por el usuario. Consulte a un técnico de servicio autorizado de Zebra para reemplazar la tarjeta de circuito.

Puede distinguir una batería baja si la impresora proporciona un sello de fecha con retraso constante. El reemplazo de la batería lo debe realizar un técnico de servicio calificado. Utilice solo baterías de repuesto aprobadas por Zebra.

#### **IMPORTANTE:**

Recicle las baterías de acuerdo con las normas y pautas locales. Para eliminarla (o almacenarla), envuelva la batería para evitar un cortocircuito.

No la caliente, desarme ni la arroje al fuego.

No provoque un corto circuito en la batería. Un cortocircuito en la batería puede generar calor, un incendio o una explosión.

#### Fusibles

No hay fusibles reemplazables en la impresora o fuente de alimentación.

# Solución de problemas

Esta sección proporciona información y procedimientos de solución de problemas.

## Resolución de alertas y errores

La impresora utiliza alertas para notificarle que la impresora necesita atención.

## Aviso: Cabezal de impresión/cubierta abierta

Se presionó un comando de impresión o un botón **FEED (AVANCE)** y la impresora detectó que el cabezal de impresión (cubierta) no está cerrado.



#### Causa: Cubierta abierta

Se emitió un comando de impresión o se presionó **FEED (AVANCE)** y la impresora informa que la cubierta está abierta.

#### Solución: Cierre la cubierta

- 1. Cierre la cubierta/cabezal de impresión.
- 2. Empuje hacia abajo las esquinas superiores delanteras de la cubierta de la impresora. Normalmente, debe oír y sentir que los seguros de la cubierta encajan en su lugar a fin de bloquear la cubierta cerrada.

#### Solución: Interruptor de tapa abierta

Llame a un técnico de servicio.

#### Aviso: Sin medios o etiquetas

Se ha emitido un comando de impresión, está imprimiendo o se ha presionado **FEED (AVANCE)**, y la impresora no puede detectar medios para imprimir en la ruta de impresión.



#### Causa: se acabaron los medios o etiquetas

No hay etiquetas ni medios en el rollo de la impresora. Consulte Detectar una condición de falta de medios.

#### Solución: instale medios nuevos.

Acción del operador

Cargue el medio en la impresora. Consulte Cargar los medios.

#### Causa: faltan etiquetas en el rollo

Falta una etiqueta en el centro del rollo o en la pila de plegados en abanico.



**NOTA:** Algunos proveedores de etiquetas utilizan una etiqueta faltante al final de un rollo de medios para alertar a la impresora de que se acabaron medios. No utilice las etiquetas restantes. Puede que transfieran adhesivos utilizados para fijar medios al rollo.

#### Solución: haga avanzar el rollo.

Acción del operador

- 1. Abra la impresora y tire del rollo hasta la siguiente etiqueta en la parte frontal de la impresora.
- 2. Cierre la impresora. Presione PAUSE (PAUSA) para permitir que la impresora reanude la impresión.
- Si la impresora está en pausa sin hacer avanzar las etiquetas, presione FEED (AVANCE) una o dos veces.

#### Causa: sensor de medios mal alineado

El sensor de medios móviles no está ajustado de forma correcta para su tipo de medio.

#### Solución: ajuste el sensor de medios.

Acción del operador

Consulte Usar el sensor móvil.

#### Causa: la impresora está configurada para medios no continuos, pero se instalaron medios continuos

La impresora está configurada para medios no continuos (web/espacio o marca negra), pero se cargaron medios continuos.

#### Solución: cargue el tipo de etiqueta correcto.

Acción del operador

Cargue el medio en la impresora. Consulte Cargar los medios.

#### Solución: calibre la impresora para medios de rollo continuo.

Acción del operador

- 1. Configure el sensor de medios para medios continuos. Consulte Usar el sensor móvil.
- 2. Termine de cargar el rollo de medios.
- 3. Calibre los medios. Consulte Ejecutar una calibración de medios SmartCal.

#### Causa: sensor de medios sucio

Adhesivo, polvo u otros contaminantes están bloqueando el funcionamiento correcto del sensor.

#### Solución: limpie el sensor de medios móviles.

Acción del operador

Limpie el sensor de medios móviles. Consulte Limpiar el sensor.

Es posible que se requiera una limpieza más profunda de la ruta de medios de la impresora. Inspeccione el compartimiento de medios en busca de otras áreas sucias de la ruta de medios y los soportes de rodillos. Consulte Limpiar la ruta de medios.

#### Causa: el sensor de medios no funciona

Posible corrupción de datos en la memoria o componentes defectuosos.

#### Solución: actualice el firmware.

Soporte interno de la impresora

Consulte Actualizar el firmware de la impresora.

#### Solución: falla del componente del sensor

Llame a un técnico de servicio.

## Aviso: Error de corte

#### Condición

La impresora ha detectado que la hoja de corte está unida y no se mueve de forma correcta.





**IMPORTANTE: Reparación del cortador**: no hay piezas que el operador pueda reparar en la unidad de corte. Nunca quite la cubierta (marco) de la cortadora. Nunca intente insertar objetos o dedos en el mecanismo de corte.

**IMPORTANTE:** Todo uso de herramientas no aprobadas, hisopos de algodón, solventes (incluido el alcohol), etc. puede dañar o acortar la vida útil de la máquina de corte o hacer que la máquina de corte se atasque.

#### Causa

Las partículas adhesivas y de papel pueden pegarse a la hoja.

#### Solución

Acción del operador

- 1. Apague la impresora manteniendo presionado **POWER (ENCENDIDO)** durante 5 segundos. Espere a que la impresora se apague por completo. Encienda la impresora.
- 2. Si la impresora no se recupera de este error, llame a un técnico de servicio. Este no es un elemento que el operador pueda reparar.

#### Aviso: Exceso de temperatura del cabezal de impresión

#### Condición

El cabezal de impresión está sobre temperatura y se pausa para permitir que el cabezal de impresión se enfríe.



#### Causa: Trabajos de impresión grandes y densos

La impresora imprime un trabajo por lotes grandes, normalmente con grandes cantidades de impresión.

#### Solución: La impresora se detiene y se enfría antes de reanudar

Soporte interno de la impresora: acción del operador

La operación de impresión se reanudará después de que el cabezal de impresión se enfríe lo suficiente para continuar.

#### Causa: El entorno de funcionamiento es demasiado caluroso

La temperatura de entorno en la ubicación de la impresora excede el rango de funcionamiento especificado. A veces, las temperaturas del entorno de la impresora pueden ser más altas si se encuentra bajo la luz solar directa.

#### Solución: La impresora se detiene y se enfría antes de reanudar

Soporte interno de la impresora: acción del operador

Mueva la ubicación de la impresora o enfríe la temperatura ambiente en la que funciona la impresora.

## Aviso: cabezal de impresión con baja temperatura

#### Condición



#### Causa: entorno de funcionamiento demasiado frío

La temperatura ambiente en la ubicación de la impresora está por debajo del rango de funcionamiento especificado.

## Solución: aumente la temperatura del entorno de funcionamiento o cambie la ubicación de la impresora.

Soporte interno de la impresora: acción del operador

El cabezal de impresión ha tenido una temperatura crítica (o una falla de alimentación).

- Apague la impresora. Cambie la ubicación de la impresora y espere a que se caliente de forma natural. Puede condensarse la humedad presente dentro o sobre la impresora si la temperatura cambia demasiado rápido.
- **2.** Configure la impresora para ponerla en funcionamiento y enciéndala para continuar utilizándola. Consulte Seleccionar una ubicación para la impresora en la página 65.

#### Causa: falla del cabezal de impresión

El cabezal de impresión está por debajo de la temperatura de funcionamiento para una impresión adecuada.

#### Solución: reemplace el cabezal de impresión.

Soporte interno de la impresora

Reemplace el cabezal de impresión. Consulte Reemplazar el cabezal de impresión en la página 135.

## Aviso: CABEZAL DE IMPRESIÓN APAGADO

#### Condición

El cabezal de impresión está por debajo de la temperatura de funcionamiento para una impresión adecuada.



#### Causa

El cabezal de impresión ha tenido una corriente crítica o una falla de alimentación.

#### Solución

- 1. Mantenga presionado el botón **POWER (Encendido)** durante 5 segundos para apagar la impresora. Espere a que la impresora se apague por completo. Espere unos minutos y encienda la impresora.
- 2. Si la impresora no se recupera de este error, llame a un técnico de servicio. Este no es un elemento que el operador pueda reparar.

## Aviso: Memoria insuficiente

#### Condición

La impresora no puede almacenar datos en la impresora en la ubicación de memoria especificada. Hay cuatro tipos de memoria de almacenamiento: Gráfico, formato, mapa de bits y fuente. No hay suficiente memoria para realizar la función especificada en la segunda línea del mensaje de error.



#### Causa: No hay suficiente memoria para almacenar un archivo

No hay suficiente memoria para realizar la función especificada en la segunda línea del mensaje de error.

#### Solución: Liberar memoria

Soporte interno de la impresora

- **1.** Libere parte de la memoria de la impresora mediante el ajuste del formato de la etiqueta o los parámetros de la impresora para reducir el área de impresión.
- 2. Elimine los gráficos, fuentes o formatos no utilizados.
- **3.** Asegúrese de que los datos no estén dirigidos a un dispositivo que no esté instalado o que no esté disponible.

## Resolver problemas de impresión

En esta sección, obtendrá ayuda para identificar problemas con la impresión o con la calidad de impresión, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

## Problema: Problemas generales de calidad de impresión

#### Condición

La imagen impresa no se ve bien.

#### Causa: los ajustes de oscuridad y velocidad deben ajustarse

La impresora está configurada a un nivel de oscuridad y una velocidad de impresión incorrectos para el medio.

#### Solución: ejecute el Informe de calidad de impresión.

Soporte interno de la impresora

Realice el Informe de calidad de impresión (autoprueba **FEED** [**AVANCE**]) para determinar los ajustes de oscuridad y velocidad ideales para su aplicación. No ajuste velocidades de impresión por encima de la velocidad nominal máxima del fabricante para los medios (ambos material de impresión y cintas). Consulte Generar un informe de calidad de impresión (autoprueba AVANCE) en la página 162 y Ajuste de la calidad de impresión en la página 109.

#### Causa: cabezal de impresión sucio

El cabezal de impresión está sucio y distorsiona la imagen o agrega vacíos en la impresión.

#### Solución: limpie el cabezal de impresión.

Acción del operador

Limpie el cabezal de impresión. Consulte Limpieza del cabezal de impresión ZD411D en la página 124.

#### Causa: rodillo (controlador) de la platina sucio o dañado

El rodillo de la platina está sucio o dañado.

#### Solución: limpie o reemplace la platina.

Soporte interno de la impresora: acción del operador

Limpie o reemplace la platina. Las platinas pueden desgastarse o dañarse. Consulte Limpieza y reemplazo de la platina en la página 131.

#### Causa: cabezal de impresión desgastado

El cabezal de impresión se ha desgastado.

#### Solución: reemplace el cabezal de impresión.

Soporte interno de la impresora: acción del operador

Reemplace el cabezal de impresión. El cabezal de impresión puede desgastarse y dañarse. Consulte Reemplazar el cabezal de impresión en la página 135.

#### Causa: fuente de alimentación incorrecta

La fuente de alimentación tiene un voltaje o una clasificación de potencia menores. La impresión es un proceso de alta potencia.

#### Solución: utilice la fuente de alimentación adecuada.

Acción del operador

• Busque la fuente de alimentación que corresponda para la impresora.

## Problema: Sin impresión en la etiqueta

#### Se instaló el medio incorrecto para la configuración del tipo de medio

Sin impresión en las etiquetas.

#### Causa: Uso de medios térmicos para impresión térmica directa

Consulte el procedimiento de prueba, Determinación de los tipos de medios térmicos.

#### Solución: Instale el medio térmico directo

Acción del operador

• Cargue el medio térmico directo seleccionado en la impresora.

#### Causa: Medios cargados incorrectamente

#### Solución: Vuelva a cargar los medios

• La superficie imprimible de medios debe estar orientada hacia arriba, hacia el cabezal de impresión. Consulte Preparación para la impresión seguida de Carga de medios de rollo.

### Problema: La imagen de impresión se mueve o está distorsionada

#### Condición

Problemas de distorsión de la imagen de impresión o posicionamiento de impresión.

#### Causa: Es necesario volver a cargar los medios

no se cargó incorrectamente, el sensor de medios móviles no está ajustado correctamente o el medio debe calibrarse.

#### Solución: Inspeccione el área y vuelva a cargar los medios

Soporte interno de la impresora: acción del operador

- **1.** Deje la impresora encendida y retire el medio de almacenamiento.
- Inspeccione visualmente la trayectoria de los medios, los soportes de rollos y las guías de medios para ver si hay acumulación de polvo de papel y adhesivo. Inspeccione visualmente el rollo de la platina (transmisión) para ver si hay daños o polvo de papel y adhesivo.

Consulte la siguiente causa: Se debe limpiar la impresora para solucionar este problema.

**3.** Verifique que el sensor esté configurado y colocado correctamente para su tipo de medio y la ubicación de detección. Compruebe que la ventana Sensores móviles esté limpia.

Consulte Uso del sensor móvil en la página 76.

4. Vuelva a cargar los medios.

Consulte Carga de medios del rollo en la impresora ZD411D en la página 69.

#### Causa: Es necesario limpiar la impresora

#### Solución: Limpie el interior de la impresora

Soporte interno de la impresora: acción del operador

**1.** Limpie la ruta de medios, el rollo de la platina y los sensores de medios de la impresora.

Consulte Limpieza de la ruta de medios en la página 125.

**2.** Limpie los sensores de la impresora.

Consulte Limpieza del sensor en la página 129.

3. Limpie el rollo de la platina (transmisión)

Consulte Limpieza y reemplazo de la platina en la página 131.

4. Limpie el cabezal de impresión al final.

Limpie el cabezal de impresión. Consulte Limpieza del cabezal de impresión ZD411D en la página 124.

5. Vuelva a cargar el medio de impresión y ejecute una calibración de medios SmartCal.

#### El rollo de la platina está dañado o desgastado

Con el tiempo, el rollo de la platina puede desgastarse o dañarse. A medida que el rollo de la platina envejece, se vuelve más suave y se agarra menos el medio, se vuelve menos suave y se desgasta.

#### Reemplace el rollo de la platina

Soporte interno de la impresora

Quite y reemplace el rodillo de la platina.

Consulte Limpieza y reemplazo de la platina en la página 131.

## Problemas de comunicación

En esta sección, se identifican los problemas con las comunicaciones, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

## Issue: USB Printer Fails to Install after Connecting Printer (Before Installing the Printer Driver)

#### USB printer driver fails to install

The printer is connected to the Windows computer via USB and is not properly recognized by the system. The incorrectly Windows-assigned printer can not do a Windows test print from the selected USB-attached printer.

#### The USB Cable was installed before the printer drivers were pre-installed.

Windows installed the Windows generic printer driver.

#### Remedy

Operator

**1.** Disconnect the printer USB cable from the Windows computer.

- 2. The Zebra printer is not shown in the printers section of the **Devices and Printers** window in the connected Windows computer. The printer incorrectly shows as **Unspecified**. You can use the Windows taskbar to search for **Control Panel** and open it. Select the **Devices and Printers** to open.
  - ✓ Unspecified (1)



Zebra printers display ZTC as a prefix to identify them easily.

- 3. Click on the Unspecified Zebra printers in the Devices and Printers window and delete.
- If you have not previously loaded the Windows Printer Driver v8, then load the Windows Printer
   Driver v8 now. See Pre-installing the Window's Driver to help you add the correct drivers to the system.
- **5.** Plug the printer USB cable into the Windows computer. The Zebra printer should now be added into the **Printers** section of the **Devices and Printers** window.

## Problema: trabajo de etiqueta enviado, sin transferencia de datos

#### Condición

Se envió un formato de etiqueta a la impresora, pero no fue reconocido. El indicador **DATA (DATOS)** no destella.

#### Causa

Los parámetros de comunicación son incorrectos para las comunicaciones de interfaz normalmente en serie.

#### Solución

Soporte interno de la impresora

- Compruebe la configuración de comunicaciones del controlador o el software de la impresora (si corresponde).
- Solo puerto serie: compruebe el protocolo de conexión de la impresora y la configuración del puerto serie. La configuración utilizada debe coincidir con la que utiliza la computadora o host.
- Es posible que el cable serie que intenta utilizar no sea un cable tipo DTE o DCE estándar, esté dañado o que sea demasiado largo según las especificaciones de los puertos serie RS-232
- El cable de interfaz puede ser demasiado largo, no cumple con las especificaciones de la interfaz, no está protegido de forma adecuada ni enrutado por fuentes de ruido electrónicas (luces fluorescentes, transformadores, motores, etc.).
- Consulte Interfaz de serie (configuración), Requisitos del cable de interfaz e interfaz del puerto en serie (cableado del conector).

## Problema: Etiqueta de trabajo enviada, omisión de etiquetas o impresión de contenido incorrecto

#### Condición

Se envió un formato de etiqueta a la impresora. Se imprimen varias etiquetas, luego la impresora tiene omisiones, elementos extraviados, pérdidas o distorsión de la imagen en la etiqueta.

#### Causa: Las comunicaciones en serie no coinciden

La configuración de comunicación en serie es incorrecta para la impresora o el sistema informático host y el software del sistema operativo.

#### Solución: Establecer comunicaciones en serie

Soporte interno de la impresora

Compruebe la configuración de comunicaciones del controlador o el software de la impresora (si corresponde). Asegúrese de que la configuración del control de flujo y otros ajustes del protocolo de conexión del puerto serial coincidan con el sistema host.

Consulte Interfaz en serie (configuración).

## Problema: Trabajo de etiqueta enviado, transferencias de datos, pero sin impresión

#### Condición

Se envió un formato de etiqueta a la impresora. Se imprimen varias etiquetas, luego la impresora tiene omisiones, elementos extraviados, pérdidas o distorsión de la imagen en la etiqueta.

#### Causa: El análisis de datos de caracteres no coinciden

Los caracteres de prefijo y delimitador establecidos en la impresora no coinciden con los del formato de etiqueta.

#### Solución: Establecer caracteres de análisis de datos.

• Verifique el prefijo de los programas ZPL (COMMAND CHAR) y el delimitador de caracteres (DELIM. / CHAR). Consulte Ajustes de configuración para referencia cruzada de comandos.

#### **Causa: Datos incorrectos**

Se envían datos incorrectos a la impresora.

#### Solución: Corregir la programación del formato de etiqueta

Soporte interno de la impresora

- Verifique la configuración de comunicación en la computadora. Asegúrese de que estos coincidan con la configuración de la impresora.
- Verifique la sintaxis del formato de etiqueta.

Consulte los programadores ZPL en <u>zebra.com/manuals</u>. Para obtener más información sobre la programación de impresoras y etiquetas.

## **Problemas varios**

En esta sección, se identifican diversos problemas con la impresora, las posibles causas y las soluciones recomendadas para ellos.

## Problema: Los ajustes se pierden o se ignoran

#### Condición

Algunos parámetros de programación están ajustados de forma incorrecta.

#### Causa: Se perdió la configuración de impresora/formato no guardada

La configuración de la impresora se cambiaron sin guardarlos.

#### Solución: Guardar configuración de impresora/formato

Soporte interno de la impresora

El comando ZPL ^JU no se utilizó para guardar la configuración antes de apagar la impresora. Apague y vuelva a ENCENDER la impresora para verificar que se haya guardado la configuración.

#### Causa: Sintaxis de etiqueta incorrecta

Los comandos o el formato de etiqueta/formulario de comandos que se envían directamente a la impresora tienen errores de sintaxis o se han utilizado incorrectamente.

- Un comando interno u otra acción desactivó la capacidad de cambiar el parámetro.
- Un comando interno u otra acción cambió el parámetro de vuelta a la configuración predeterminada.

#### Solución: Guardar configuración de impresora/formato

Soporte interno de la impresora

- Configuración del restablecimiento de la impresora. A veces es útil restablecer la impresora a los valores predeterminados de fábrica.
- Actualice el firmware de la impresora en caso de daños en la memoria.

Consulte Actualización del firmware de la impresora.

• Verifique la sintaxis del formato de etiqueta.

Consulte los programadores ZPL en <u>zebra.com/manuals</u>. Para obtener más información sobre la programación de impresoras y etiquetas.

#### Problema: las etiquetas no continuas actúan como etiquetas continuas.

#### Condición

Se envió a la impresora un formato de etiqueta no continuo con el medio de etiqueta correspondiente cargado en la impresora, pero se imprime como si fuera un medio de rollo continuo.

#### Causa

La impresora está configurada para medios continuos.

#### Solución

Soporte interno de la impresora

- Configure la impresora para el tipo de medio correcto (espacio o muesca, continua o marca).
- Calibre la impresora mediante Ejecutar una calibración de medios SmartCal.
- Si es necesario, utilice Calibración manual de medios para los tipos de medios difíciles de calibrar.

### Problema: La impresora se traba

#### Condición

La impresora no responde a las acciones del operador y a los comandos enviados a la impresora. El estado puede estar activado o en patrones de estado desconocidos.

#### Causa: Falla o corrupción de la memoria

La memoria de la impresora se dañó por un evento desconocido.

#### Solución: Vuelva a cargar el firmware de la impresora y pruébela

Soporte interno de la impresora

1. Restablezca la impresora a los valores predeterminados de fábrica.

Utilice uno de los siguientes métodos a fin de restablecer los valores predeterminados de fábrica.

- Consulte Restablecer los valores predeterminados de fábrica de la impresora (autoprueba PAUSA + AVANCE).
- Utilice la herramienta de configuración de Zebra y Open Printer Tools (Abrir herramientas de la impresora) > Action (Acción) > Load printer defaults (Cargar los valores predeterminados de la impresora).
- 2. Vuelva a cargar el firmware de la impresora. Consulte Actualización del firmware de la impresora.
- **3.** Si la impresora no se recupera de este error, llame a un técnico de servicio. Este no es un artículo que pueda ser reparado por el usuario.

## Problema: La batería tiene un indicador rojo

#### Condición

La batería tiene una condición de falla detectada.

#### Causa: Falla de la batería

La batería alcanzó su vida útil o tiene una falla general de los componentes.

#### Causa: La batería está demasiado caliente o demasiado fría

#### Solución: Pruebe y reemplace la batería, si es necesario.

Soporte interno de la impresora: acción del operador

- **1.** Retire la batería de la impresora y compruebe el estado de carga mediante la carga de la batería.
- 2. Deje que la batería se enfríe o se caliente a temperatura ambiente y vuelva a revisar la carga de la batería.

**3.** Inserte una nueva batería completamente cargada en la impresora y deseche la batería de forma segura según los requisitos de configuración regional.

# Herramientas de la impresora incorporadas

En esta sección, se proporciona una variedad de herramientas y utilidades incorporadas en la impresora. Están diseñados para ayudarlo con la configuración, los ajustes y la depuración (programación de impresoras y comandos).

## Diagnóstico de la impresora

(!)

Hay una variedad de herramientas y procedimientos de diagnóstico disponibles para ayudarlo a operar su impresora y diagnosticar problemas. Estos incluyen la configuración de la impresora y los informes de configuración de red, los informes de diagnóstico, los procedimientos de calibración y la capacidad de restaurar la configuración de la impresora a los valores predeterminados de fábrica, si es necesario.

#### Consejos para las pruebas de diagnóstico

**IMPORTANTE:** Cuando realice autopruebas, utilice medios de ancho completo. Si los medios no son lo suficientemente anchos, es posible que las etiquetas de prueba se impriman en el rodillo de la platina (unidad).

Para iniciar una autoprueba de diagnóstico, deberá presionar un botón de interfaz de usuario específico o una combinación de botones durante el encendido de la impresora. Mantenga presionados los botones hasta que se apague la primera luz indicadora. La autoprueba seleccionada se inicia de forma automática al final de la operación de encendido normal.

- Cuando realice estas autopruebas, NO envíe datos a la impresora desde el dispositivo principal.
- Si el medio es más corto que la etiqueta que se va a imprimir, la etiqueta de prueba continúa en la siguiente etiqueta.
- Cuando cancele una prueba automática antes de finalizar, siempre reinicie la impresora apagándola y encendiéndola.
- Si la impresora está dispensando los informes de la impresora y el aplicador retira el revestimiento, quite manualmente los informes a medida que estén disponibles.

## Calibración de medios SmartCal

SmartCal se utiliza para calibrar la impresora con rapidez en el medio actualmente cargado.

Durante SmartCal, la impresora determina de forma automática el tipo de detección de medios (espacio, línea negra o muesca) y, a continuación, medirá la longitud del medio.

1. Asegúrese de que el medio esté cargado correctamente, que la cubierta de la impresora esté cerrada y que la impresora esté encendida.

- 2. Mantenga presionados los botones PAUSE (PAUSA) + CANCEL (CANCELAR) durante dos segundos.
- 3. La impresora alimentará y medirá varias etiquetas. Cuando haya terminado, la impresora volverá al estado **READY (PREPARADO)**.

Si la impresora no logra reconocer y calibrar los medios de forma correcta, consulte el procedimiento Calibración manual de medios más adelante de esta sección.

## Impresión de un informe de configuración (CANCELAR prueba automática)

El diagnóstico del informe de configuración imprime un conjunto de informes de configuración de la impresora y la red.

- 1. Asegúrese de que el medio esté cargado y que la cubierta de la impresora esté cerrada.
- 2. Hay dos opciones para imprimir el informe aquí.
  - Si la impresora está apagada, mantenga presionado el botón CANCEL (CANCEL) mientras enciende la impresora.
  - Si la impresora está encendida, presione los botones FEED (FEED) + CANCEL (CANCEL) durante dos segundos.
- **3.** Se imprimen los informes de configuración de la impresora y de la red (a continuación) y la impresora vuelve al estado **READY (READY (LISTO))**.

| Ejemplo de configuración de la impresora | Ejemplo de configuración de red                                    |
|--|--|
|  | (para versiones con Ethernet por cable e<br>inalámbrica instalada) |

| PRINTER CONFIGURATION        | NETWORK CONFIGURATION                   |  |
|------------------------------|---|--|
| ZERDA TECHNOLOGIES           |   |  |
| TC ZD411-203DP1 ZPL          | ZEBRA TECHNOLOGIES                      |  |
| 1811                         | 3811                                    |  |
| 15.0 DARKHESS                |   |  |
| OH DARKNESS SWITCH           |   |  |
| 10 IPS TEAR OFF ADJUST       | BLUETOOTH                               |  |
| TEAR OFF PRINT MODE          | 7.0.1.0                                 |  |
| CONTINUOUS MEDIA TYPE        | OFF                                     |  |
| 448 HIDTH                    | 5.1 RADIO VERSION                       |  |
| DB24 SROWH HAVINUM LENGTH    | ON ENABLED                              |  |
| MAINT. OFF EARLY WARNING     | 00:07:4D:CC:38:D2 MAC ADDRESS           |  |
| NOT CONNECTED USB COMH.      | NO CONNECTED                            |  |
| 9600 BAUD                    | 1 MIN SECURITY MODE                     |  |
| BITS DATA BITS               | NC MODE                                 |  |
| NONE PARITY                  | NOT SUPPORTED IOS                       |  |
| NONE PROTOCOL                | CYDNUASE IN SUIC BRINTER IS CARUPIAUSES |  |
| NORMAL HODE COMMUNICATIONS   | FIRMARE IN THIS PRIMIER IS COPTRIGHTED  |  |
| (~) SEH                      |   |  |
| <.> 2CH DELIMITER CHAR       |   |  |
| ZPL II                       |   |  |
| NO HOTION MEDIA POWER UP     |   |  |
| NO NOTION HEAD CLOSE         |   |  |
| +000 LABEL TOP               |   |  |
| DODO LEFT POSITION           |   |  |
| 013 WEB SENSOR               |   |  |
| DIG MEDIA SENSOR             |   |  |
| 000TAKE LABEL                |   |  |
| 004 MARK MED SENSOR          |   |  |
| D35 TRANS GAIN               |   |  |
| D43 MARK GAIH                |   |  |
| D49 MARK LED                 |   |  |
| MODES DISABLED               |   |  |
| 448 B/MM FULL RESOLUTION     |   |  |
| 193.21.162P62655 <- FIRMWARE |   |  |
| 1.3 XML SCHEMA               |   |  |
| 3176KR: RAM                  |   |  |
| S5536KE: ONBOARD FLASH       |   |  |
| FU VERSION IDLE DISPLAY      |   |  |
| 06/30/22 RTC DATE            |   |  |
| DISABLED                     |   |  |
| 2,1 ZBI VERSION              |   |  |
| SB LABELS NONRESET CNTP      |   |  |
| 58 LABELS RESET CNTR1        |   |  |
| SB LABELS RESET CNTR2        |   |  |
| 17 IN RESET CHTR1            |   |  |
| 17 IN RESET CNTR2            |   |  |
| LIOSY CH RESET CNTR          |   |  |
| 1,059 CH RESET CHTR2         |   |  |
| REAL FURTH CONTRACT CONNER   |   |  |
|                              | 1                                       |  |
| HID COUNT                    |   |  |
| DEF                          |   |  |

## Informe de configuración de la red de la impresora (y Bluetooth)

Para impresoras instaladas con opciones de conectividad inalámbrica o por cable, imprima un informe adicional de configuración de la impresora.

Esta información es necesaria para establecer y solucionar problemas de impresión de red Ethernet (LAN y WLAN), Bluetooth 4.2 y Bluetooth LE. La siguiente impresión se imprime con el comando ZPL ~WL.

#### Compatibilidad con Bluetooth para iOS

- Los dispositivos iOS tienen Bluetooth Classic 4.X (compatible con 3.0) cuando la opción de conectividad inalámbrica Wi-Fi y Bluetooth Classic está instalada en la impresora y se indica como compatible en la parte inferior del informe de configuración de Bluetooth.
- La configuración de iOS se indica en la parte inferior del informe de configuración de Bluetooth como no compatible cuando se detecta que la opción de conectividad inalámbrica no está instalada.
- Consulte Imprimir un informe de configuración (autoprueba CANCELAR) para ver una copia impresa de muestra del informe de configuración de red.

## Restablecer los valores predeterminados de fábrica de la impresora (autoprueba PAUSA + AVANCE)

Esto restablece la configuración de la impresora a los valores predeterminados de fábrica para la configuración de la impresora fuera de red.



**NOTA:** La impresora tiene un botón de restablecimiento debajo de la impresora, consulte el Botón de restablecimiento.

- 1. Apague la radio.
- Mantenga presionados los botones PAUSE (PAUSA) + FEED (AVANCE) mientras enciende la impresora.
- 3. Continúe manteniendo presionados los botones PAUSE (PAUSA) + FEED (AVANCE) hasta que el indicador STATUS (ESTADO) sea el único indicador encendido.
- 4. Calibre la impresora para el medio en uso. Consulte Calibración de medios SmartCal.

## Restablecer los valores predeterminados de fábrica de la red (autoprueba PAUSA + CANCELAR)

Este procedimiento restablece los ajustes de configuración de red a los valores predeterminados de fábrica.

- 1. Apague la radio.
- 2. Mantenga presionados los botones PAUSE (PAUSA) + CANCEL (CANCELAR) mientras enciende la impresora.
- 3. Continúe manteniendo presionados los botones PAUSE (PAUSA) + CANCEL (CANCELAR) hasta que el indicador STATUS (ESTADO) sea el único indicador encendido.

## Generar un informe de calidad de impresión (autoprueba AVANCE)

Los diferentes tipos de medios pueden requerir diferentes ajustes de oscuridad. Esta sección contiene un método simple, pero eficaz para determinar la oscuridad ideal para imprimir códigos de barras que se encuentran dentro de las especificaciones.

Cargue la impresora con medios de ancho completo.

Durante el Informe de calidad de impresión (autoprueba AVANCE), se imprime una serie de etiquetas en diferentes ajustes de oscuridad a dos velocidades de impresión diferentes. La oscuridad relativa y la velocidad de impresión se imprime en cada etiqueta. Los códigos de barras de estas etiquetas pueden tener calificación ANSI para verificar la calidad de impresión. La velocidad a la que se imprimen las etiquetas durante esta prueba de calidad de impresión depende de la densidad de puntos del cabezal de impresión.

Durante esta prueba, se imprime un conjunto de etiquetas a baja velocidad y se imprime otro conjunto a alta velocidad. El valor de oscuridad comienza con tres ajustes más bajos que el valor de oscuridad actual de la impresora (oscuridad relativa de -3) y aumenta hasta que la oscuridad sea tres ajustes más altos que el valor de oscuridad actual (oscuridad relativa de +3).

La velocidad a la que se imprimen las etiquetas durante esta prueba de calidad de impresión depende de la densidad de puntos del cabezal de impresión.

- Impresoras de 300 ppp: imprime 7 etiquetas a velocidades de impresión de 51 mm/s (2 ips) y 102 mm/s (4 ips).
- Impresoras de 203 ppp: imprime 7 etiquetas a velocidades de impresión de 51 mm/s (2 ips) y 152 mm/s (6 ips).
- Imprima un informe de configuración para mostrar la configuración actual de la impresora. Mantenga presionados los botones FEED (AVANCE) y CANCEL (CANCELAR) durante dos (2) segundos para imprimir el informe.
- **2.** Apague la radio.

 Mantenga presionado el botón FEED (AVANCE) mientras ajusta la alimentación de la impresora en ON (ENCENDIDO). Continúe manteniendo presionado el botón FEED (AVANCE) hasta que el indicador STATUS (ESTADO) sea el único indicador encendido.

La impresora imprime una serie de etiquetas a diferentes velocidades y ajustes de oscuridad superiores e inferiores al valor de oscuridad mostrado en el informe de configuración de la impresora.

Figura 9 Prueba de impresión de calidad de la muestra de impresión



| Iabla 6         Descripciones visuales de la oscurida |
|---|
|---|

| Calidad de<br>impresión | Descripción  |  |  |
|-------------------------|--|--|--|
| Demasiado<br>oscuro     | Las etiquetas demasiado oscuras son bastante obvias. Pueden ser legibles,<br>pero no estar dentro de las especificaciones.   |  |  |
|                         | El código de barras normal aumenta de tamaño.  |  |  |
|                         | <ul> <li>Las aberturas en caracteres alfanuméricos pequeños pueden aparecer<br/>rellenadas.</li> </ul>   |  |  |
|                         | <ul> <li>Los códigos de barras rotados tienen barras y espacios que se ejecutan<br/>juntos.</li> </ul>   |  |  |
| Ligeramente<br>oscura   | Las etiquetas ligeramente oscuras no son tan obvias.   |  |  |
|                         | El código de barras normal estará dentro de las especificaciones.  |  |  |
|                         | <ul> <li>Los caracteres alfanuméricos pequeños estarán en negrita y podrían<br/>completarse ligeramente.</li> </ul>  |  |  |
|                         | <ul> <li>Los espacios de código de barras rotados son pequeños en comparación<br/>con el código incluido en la especificación, lo que posiblemente haga que el<br/>código sea ilegible.</li> </ul> |  |  |

| Calidad de<br>impresión | Descripción  |  |  |
|-------------------------|--|--|--|
| En la<br>especificación | El código de barras en la especificación solo puede confirmarse con un verificador, pero debe exhibir las siguientes características visibles.   |  |  |
|                         | <ul> <li>El código de barras normal tendrá barras completas y parejas, así como<br/>espacios claros y distintivos.</li> </ul>  |  |  |
|                         | <ul> <li>El código de barras rotado tendrá barras completas y parejas, así como<br/>espacios claros y distintivos. Aunque es posible que no parezca tan bueno<br/>como un código de barras ligeramente oscuro, el código de barras estará<br/>dentro de las especificaciones.</li> </ul> |  |  |
|                         | <ul> <li>Tanto en estilos normales como rotados, los pequeños caracteres<br/>alfanuméricos se ven completos.</li> </ul>  |  |  |
| Ligeramente claro       | <ul> <li>En algunos casos, las etiquetas un poco claras son las preferidas en vez de<br/>las levemente oscuras para los códigos de barras en las especificaciones.</li> </ul>  |  |  |
|                         | <ul> <li>Tanto los códigos de barras normales como los rotados estarán dentro<br/>de las especificaciones, pero es posible que no se completen caracteres<br/>alfanuméricos pequeños.</li> </ul>   |  |  |
| Demasiado ligero        | Las etiquetas demasiado claras son obvias.   |  |  |
|                         | <ul> <li>Tanto los códigos de barras normales como los rotados tienen barras y<br/>espacios incompletos.</li> </ul>  |  |  |
|                         | Los caracteres alfanuméricos pequeños no se pueden leer.   |  |  |

#### Tabla 6 Descripciones visuales de la oscuridad (Continued)

- **4.** Inspeccione las etiquetas de prueba y determine cuál tiene la mejor calidad de impresión para la aplicación.
  - Si tiene un verificador de código de barras, úselo para medir barras/espacios y calcular el contraste de impresión.
  - Si no tiene un verificador de código de barras, utilice los ojos o el lector del sistema para elegir el ajuste óptimo de oscuridad según las etiquetas impresas en esta prueba automática.
- **5.** Observe el valor relativo de oscuridad y la velocidad de impresión impresa en la etiqueta de la mejor prueba.
- 6. Agregue o reste el valor relativo de oscuridad del valor de oscuridad especificado en la etiqueta de configuración. El valor numérico resultante es el mejor valor de oscuridad para esa combinación de cinta/etiqueta específica y velocidad de impresión.
- 7. Si es necesario, cambie el valor de oscuridad actual al valor de oscuridad en la etiqueta de la mejor prueba.
- **8.** Si es necesario, cambie la velocidad de impresión actual al valor de velocidad en la etiqueta de la mejor prueba.

## Activación del modo avanzado

El modo avanzado se utiliza para acceder a varios modos de ajuste manual en la impresora. Cada modo de ajuste manual se describe en detalle en las siguientes secciones.

- 1. Asegúrese de que el medio esté cargado y que la alimentación de la impresora esté encendida.
- Presione el botón PAUSE (PAUSA) durante dos segundos; todos los indicadores parpadearán en amarillo.
- **3.** El indicador de **STATUS (ESTADO)** se mostrará de color amarillo fijo, lo que indica que el modo seleccionado actualmente es: Calibración manual de medios.
  - Al presionar el botón FEED (AVANCE), se recorrerán todos los modos disponibles de forma secuencial.
  - Al presionar el botón PAUSE (PAUSA) se activará el modo seleccionado.
  - · Si se presiona el botón CANCEL (CANCELAR), se sale del modo avanzado.

#### Modo de calibración manual de medios

La calibración manual de medios realiza una serie optimizada de ajustes de sensores enfocados para medios difíciles de detectar.

Mientras se encuentra en el modo avanzado, si presiona el botón **PAUSE (PAUSA)** mientras el indicador **Status (Estado)** está iluminado en amarillo, se iniciará la calibración manual de medios.

- 1. El indicador MEDIA (MEDIOS) parpadeará en amarillo que el indicador Pause.
- 2. Abra la impresora y verifique que el sensor de medios esté en la posición central para la detección del espacio de etiquetas (de transmisión).

| - | ^  |
|---|----|
|   |    |
|   | 44 |
|   |    |

#### NOTA:

Si su medio utiliza detección marca negra o muesca, asegúrese de que el sensor de medios esté en la ubicación adecuada para ver la marca o muesca.

Si los medios están previamente impresos, ya sea en la parte frontal de la etiqueta o en la parte posterior del revestimiento, coloque el sensor de modo que esté en una posición con impresión mínima. Es posible que deba realizar la calibración manual de medios varias veces, moviendo el sensor de medios, hasta que la impresora finalice el proceso de calibración y vuelva al estado READY.

- **3.** Quite 80 mm (3 pulgadas) de etiquetas del revestimiento.
- **4.** Coloque el área del revestimiento sin etiqueta sobre el rodillo (unidad) de la platina con el borde delantero de la primera etiqueta bajo las guías de medios.
- 5. Cierre la impresora y presione el botón PAUSE (PAUSA) una vez.

El indicador **MEDIA (MEDIOS)** parpadeará a medida que se mida el revestimiento de medios. Cuando termine, el indicador **Pause (Pausa)** comenzará a parpadear.

- **6.** Abra la impresora y vuelva a colocar el medio de modo que la etiqueta quede directamente sobre el sensor móvil. Cierre la impresora.
- 7. Presione el botón PAUSE (PAUSA) una vez.

La impresora alimentará y medirá varias etiquetas. Si la impresora puede determinar el tipo de medio correcto (con espacio, marca negra o muesca) y medir la longitud de los medios, la impresora volverá al estado READY; el indicador **Status (Estado)** es de color verde fijo.

#### Uso del ajuste manual del ancho de impresión

Utilice este procedimiento para establecer el ancho máximo de impresión sin uso de programación.

#### Herramientas de la impresora incorporadas



**NOTA:** No establezca el ancho de impresión más ancho que el ancho del medio. El rollo del cabezal de impresión y de la platina (transmisión) puede dañarse o degradar la vida útil de los componentes.

- 1. Presione el botón PAUSE (PAUSA) mientras DATA indicator (Indicador de DATOS) se ilumina en amarillo.
- 2. La impresora imprime un cuadro de 16 mm (0,63 pulgadas) y se detiene momentáneamente.
- 3. Luego, la impresora imprime un cuadro ligeramente más grande y vuelve a hacer una pausa.



**CONSEJO:** Para volver a la configuración máxima del ancho de impresión, deje que la impresora continúe sin presionar el botón **FEED (AVANCE)**.

**4.** Cuando vea la impresora imprimir una caja que coincida con el ancho del medio, presione el botón **FEED (AVANCE)** para establecer el ancho de impresión y volver al estado READY (PREPARADO).

## Ajuste de la oscuridad con la oscuridad de impresión manual

Utilice este procedimiento para ajustar la oscuridad de la impresión mediante pseudo códigos de barras sin programar.

- 1. Presione el botón PAUSE (PAUSA) hasta que el indicador DATA (DATOS) se ilumine en amarillo.
- 2. La impresora imprime un patrón de prueba que muestra el número de oscuridad actual con varios patrones de código de barras y, a continuación, pausa de forma momentánea.
- 3. Luego, la impresora repite el patrón con el siguiente nivel de oscuridad.
- 4. Cuando vea que la impresora imprime un patrón con líneas negras continuas y parejas, presione el botón FEED (AVANCE) para establecer el valor de oscuridad y volver a poner la impresora en el estado READY (PREPARADO).

| × - 1 |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |

## Modos de prueba de fábrica

La impresora incluye modos de impresión diseñados solo para pruebas de fábrica.

#### Modo de prueba 1

Cuando se activa, la impresora comenzará a imprimir varios patrones de prueba utilizados para evaluar el rendimiento de la impresora.



**NOTA:** Ambos modos de prueba consumirán una cantidad considerable de medios a medida que se realizan las pruebas.

Se inicia manteniendo presionado el botón PAUSE (PAUSA) mientras se enciende la impresora.

#### Modo de prueba 2

Se inicia manteniendo presionados los botones **PAUSE** + **FEED** + **CANCEL** durante dos segundos mientras la impresora está encendida.

## Uso del botón Reset (Restablecer)

La impresora tiene un botón dedicado **Reset (Restablecer)** situado en la parte inferior de la impresora.

Presione el botón **Reset (Restablecer)** de la impresora (1) con un clip de papel o un objeto pequeño similar.



Cuando se presiona el botón, se activan los siguientes resultados según la duración de la pulsación del botón:

| De 0 a 1 segundo   | No hay ninguna acción  |
|--------------------|--|
| 1-5 segundos       | <b>Restablecimiento de la impresora</b> : la impresora realiza un restablecimiento<br>a los valores de fábrica e imprimirá automáticamente una etiqueta de<br>configuración (y una etiqueta de red, si la hubiera)   |
| 6-10 segundos      | <b>Restablecimiento de red</b> : la impresora reduce la conexión a la red<br>y se produce un restablecimiento de fábrica de la red. Al finalizar el<br>restablecimiento, se imprime automáticamente una etiqueta de configuración<br>y configuración de red. |
| Más de 10 segundos | Salida de la función de restablecimiento sin restablecer la impresora ni realizar cambios  |

## Ejecución de una prueba de diagnóstico de comunicación

La prueba de diagnóstico de comunicación es una herramienta de solución de problemas para comprobar la conexión entre la impresora y la computadora host.

Cuando la impresora está en modo de diagnóstico, imprime todos los datos recibidos de la computadora host como caracteres ASCII rectos con los valores hexadecimales debajo del texto ASCII. La impresora imprime todos los caracteres recibidos, incluidos los códigos de control como CR (retorno de carro).



- 1. Asegúrese de que el medio esté cargado y que la alimentación de la impresora esté encendida.
- 2. Establezca el ancho de impresión igual o menor que el ancho de la etiqueta que se utiliza para la prueba.
- 3. Mantenga presionado Pause (Pausa) + FEED (AVANCE) durante dos segundos. Cuando está activo, el indicador STATUS (Estado) alterna entre verde y amarillo.

La impresora entra en el modo de diagnóstico e imprime los datos recibidos del equipo host en una etiqueta de prueba.

**4.** Revise la etiqueta de prueba para ver si hay códigos de error. Si hay errores, compruebe que los parámetros de comunicación sean correctos.

Los errores se muestran en la etiqueta de prueba de la siguiente manera:

- FE indica un error de encuadre.
- OE indica un error de desbordamiento.
- PE indica un error de paridad.
- NE indica ruido.

Mantenga presionado **Pause (Pausa)** + **FEED (AVANCE)** durante dos segundos o apague la impresora (O) y luego vuelva a encenderla para salir de esta autoprueba y volver al funcionamiento normal.

## Informe del perfil del sensor

Utilice este informe para identificar la ubicación del sensor y los problemas de detección.

#### Identificación de los elementos del perfil del sensor

Utilice la imagen del perfil del sensor (que se extenderá por varias etiquetas) para solucionar las siguientes situaciones:

- La impresora experimenta dificultades para determinar espacios (web) entre etiquetas.
- La impresora identifica incorrectamente las áreas impresas de forma previa en una etiqueta como espacios (web).

| Uso de los botones de<br>la interfaz de usuario | <ol> <li>Apague la radio.</li> <li>Mantenga presionados FEED (AVANCE) + CANCEL (CANCELAR)<br/>mientras onsignado la impresera</li> </ol>               |
|---|--|
|   | <ul> <li>3. Mantenga presionados FEED (AVANCE) + CANCEL (CANCELAR) hasta que el indicador STATUS (ESTADO) sea el único indicador encendido.</li> </ul> |
| Uso de ZPL                                      | Envíe el comando ~JG a la impresora. Consulte la Guía de programación de<br>Zebra para obtener más información sobre este comando.                     |

Compare los resultados con los ejemplos que se muestran en esta sección. Si se debe ajustar la sensibilidad de los sensores, calibre la impresora (consulte Calibración manual de medios).

- La línea etiquetada MEDIA (1) en el perfil del sensor indica las lecturas del sensor de medios.
- La configuración del umbral del sensor de medios se indica mediante la WEB (2).
- El umbral de salida de medios se indica mediante la SALIDA (3).
- Los picos ascendentes (4) indican espacios entre etiquetas (la red/brecha).
- Las líneas entre los picos (5) indican dónde se encuentran las etiquetas.
- La línea numerada en la parte superior (6) proporciona la medición en puntos desde el inicio de la impresión.

Si compara la impresión del perfil del sensor con la longitud de los medios, los picos deben estar a la misma distancia que los espacios en los medios. Si las distancias no son iguales, es posible que la impresora tenga dificultades para determinar dónde se encuentran los espacios.

#### Figura 10 Perfil del sensor (medios de espacio/web)



Figura 11 Perfil del sensor (marca negra, medios de etiquetas)



# **Interface Information**

This section provides connector wiring and power information for the USB and serial port interfaces.

## Interfaz de bus serie universal (USB)

En esta sección, se explica el cableado del conector USB para los estilos USB A y B que utiliza la impresora.



**IMPORTANTE:** Cuando se utilizan cables de terceros, la impresora requiere cables USB o el embalaje de cables que lleva la marca USB certificada a fin de garantizar el cumplimiento del USB 2.0.

Figura 12 USB A



Cableado: conector USB con estilo para conectar a la impresora o al dispositivo Pin 1: Vbus (+5 VCC).

Pin 2: D (señal de datos, lado negativo)

Pin 3: D+ (señal de datos, lado positivo)

Pin 4: cubierta (cable de protección/drenaje)





Cableado: conector USB con estilo para conectar B la impresora o al dispositivo Pin 1: Vbus (no conectado)

Pin 2: D (señal de datos, lado negativo)

Pin 3: D+ (señal de datos, lado positivo)

Pin 4: cubierta (blindaje/cable de drenaje) cubierta

**IMPORTANTE:** La fuente de alimentación de +5 VCC del host USB se comparte con la alimentación del fantoma del puerto serial. Se limita a 0,5 mA por especificación USB y con limitación de corriente integrada. La corriente máxima disponible en el puerto serie y el puerto USB no superarán un total de 0,75 amperios.

#### Consulte también

<u>usb.org</u>

## Interfaz de puerto serie

En esta sección, se explica el cableado del conector USB de detección automática DTE y DCE de Zebra para la interfaz RS-232 de 9 clavijas.

| Pin | DTE | DCE | Descripción (DTE)                                       |
|-----|-----|-----|---|
| 1   | —   | 5 V | No se utiliza   |
| 2   | RXD | TXD | Entrada RXD (recibir<br>datos) a la impresora           |
| 3   | TXD | RXD | Salida TXD (transmisión<br>de datos) de la<br>impresora |

| Tabla 7 | Interfaz RS-232 de 9 clavijas |
|---------|-------------------------------|
|         | Internaz NJ-ZJZ de J Clavijas |

| Pin | DTE | DCE | Descripción (DTE)  |
|-----|-----|-----|--|
| 4   | DTR | DSR | Salida DTR (terminal<br>de datos listo) de la<br>impresora: controla<br>cuándo el host puede<br>enviar datos                           |
| 5   | GND | GND | Conexión a tierra del<br>circuito  |
| 6   | DSR | DTR | Entrada DSR (conjunto<br>de datos listo) a la<br>impresora   |
| 7   | RTS | CTS | RTS (solicitud para<br>enviar) la salida de la<br>impresora: siempre<br>está en estado ACTIVE<br>cuando la impresora<br>está encendida |
| 8   | CTS | RTS | CTS (borrar para enviar):<br>no utilizado por la<br>impresora  |
|     | 5 V | _   | +5 V en 0,75 A:<br>corriente limitada del<br>circuito FET  |

| Tabla 7 | Interfaz | RS-232 | de 9 | clavijas | (Continued) |
|---------|----------|--------|------|----------|-------------|
|---------|----------|--------|------|----------|-------------|



**IMPORTANTE:** La corriente máxima disponible en el puerto serie, el puerto USB o ambos no superará un total de 0,75 amperios.

Cuando se selecciona la conexión XON/XOFF en el controlador de la impresora, el flujo de datos se controla mediante los códigos de control ASCII DC1 (XON) y DC3 (XOFF). El cable de control DTR no tendrá efecto.





Interconectar a dispositivos DTE: la impresora está configurada como equipo de terminal de datos (DTE). Para conectar la impresora a otros dispositivos DTE (como el puerto serie de una computadora personal), utilice un cable de módem nulo RS-232 (cruzado).





Interconectar a dispositivos DCE: cuando la impresora está conectada a través de su interfaz RS-232 al equipo de comunicación de datos (DCE, por sus siglas en inglés), como un módem, se debe utilizar un cable de interfaz STANDARD RS-232 (directo).

# Tipos de medios térmicos

La impresora puede utilizar una amplia variedad de medios de impresión térmica; que se describen aquí.

**IMPORTANTE:** Para obtener una calidad de impresión óptima y un rendimiento adecuado de la impresora en toda nuestra línea de productos, Zebra recomienda encarecidamente el uso de suministros certificados de Zebra como parte de la solución total. Se diseñó una amplia gama de papel, polipropileno, poliéster y vinilo específicamente para mejorar las capacidades de impresión de la impresora y evitar el desgaste prematuro del cabezal de impresión.

Las impresoras de la serie ZD utilizan calor y presión para exponer los medios térmicos directos.

La impresora puede utilizar los siguientes diversos tipos de medios:

- **Medios estándares**: la mayoría de los medios estándares (no continuos) utilizan un adhesivo en la parte posterior que pega etiquetas individuales o una longitud continua de etiquetas en un revestimiento.
- **Medios de rollo continuo**: la mayoría de los medios de rollo continuo son medios térmicos directos (similares al papel de FAX) y se utilizan para impresión en estilo de recibo o boleto.
- **Tags**: los tags suelen estar hechos de papel pesado de hasta 0,19 mm (0,0075 pulgada) de grosor. El material de tags no tiene adhesivo ni revestimiento, y en general está perforado entre tags.
- **Papel plegado en abanico**: medios no continuos que vienen plegados en una pila rectangular. Los medios plegados en abanico son medios con espacio o muesca o marca negra.

## Determinar los tipos de medios térmicos

Los medios de transferencia térmica requieren una cinta para la impresión, mientras que los medios térmicos directos no lo necesitan. Para determinar si la cinta debe utilizarse con un medio en particular, realice una prueba de rayado de medios.

#### Para hacer una prueba de rayado de medios, siga estos pasos:

- Raye la superficie de impresión de los medios con una uña o la tapa de un lápiz. Presione con firmeza y rapidez mientras lo arrastra a través de la superficie de los medios. Los medios térmicos directos se tratan de manera química para imprimir (exponer) cuando se les aplica calor. Este método de prueba utiliza calor por fricción para exponer los medios.
- 2. ¿Apareció una marca negra en el medio?

| Si una marca negra  | Entonces, el medio es                  |  |
|---------------------|--|--|
| Aparece en el medio | Térmico directo. No se requiere cinta. |  |

| Tabla 8 | Resultados de la prueba de rayado de medios ( | Continued) |
|---------|---|------------|
|---------|---|------------|

| Si una marca negra     | Entonces, el medio es                         |  |
|------------------------|---|--|
| No aparece en el medio | Transferencia térmica. Se requiere una cinta. |  |

## Especificaciones generales de medios e impresión

La impresora tiene una amplia gama de variaciones en el manejo de medios e impresión. Aquí se especifica la gama de soporte básico de medios.

- Térmica directa: ancho máx. del medio: 108 mm (4,25 in)
- Transferencia térmica: ancho máx. del medio: 118 mm (4,65 in)
- Todas las impresoras: ancho mín. del medio: 15 mm (0,585 in)
- Longitud del medio:
  - 990 mm (39 pulgadas) máx.
  - 6,35 mm (0,25 pulgadas) mín.: desprender o etiqueta
  - 12,7 mm (0,50 pulgadas) mín.: sacar
  - 25,4 mm (1,0 pulgadas) mín.: cortador
- Espesor del medio:
  - 0,06 mm (0,0024 pulgada) mín.: todos los requisitos
  - 0,1905 mm (0,0075 pulgada) máx.: todos los requisitos
- Diámetro externo del rollo de medios máx.: 127 mm (5,0 pulgadas)
- Diámetro interno del núcleo del rollo de medios:
  - Diámetro interno de 12,7 mm (0,5 pulgada) : configuración de rollo estándar
  - Diámetro interno de 25,4 mm (1 pulgada) : configuración de rollo estándar
  - Diámetro interno de 38,1 mm (1,5 pulgadas) : con adaptador de rollo de medios opcional
  - Diámetro interno de 50,8 mm (2,0 pulgadas) : con adaptador de rollo de medios opcional
  - Diámetro interno de 76,2 mm (3,0 pulgadas) : con adaptador de rollo de medios opcional
- Tamaño de punto:
  - 203 ppp: 0,125 mm (0,0049 pulgada)
  - 300 ppp: 0,085 mm (0,0033 pulgada)
- Módulo de código de barras x-dim:
  - 203 ppp: De 0,005 a 0,050 pulgada
  - 300 ppp: De 0,00327 a 0,03267 pulgadas

#### Dispensador de etiquetas (despegar)

La impresora admite una opción de dispensación de etiqueta instalada en el campo con un sensor de etiquetas tomadas para el procesamiento por lotes de etiquetas.

- Espesor del papel:
  - Mín.: 0,06 mm (0,0024 pulgada)
  - Máx.: 0,1905 mm (0,0075 pulgada)
- Ancho del medio:
  - Mín.: 15 mm (0,585 pulgada)
- Longitud de la etiqueta:
  - Máx. de todas las impresoras (teórico): 990 mm (39 pulgadas)
  - Máx. de impresoras de transferencia térmica (probado): 279,4 mm (11 pulgada)
  - Máx. de impresoras térmicas directas (probado): 330 mm (13 pulgadas).
  - Mín. todas las impresoras: 12.7 mm (0,5 pulgadas)

#### Cortador (de medios) estándar

La impresora es compatible con una opción de cortador de medios instalada en el campo para cortar el ancho completo de revestimiento de etiquetas, identificadores o el medio de recepción.

- Un cortador de trabajo moderado para cortar el revestimiento de etiquetas y los medios de identificadores ligeros (LINER/TAG). No corte etiquetas, adhesivos ni circuitos integrados.
- Espesor del papel:
  - Mín.: 0,06 mm (0,0024 pulgada)
  - Máx.: 0,1905 mm (0,0075 pulgada)
- Ancho de corte:
  - Mín.: 15 mm (0,585 pulgada)
  - Impresoras térmicas directas máx.: 109 mm (4,29 pulgadas)
- Distancia mínima entre cortes (longitud de la etiqueta): 25,4 mm (1 pulgada)
  - Cortar medios de menor longitud entre los cortes puede causar errores en el cortador o que este se atasque.



**NOTA:** Por diseño, el cortador se limpia de forma automática y no requiere mantenimiento preventivo del mecanismo interno del cortador.

## Diversos tipos de medios de rollo y plegado en abanico

En la siguiente tabla se presenta ayuda para identificar qué tipo de medios utilizar para imprimir etiquetas.

| Tipo de medio                                       | Cómo se ve | Descripción general   |  |
|---|------------|---|--|
| Medios de<br>rollo no<br>continuo                   |            | Las etiquetas tienen una parte posterior adhesiva que las pega a un revestimiento.  |  |
| continuo  |            | Los tags (o boletos) están separados por perforaciones.   |  |
|   |            | Se realiza un seguimiento de las etiquetas o tags<br>individuales y se controla la posición mediante uno o más<br>de los siguientes métodos:  |  |
|   |            | <ul> <li>Los medios de rollos (web) separan las etiquetas por<br/>espacios, agujeros o muescas.</li> </ul>  |  |
|   |            |   |  |
|   |            |   |  |
|   |            |   |  |
|   |            |   |  |
|   |            | <ul> <li>Los medios Blackmark o Blackline utilizan marcas<br/>negras previamente impresas en la parte posterior de<br/>los medios para indicar separaciones de etiquetas. Los<br/>medios perforados tienen perforaciones que permiten<br/>separar con facilidad las etiquetas o tags entre sí,<br/>además de colocar marcas de control, muescas o<br/>espacios en las etiquetas.</li> </ul> |  |
|   |            |   |  |
|   |            | Los medios perforados tienen perforaciones que<br>permiten separar con facilidad las etiquetas o tags entre<br>sí, además de colocar marcas de control, muescas o<br>espacios en las etiquetas.   |  |
|   |            |   |  |
| Medios de<br>plegados en<br>abanico no<br>continuos |            | Los medios plegados en abanico están plegados en un<br>patrón de zigzag. Los medios plegados en abanico puede<br>tener las mismas separaciones de etiquetas que los medio<br>de rodillos no continuos. Las separaciones caerían sobre o<br>cerca de los pliegues.   |  |
|   |            | Este tipo de medios utiliza marcas negras o muescas para<br>realizar un seguimiento del posicionamiento del formato de<br>los medios.   |  |
## Tipos de medios térmicos

| Tipo de medio               | Cómo se ve | Descripción general   |
|-----------------------------|------------|---|
| Medios de<br>rollo continuo |            | Los medios de rollo continuo no tienen espacios,<br>usualmente orificios, muescas, ni marcas negras para<br>indicar separaciones en la etiqueta. Esto permite que<br>la imagen se imprima en cualquier parte de la etiqueta.<br>Se puede utilizar un cortador para separar las etiquetas<br>individuales.<br>Utilice el sensor (de espacios) de transmisión con medios<br>continuos para que la impresora pueda detectar cuando se<br>agota el medio. |

# ZD411D Dimensiones de la impresora

Esta sección proporciona las dimensiones de la impresora externa para la impresora y muchos de los accesorios disponibles para la ZD411D.

## Dimensiones de la impresora térmica directa ZD411D

En esta sección, se proporcionan dimensiones externas para la impresora y la impresora con accesorios u opciones comunes instalados.















Figura 18 Impresora ZD411D con opción de cortador de medios

















Figura 20 Impresora ZD411D con opción de base de batería conectada





| 1 — Orificios para montaje | 2 — Botón Reset (Restablecer) (un área de acceso |
|----------------------------|--|
|                            | necesaria para utilizar la función). Consulte el |
|                            | botón Reset (Restablecer)                        |

**IMPORTANTE:** Utilice tornillos de formación de roscas M3 para montar la impresora. La profundidad máxima del orificio es de 8,5 mm.

## Configuración de ZPL

En esta sección, se proporciona una descripción general de la administración de la configuración de la impresora, el informe de estado de configuración y las impresiones de impresora y memoria.

## Administrar la configuración de la impresora ZPL

Esto describe cómo se guardan y actualizan la configuración.

La impresora ZPL está diseñada para permitirle cambiar la configuración de la impresora de manera dinámica a fin de obtener una primera etiqueta rápida a partir de la impresión. Los parámetros de la impresora que son persistentes se conservarán para el formato futuro. Estos ajustes permanecerán vigentes hasta que se modifiquen mediante los comandos posteriores, la impresora se restablezca, se apague y encienda el sistema o cuando restaure un parámetro que tenga un valor predeterminado de fábrica restableciendo la impresora a los valores predeterminados de fábrica. El comando de actualización de configuración de ZPL (^JU) guarda y restablece la configuración de la impresora para inicializar (o volver a inicializar) la impresora con configuraciones preconfiguradas.

- Para mantener la configuración después de un ciclo de apagado y encendido o el restablecimiento de la impresora, se puede enviar un ^JUS a la impresora para guardar todos los ajustes actuales persistentes.
- Los valores se recuperan con un comando ^JUR para restaurar los últimos valores guardados en la impresora.

ZPL almacena todos los parámetros a la vez con un solo comando previamente mencionado. El lenguaje de programación de EPL heredado (compatible con esta impresora) cambia y guarda los comandos individuales de forma inmediata. La mayoría de los parámetros de la impresora se comparten entre ZPL y EPL. Por ejemplo, cambiar la configuración de velocidad con EPL también cambiará la velocidad establecida para las operaciones de ZPL. La configuración modificada de EPL se conservará incluso después de un ciclo de encendido o reinicio emitido por cualquiera de los dos idiomas de la impresora.

Un informe de configuración de la impresora está disponible para ayudar al desarrollador. El informe de configuración enumera los parámetros operativos, la configuración del sensor y el estado de la impresora. La herramienta de configuración de Zebra y el controlador de Windows ZebraDesigner también imprimen este informe y otros informes de la impresora que sirven de ayuda para administrar la impresora.

#### Consulte también

Acceda al informe de configuración mediante el procedimiento Probar impresión con el informe de configuración.

## Formato de archivo de configuración de impresión de ZPL

La impresora se actualiza fácilmente mediante un archivo de configuración de programación de ZPL.

La administración de varias impresoras se puede realizar mediante la creación de un archivo de programación de configuración de impresora. El archivo de configuración se envía o carga automáticamente desde un dispositivo de memoria USB preparado. Estos se pueden utilizar para clonar la configuración de una impresora. En la figura se muestra la estructura básica de un archivo de configuración de programación de ZPL.

| Comando            | Descripción   |  |
|--------------------|---|--|
| ^XA                | Iniciar comando de formato                            |  |
| Ponga sus comandos | Los comandos de formato se ordenan de manera sensible |  |
| aqui               | Configuración general de impresión y comandos         |  |
|                    | Manejo y comportamientos de medios                    |  |
|                    | Tamaño y posición de impresión de medios              |  |
|                    | Comando ^JUS para guardar la configuración            |  |
| ^XZ                | Finalizar comando de formato                          |  |

#### Tabla 9 Administración de impresoras y estructura de programación de formato

Consulte la guía del programador de ZPL y la referencia cruzada de Configuración de comandos para crear un archivo de programación.

La herramienta de configuración de Zebra (ZSU) se puede utilizar para enviar archivos de programación a la impresora. El Bloc de notas de Windows (editor de texto) se puede utilizar para crear archivos de programación.

#### Consulte también

Para obtener más información, consulte la guía de programación de ZPL.

## Ajustes de configuración de la referencia cruzada de comandos

Utilice el Informe de configuración de la impresora a fin de obtener indicaciones para realizar cambios en los comportamientos de la impresora y los comandos de programación asociados de ZPL o SGD.

El Informe de configuración de la impresora proporciona una lista de la mayoría de los ajustes de configuración que se pueden configurar mediante comandos ZPL o SGD. Algunos valores de sensores en el medio del informe (1) se utilizan principalmente para fines de servicio.

#### Referencia cruzada de leyendas de informes de configuración y comandos de ZPL

| Comando | Nombre del listado          | Descripción  |
|---------|-----------------------------|--|
| ~SD     | OSCURIDAD                   | Predeterminado: 10.0   |
| _       | INTERRUPTOR DE<br>OSCURIDAD | BAJO (predeterminado), MEDIO o ALTO  |
| ^PR     | VELOCIDAD DE IMPRESIÓN      | Predeterminado: 152,4 mm/s / 6 IPS (máx.) 203 ppp<br>101,6 mm/s / 4 IPS (máx.) 300 ppp |

### Configuración de ZPL

| Comando   | Nombre del listado                      | Descripción  |  |
|-----------|---|--|--|
| ~TA       | CORTE                                   | Predeterminado: +000   |  |
| ^MN       | TIPO DE MEDIO                           | Predeterminado: ESPACIO/MUESCA   |  |
|           | SELECCIÓN DE SENSOR                     | Predeterminado: AUTOMÁTICO (^MNA: detección automática)                          |  |
| ^MT       | MÉTODO DE IMPRESIÓN                     | TERMOTRANSMISOR O TÉRMICA DIRECTA  |  |
| ^PW       | ANCHO DE IMPRESIÓN                      | Predeterminado: 448 (puntos por 203 dpi) o 640<br>(puntos por 300 dpi)           |  |
| ^LL       | LONGITUD DE LA ETIQUETA                 | Predeterminado: 1225 (puntos) (se actualizan dinámicamente durante la impresión) |  |
| ^ML       | LONGITUD MÁXIMA                         | Predeterminado: 419,1 mm (16,50 in.)   |  |
| —         | COMUNICACIÓN DE USB                     | Estado de conexión: Conectado / no conectado                                     |  |
| ^SCa      | BAUD                                    | Predeterminado: 9600   |  |
| ^SC,b     | BITS DE DATOS                           | Predeterminado: BITS 8   |  |
| ^SC,,c    | PARIDAD                                 | Predeterminado: NONE   |  |
| ^SC,,,,e  | PROTOCOLO DE CONEXIÓN<br>DEL HOST       | Predeterminado: AUTOMÁTICO ^SC , , , ,   |  |
| ^SC,,,,,f | PROTOCOLO                               | Predeterminado: NONE   |  |
| — SGD —** | COMUNICACIONES                          | Predeterminado: MODO NORMAL  |  |
|           | COMUNICACIÓN PUERTO<br>SERIE ASOCIACIÓN | Predeterminado: AUTO   |  |
| ^CT / ~CT | CONTROL DE CARACTERES                   | Predeterminado: <~> 7EH  |  |
| ^CC / ~CC | COMANDO DE CARACTERES                   | Predeterminado: ^> 5EH   |  |
| ^CD / ~CD | DELIM./CHAR                             | Predeterminado: < , > 2CH  |  |
| ^SZ       | MODO ZPL                                | Predeterminado: ZPL II   |  |
| — SGD —** | ANULACIÓN DE COMANDO                    | Predeterminado: INACTIVO   |  |
| ^MFa      | ENCENDIDO DE MEDIOS                     | Predeterminado: SIN MOVIMIENTO   |  |
| ^MF,b     | CABEZAL CERRADO                         | Predeterminado: AVANCE   |  |
| ~JS       | RETROAVANCE                             | Predeterminado: PREDETERMINADO   |  |
| ^LT       | ETIQUETA DE LA PARTE<br>SUPERIOR        | Predeterminado: +000   |  |
| ^LS       | POSICIÓN IZQUIERDA                      | Predeterminado: +0000  |  |
| ~JD/~JE   | HEXDUMP                                 | Predeterminado: n.° (~JE)  |  |
|           | Predeterminado: DISABLED                | Predeterminado: DISABLED   |  |

A partir de este punto en el listado de recepción de configuración, la impresión muestra los valores y la configuración del sensor a fin de solucionar problemas del funcionamiento del sensor y de los medios. Por lo general, el soporte técnico de Zebra los utiliza para diagnosticar problemas de la impresora.

\*\*: No es compatible con un comando ZPL, utiliza el comando Set Get Do en el manual ZPL. Consulte device.command\_override.xxxxx en el manual del programador de ZPL.

Los ajustes de configuración que se indican aquí se reanudan después del valor del sensor ETIQUETA DE ENTRADA. Estos listados contienen características de la impresora que rara vez han cambiado de predeterminadas o que proporcionan información sobre el estado.

| Comando     | Nombre del listado                   | Descripción  |  |
|-------------|--------------------------------------|--|--|
| ^MP         | MODOS ACTIVADOS                      | Predeterminado: CWF (consulte el comando ^MP)              |  |
|             | MODOS DESACTIVADOS                   | Predeterminado: (nada establecido)                         |  |
| ^JM         | RESOLUCIÓN                           | Predeterminado: 448 8/mm (203 dpi); 640 12/mm<br>(300 dpi) |  |
| —           | FIRMWARE                             | Enumera la versión de firmware de ZPL                      |  |
| —           | ESQUEMA XML                          | 1.3  |  |
| _           | ID DE HARDWARE                       | Enumera la versión del bloque de arranque del firmware     |  |
|             | VERSIÓN LINK-OS                      |  |  |
| —           | CONFIGURACIÓN                        | PERSONALIZADO (después del primer uso)                     |  |
| —           | RAM                                  | 2104k R:   |  |
| —           | FLASH INCORPORADO                    | 6144kE:  |  |
| ^MU         | CONVERSIÓN DE FORMATO                | NONE   |  |
|             | FECHA DE RTC                         | Fecha que se muestra                                       |  |
|             | TIEMPO DE RTC                        | Hora de visualización                                      |  |
| ^JI/~JI     | ZBI                                  | DESACTIVADO (requiere clave para la activación)            |  |
| —           | VERSIÓN DE ZBI                       | 2.1 (se muestra si está instalado)                         |  |
| —           | ESTADO DE ZBI                        | LISTO  |  |
| ^JH ^MA ∼RO | ÚLTIMA LIMPIEZA                      | X,XXX IN   |  |
|             | USO DE LA CUBIERTA                   | X,XXX IN   |  |
|             | USO TOTAL                            | X,XXX IN   |  |
|             | RESET CNTR2                          | X,XXX IN   |  |
|             | RESET CNTR1                          | X,XXX IN   |  |
|             | NORESET CNTR0 (1, 2)                 | X,XXX IN   |  |
|             | RESET CNTR1                          | X,XXX IN   |  |
|             | RESET CNTR2                          | X,XXX IN   |  |
|             | SLOT1                                | VACÍO / EN SERIE / CON CABLE                               |  |
|             | RECUENTO DE<br>ALMACENAMIENTO MASIVO | 0  |  |
|             | CONTEO DE HID                        | 0  |  |
|             | BLOQUEO DE HOST USB                  | APAGADO/ENCENDIDO  |  |
| -           | NÚMERO DE SERIE                      | XXXXXXXXXXX  |  |
| ^JH         | ADVERTENCIA TEMPRANA                 | MANTENIMIENTO APAGADO                                      |  |



**NOTA:** La impresora tiene la capacidad de establecer un comando o un grupo de comandos una vez para todos los recibos (o etiquetas) que siguen. Estos ajustes permanecerán en vigor hasta que se modifiquen mediante comandos subsiguientes, la impresora se restablezca o se restablezcan los valores predeterminados de fábrica.

## Administración de la memoria de la impresora e informes de estado relacionados

La impresora tiene varios recursos de memoria y almacenamiento para la creación e impresión.

Para ayudarlo a administrar los recursos de la impresora, la impresora admite una gran variedad de comandos de formato. Puede utilizar estos comandos para administrar la memoria, transferir objetos (entre áreas de memoria e importar/exportar archivos), asignar nombres a los objetos, probar las funciones de la impresora y generar informes de estado operativo de la impresora. Son muy similares a los comandos anteriores de DOS, como DIR (lista de directorios) y DEL (eliminación de archivo). Los informes más comunes también son parte de Zebra Setup Utility y el controlador de Windows ZebraDesigner.

Se recomienda procesar un solo comando dentro de este tipo de formato (formulario). Un solo comando se reutiliza fácilmente como una herramienta de mantenimiento y desarrollo.

| Comando                    | Descripción  |
|----------------------------|--|
| ^XA                        | Iniciar comando de formato   |
| Ponga sus comandos<br>aquí | Utilice un solo comando a fin de administrar la impresora, las funciones de prueba y los informes. |
| ^XZ                        | Finalizar comando de formato   |

| Tabla 10 | Administración de impresoras | y estructura de pro | gramación de formato  |
|----------|------------------------------|---------------------|-----------------------|
|          |                              |                     | grannaeren ae rennate |

Muchos de los comandos que transfieren objetos, administran e informan sobre la memoria son comandos (~) de control. No necesitan estar dentro de un formato (formulario). La impresora los procesará inmediatamente después de recibirlos, ya sea en formato (formulario) o no.

### Programación ZPL para la administración de memoria

ZPL tiene diversas ubicaciones de memoria de la impresora que se usan para operar la impresora, montar la imagen de impresión, almacenar formatos (formas), gráficos, fuentes y ajustes de configuración.

Los requisitos de los nombres de archivos de la impresora son los siguientes:

- ZPL trata formatos (formularios), fuentes y archivos similares a gráficos; así como ubicaciones de memoria como unidades de disco en el entorno del sistema operativo DOS:
  - Nombre del objeto de memoria: Hasta 16 caracteres alfanuméricos seguidos de una extensión de archivo de tres caracteres alfanuméricos, por ejemplo, 123456789ABCDEF.TTF.
  - Las impresoras ZPL heredadas con firmware v60.13 y versiones anteriores solo pueden usar el formato de nombre de archivo 8.3 frente al formato de nombre de archivo 16.3 de hoy.
- Permite mover objetos entre ubicaciones de memoria y eliminar objetos.
- Admite informes de lista de archivos de estilo de directorio de DOS como impresiones o estado para el host.
- Permite el uso de comodines (\*) para acceder a archivos.

| Comando | Nombre  | Descripción   |  |
|---------|---|---|--|
| ^WD     | Imprimir la etiqueta del<br>directorio              | Imprime una lista de objetos y códigos de barras<br>y fuentes residentes en todas las ubicaciones de<br>memoria direccionables.   |  |
| ~WC     | Imprimir informe de<br>configuración                | Imprimir un informe de configuración.   |  |
| ^ID     | Eliminar un objeto                                  | Elimina objetos de la memoria de la impresora.  |  |
| ^TO     | Transferir objeto                                   | Se utiliza para copiar un objeto o grupo de objetos de<br>un área de memoria a otra.  |  |
| ^СМ     | Cambiar la designación de la<br>letra de la memoria | Reasigna una designación de letra a un área de memoria de la impresora.   |  |
| ^JB     | Inicializar la memoria Flash                        | Similar al formateo de un disco. Borra todos los<br>objetos de las ubicaciones de memoria especificadas<br>B: o E:.   |  |
| ~JB     | Restablecer la memoria<br>opcional                  | Similar al formateo de un disco. Borra todos los objetos de la memoria B: (opción de fábrica).  |  |
| ~DY     | Descargar objetos                                   | Descarga e instala una variedad de objetos de<br>programación utilizables para la impresora: fuentes<br>(OpenType y TrueType), gráficos y otros tipos de datos<br>de objetos. |  |
|         |   | fuentes en la impresora.  |  |
| ~DG     | Descargar imagen                                    | Descarga una representación ASCII hexadecimal de<br>una imagen gráfica. ZebraDesigner (aplicación de<br>creación de etiquetas) utiliza esto para gráficos.                    |  |
| ^FL     | Enlazar fuentes                                     | Agrega fuentes o fuentes TrueType secundarias<br>a la fuente TrueType principal para agregar glifos<br>(caracteres).  |  |
| ^LF     | Enumerar enlaces de fuentes                         | Imprime una lista de las fuentes vinculadas.  |  |
| ^CW     | Identificador de fuentes                            | Asigna un solo carácter alfanumérico como un alias a<br>una fuente almacenada en la memoria.  |  |

| Tabla 11 | Administración de | objetos y | / comandos | de informes | de estado |
|----------|-------------------|-----------|------------|-------------|-----------|
|----------|-------------------|-----------|------------|-------------|-----------|

**IMPORTANTE:** Algunas fuentes ZPL instaladas de fábrica en su impresora no se pueden copiar, clonar ni restaurar en la impresora mediante la recarga ni la actualización del firmware. Si estas fuentes ZPL de licencia restringida se eliminan mediante un comando explícito de eliminación de objetos ZPL, se deben volver a adquirir e instalar a través de una utilidad de activación e instalación de fuentes. Las fuentes EPL no tienen esta restricción.



www.zebra.com